

## En el Club Náutico



El señor Chacón pronunció las palabras de clausura. --(Foto TROYA)

## YOLANDA GRAZIANI (pintura llena de tranquilidad) CLAUSURA SU EXPOSICIÓN

### Kosmos y sueños de un viaje pictórico

Anoche se clausuró la exposición de Yolanda Graziani. Tras su esfuerzo y los días de éxito, viene el momento más o menos importante, de recogerlo todo, de despedirse. Clausuró la exposición el señor Chacón, visiblemente emocionado. Estas fueron sus palabras:

"Triste es siempre una clausura. Ella supone cerrar una exposición que durante un lapsus, —más o menos corto de la vida de nuestro Real Club Náutico—, ha llenado nuestra actividad social de un regusto artístico que ya para siempre se quedará en nuestros corazones y en nuestra memoria, como algo bello, delicioso e insustituible.

Pero la clausura de hoy, tiene una doble y dolorosa significación. Se trata de que Yolanda Graziani, —nuestra Yolanda—, al descolgar sus cuadros de nuestra galería, nos deja un vacío que nunca podríamos llenar.

Durante estos últimos quince días, estas salas se han visto a veces horas visitadas, por infinidad de personas, que trataban de escapar del continuo y vulgar pedaleo de la vida cotidiana, y aquí... —frente a esa maravillosa visión que del Kosmos nos ofreció Yolanda—, han tratado de huir, —soltando—, en busca de lejanos e inexplorados lugares en los que no existe egoísmo, ni ambición, ni prisa, ni agobio. Lugares en los que sobre el espacio, la dicha y la paz.

Aquí, —y merced a ese ingravido pincel de Yolanda—, nos hemos sumergido en las amplias, —inmensas—, llanuras siderales y guiasas por su sensibilidad y su imaginación, hemos pisado lo ignoto eido desde las masas lávicas, —por el fuego estremecidas y punto de iniciar una marcha terrorífica—, hasta el camino presentido por los Gagarin, los Scott, Armstrong ó Schirra. Caminos de inacabable andadura, en los que el hombre al sentirse consciente de su infinita pequeña, no ha más remedio que confesarse a sí mismo la inmensa, la infinita grandeza del Creador.

Si nos marcha Yolanda Graziani de nuestra casa. La trajimos un día desde Barcelona, para que con sus pinceles nos dijese que el arte, —su arte maravilloso—, carece de límites ó fronteras, pero lo que nos ha demostrado en estos días con sus maravillosos cuadros, es que su arte, su concepción del color y su maestría, son realmente únicos. Lo que ella hace nadie lo hizo ni lo hará jamás. Ella es distinta a todas, ya que sus cuadros son antes soñados y después trazados amorosamente sobre el lienzo ó el tableau.

Ella nos ha dicho que en estos días, que se siente de nuevo atraída y dispuesta a encerrarse en su estudio terorense dejando que la inspiración la arrebate y la consuma, mientras de su paleta nazcan cuadros y más cuadros que nos digan como son los planetas inhabitados, las galaxias imponentes y los soles que existieron cuando ni el mundo era mundo, ni la flor ó la mariposa habían nacido a la vida y la naturaleza.

Al principio dije que esta clausura tenía una doble motivación artística y colorista.

A lo segundo me refiero ahora: Sabemos bien que Yolanda Graziani dentro de un lapso más o menos corto nos dejará de nuevo. Otra vez será absorbida por las grandes ciudades, Madrid, Barcelona, París, Florencia, Roma... Nueva York, y un día nos quedaremos definitivamente sin ella, ya que sabemos que su arte, es universal



Yolanda ante una de sus creaciones.

y como tal no reconoce fronteras. Tal vez sea pues esta la última exposición de Yolanda Graziani en la tierra que la vio nacer y crecer artísticamente.

Tengo que decirle a Yolanda Graziani, que nosotros no olvidaremos nunca estos días, en los que con su física presencia nos brindó su arte, y he de pedirle aún que acepte en unas bellas flores, todo el afecto, —mejor cariño—, de este Real Club Náutico, que por siempre ya, le vivirá eternamente agraciado.

Muchas gracias Yolanda Graziani por tu arte, y... ¡Hasta que tuquieras!

Terminado el discurso ofreció a Yolanda unas flores rojas.

Los cuadros representan un viaje cósmico, realizado en sueños y hace tiempo; pero nosotros hemos sido testigos ahora, en visperas de uno muy importante y real.

Si este viaje de Yolanda Graziani ha terminado o no, si puede o no puede repetirse, son cosas que está fuera de nuestra capacidad de enjuiciar. Pero si viaja de nuevo a estos u otros mundos de misterio y sombras, de angustia, o va a lugares de reposo y alegría, aunque sea en sueños, y se siente

capaz de contarlos luego, en lenguaje de color, para que nosotros participemos también, veremos de nuevo que no obstante anclar los individuos buscando por separado su expresión, su éxito no es jamás de carácter individualista.

#### PINTURA LLENA DE TRANQUILIDAD

Unánimemente la crítica ha visto violencias en estas pinturas, y presienten que brota de un alma violenta o de un alma que ha sido brutalmente golpeada. Pero solo delicadeza, atención, casi duizura es lo que hemos apreciado en la artista; tal vez sea que nos hemos situado en perspectivas diferentes. Porque hemos contemplado a la artista, radiante, casi exclusivamente ocupada en sonreir.

Y este rasgo se ve también en los cuadros, en el paso de los colores claros a los oscuros; se producen de una manera suave, sin brusquedad. Los colores se van haciendo oscuros, no lo son de repente. Y la oscuridad total llega con la misma tranquilidad y lentitud con que la noche sucede al día.

Amparo ALONSO VEGA

## JANDIA TURÍSTICA, S.A.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta entidad, cuantas acciones se encuentren totalmente desembolsadas, que pueden pasar a retirar sus títulos por nuestras oficinas, situadas en la calle Fernando Guanarteme núm. 2, 4º, Puerto de La Luz, durante las horas de 10 a 1 y de 4 a 6, provistos del resguardo provisional de sus acciones.

Las Palmas de Gran Canaria, 9 de julio de 1969.

## FUERTEVENTURA

# Los señores López Merino y Sánchez Alvarez en la isla

## Importantes acuerdos del Cabildo Insular

PUERTO DEL ROSARIO, 8 (Crónica de nuestro corresponsal, Juan Antonio Franco Horrígua, por teléfono). — En el avión del mediodía de hoy, llegó a nuestra capital procedente de Las Palmas el delegado provincial de Información y Turismo, don Eduardo López Merino, acompañado de su adjunto, don Carlos Sánchez Alvarez, siendo recibidos en el aeropuerto por nuestras primeras autoridades, presididas por el delegado del Gobierno, don Antonio Alonso Patallo pasando seguidamente a girar una visita a la capital majorera y desde ésta al Parador Nacional de Turismo, sito en Playa Blanca, donde recorrieron todas las dependencias, haciendo grandes elogios el señor Sánchez Alvarez de su magnífica construcción y de su privilegiada situación.

Sobre las dos de la tarde, el señor López Merino hizo entrega al presidente del Cabildo Insular, don Guillermo Sánchez Velázquez, de unos 300 ejemplares del folleto turístico de nuestra isla, que se ha editado recientemente por la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular.

El señor Sánchez Alvarez se interesó vivamente por el desarrollo de las posibilidades turísticas que nuestra isla tiene, habiéndose trasladado esta tarde al Sur de Fuerteventura, en especial a la zona de Jandía, esperándose su regreso para mañana a primeras horas.

Durante todo el día de mañana, los señores López Merino y Sánchez Alvarez efectuarán varias visitas a los principales puntos de nuestra capital y, sobre el mediodía, mantendrán una reunión con nuestras primeras autoridades y con los promotores turísticos, a fin de estudiar la posibilidad de editar un folleto turístico de gran volumen.

#### SESIÓN EXTRAORDINARIA DEL CABILDO INSULAR

En el salón de actos del Cabildo Insular y bajo la presidencia de su titular, don Guillermo Sánchez Velázquez, se ha celebrado sesión extraordinaria al objeto de tratar diferentes asuntos, sobresaliendo, por su interés, los siguientes:

Resolución a adoptar acerca de reformas de ensanche del primer tramo del muelle de Puerto del Rosario, con objeto de que en su superficie puedan ser instalados servicios fundamentales para el desarrollo futuro del puerto, en principio y con urgencia, planta de frigoríficos industriales, procedencia de interesar de la Administración Central la cesión de terrenos y dependencias de la que fue colonia penitenciaria de Tefía, a fin de destinarlos a experimentación agrícola de la que la isla está tan gravemente necesitada;

situación actual de la enseñanza y resoluciones que deben ser adoptadas para el mejor funcionamiento del Patronato y de la Asociación de Padres de Familia, en orden a resolver los problemas existentes y que se plantearían; reconsideración de la petición del Ayuntamiento de Betancuria, de que el Cabildo coopere a la realización del proyecto de abastecimiento de agua a dicho municipio y acordar lo precedente en relación con la festividad del Santo Patrono de la isla, San Buenaventura, el próximo lunes.

## LANZAROTE

### Película francesa con primeros actores americanos

#### Presentación del nuevo delegado adjunto de Información y Turismo

##### VISITA DEL DELEGADO PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO

Hoy miércoles, por la tarde tiene anunciada su llegada a nuestra isla el delegado provincial de Información y Turismo, señor López Merino, que viene acompañado por el delegado adjunto de dicho organismo, recién incorporado a su puesto de Las Palmas, señor Sánchez Alvarez.

Mañana jueves, a las doce del mediodía, en el Parador Nacional de Arrecife, el señor Sánchez Alvarez será presentado oficialmente a las autoridades, representaciones y medios informativos a lo largo de una reunión, celebrándose al final una rueda de Prensa.

#### DON VICENTE CALDERÓN, PRESIDENTE DEL AT. DE MADRID, EN LAS PALMAS

Se encuentra en nuestra capital, para pasar unos días de descanso, el presidente del Atlético de Madrid, don Vicente Calderón.

Desearos al ilustre visitante una feliz estancia entre nosotros.

##### CORREA PASARA SUS VACACIONES EN LAS PALMAS

—En el vuelo regular de la Compañía Iberia, llegó anoche a nuestra ciudad el ex-jugador de la U. D. Las Palmas, y hasta hace poco del Atlético de Madrid, donde causó baja, Cristóbal Correa. Llegó al aeropuerto de Gando en Compañía de su esposa y su pequeño hijo, proponiéndose pasar un periodo de vacaciones con sus familiares.

##### D. E. P.

##### LA SEÑORA DONA

## Juan C. Romero Alvarez

#### MEDALLA VIEJA GUARDIA Y MEDALLA DE ORO DE LA ORDEN DE CISNEROS

Que falleció en esta ciudad el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

#### La Delegación Provincial de la Vieja Guardia y miembros de la misma

SUPLICAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su eterno descanso y se sirvan asistir a la conducción de su cadáver, que tendrá lugar HOY, MIERCOLES, a las 12:00, desde la casa mortuoria, calle Alcalde Obregón, número 6, a la iglesia de San Francisco de Asís, donde se dirá la misa de cuerpo insepulto, y desde allí al cementerio católico de San Lázaro, por cuyo favor les quedarán profundamente agradecidos.

Las Palmas de Gran Canaria, 9 de julio de 1969.

##### D. E. P.

##### LA SEÑORA DONA

## Esperanza Caballero Rodríguez

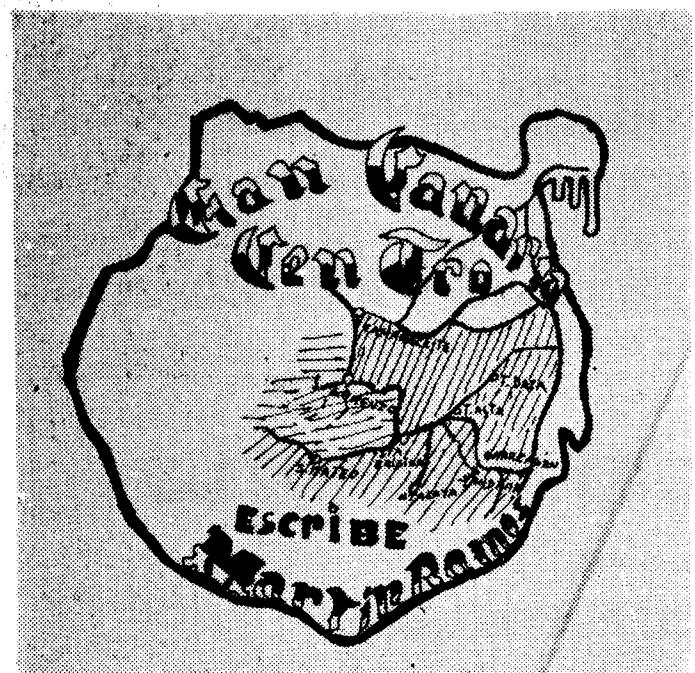
#### VIUDA DE DON FRANCISCO WOOD QUINTANA

Que falleció en Tafira Alta el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

#### Los empleados de los cines Rex, Bahía, La Luz, Scala, San Roque y Wood.

SUPLICAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su eterno descanso y se sirvan asistir a la conducción de su cadáver, que tendrá lugar HOY, MIERCOLES, a las 12:00, desde la casa mortuoria, Carretera del Centro, número 195, a la parroquia de Tafira Alta, donde se dirá una misa de cuerpo insepulto y desde allí al cementerio católico de Las Palmas; favor por el cual les quedarán profundamente agradecidos.

Las Palmas de Gran Canaria, 9 de julio de 1969.



Llegaron las lluvias y el barrio de San Isidro, a pesar del refrán: "San Isidro quita el agua y pone el sol", se quedó sin fiesta, dado que el mal tiempo reincidente y el reciente fallecimiento de una persona muy querida en el citado pago.

#### LA CARRETERA DE LA ATALAYA

Los vecinos se quejan, y seguirán quejándose, de que la carretera que conduce hasta La Atalaya de Santa Brígida no se vea con la suficiente mano de obra necesaria. Su piso permanece fatal y los socavones no se pueden ni enumerar. Esperemos, esperemos...

#### ¿QUE OCURRE CON EL CARTERO?

El mismo barrio, los mismos moradores, todos ellos siguen pensando en: ¿qué ocurre con el cartero? El barrio permanece postálemente incomunicado, un pago y varios caseríos. ¿Hasta cuándo? Por lo pronto no se tienen ni los necesarios buzones para depositar la correspondencia.

El cartero asignado para esta cartería de La Atalaya de Santa Brígida tranquilamente deposita la correspondencia en cualquier tienda y a otra cosa.

#### CONTINUAN LOS PREPARATIVOS PARA SANTA ANA

La Vega de San Mateo continúa los preparativos festivos para la celebración de Santa Ana. Hasta ahora la joven comisión de festejos tiene programados interesantes actos. Todo depende de la participación de los vecinos. Y éstos, como es natural, colaborarán.

#### EL MONTE, EN VISPERA DE FIESTAS

Seguimos nuestra misión informativa y tropezamos con otro pueblo. Se trata del barrio de El Monte, que también está muy atestreado en preparar las fiestas patronales de San José y San Juan. Adelante y que se consigan todas las metas propuestas.

#### ¿DONDE ESTÁ EL CRATER DE BANDAMA?

Lo preguntan nuestros hijos. Lo preguntaremos nosotros cuando seamos abuelos y lo preguntan los jóvenes de hoy, ya que el crater de Bandama desaparece a ritmo vertiginoso. Tales así que a los turistas les causa ya una pobre impresión. ¿Se puede pedir algo peor?

#### UN DISCO QUE VOLO

Allá, en el barrio de La Atalaya, un disco ha "volado" y ¡qué manera! Tal es así que ha desaparecido de la circulación. El disco señalaba "dirección prohibida" y varios niños "mayores" quisieron hacer blanco y lo hicieron, puesto que el disco ya no está. Hay que restituirlo, ya que es de suma importancia.

#### PROXIMA VERBENA EN SANTA BRIGIDA

Organizado por el Real Casino de Santa Brígida tendrá lugar, el próximo domingo, en el Parque Municipal, la verbena de verano que organiza anualmente el Real Casino de la Villa. Existe enorme interés entre la juventud. De momento se están haciendo todos los preparativos pertinentes.

#### SAN FRANCISCO NECESA ESTAR COMUNICADO

Un barrio que sólo está a 12 kilómetros de la capital y que sin embargo permanece incomunicado: ¿cuál es el motivo? No lo sabemos. De momento sólo podemos decir que sus vecinos hacen sus "horitas" hasta llegar a la carretera general. ¡No habrá alguna solución para estos sufridos vecinos?

#### ¿CUANDO TERMINAMOS EL POLIDEPORTIVO?

El polideportivo de Santa Brígida hace tiempo está en funcionamiento. Tal es así que hay jornadas que hasta se juegan tres encuentros en sus dependencias. Hasta aquí todo es normal. Pero lo que lo es tanto es que no se le hagan las necesarias vallas protectoras para que los balones no pongan en peligro la integridad de las personas que por la carretera de La Angostura transitan.

También el Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria inaugura con motivo de la Fiesta Nacional del 18 de Julio, varias obras que ha venido realizando o realiza actualmente. Importantes obras municipales que visitará e inaugurarán el gobernador civil de la provincia acompañado de la Corporación municipal en pleno presidida por su alcalde don José Ramírez Bethencourt.

el Colegio Nacional "Fernando León y Castillo".

11.—Pavimentación patio Colegio Nacional "Fernando León y Castillo".

12.—Sala de usos múltiples en el Colegio Nacional "San Roque".

13.—Vivienda para el vigilante, cerramiento y pavimentación campo escolar Colegio Nacional "San Roque".

14.—Vivienda para el vigilante, cerramiento, adaptación cocina y pavimentación campo escolar Colegio Nacional "Santiago Ramón y Cajal".

15.—Vivienda para el vigilante, sala de usos múltiples y pavimentación campo escolar Grada "García Escámez".

16.—Vivienda para el vigilante, y sala de usos múltiples en el Colegio Nacional "Santa Catalina".

#### DIA 18 DE JULIO (INAUGURACIONES)

- 1.—Parque móvil y Talleres Municipales.
- 2.—Jardín de Buenavista.
- 3.—Enlace de la Ciudad Alta y Paseo de Chil hasta la calle Juan XXIII.
- 4.—Planta purificadora de las piscinas Julio Navarro y Doramas.
- 5.—Instalaciones en la playa de las Alcaravaneras.

## La recepción de la Fiesta Nacional argentina



Como complemento a la información literaria que ofrecemos ayer, damos hoy esta muestra gráfica de la recepción que dieron los cónsules de la República Argentina a las autoridades e invitados con ocasión de la Fiesta Nacional de su país. (Foto L. Troya).

## Convocatoria de los Premios de Periodismo de la Delegación Nacional de Juventudes 1969

Destinada a estimular y disuadir la labor divulgadora de la Prensa, Radio y Televisión sobre los fines y actividades de Juventudes, la Delegación Nacional convoca los PREMIOS DE PERIODISMO 1.969, que se regirán por las siguientes

#### BASES:

PRIMERA.— Dentro de las especialidades informativas de Prensa, Radio y Televisión, se establece un premio de 100.000 pesetas para galardonar el mejor trabajo publicado y que aborde algunos de los aspectos relacionados sobre la temática de la Juventud.

SEGUNDA.— Los trabajos, con firma o sin ella, deberán haberse publicado entre el 1 de enero y el 5 de noviembre de 1.969. El plazo de recepción de originales finalizará a mediados del 25 de noviembre.

TERCERA.— Los originales, ya sean artículos, reportajes literarios, trabajos radiados o televisados, serán remitidos por triplicado, en papel folio, con expresión de la publicación y la emisora donde hayan sido difundidos y de la fecha de publicación y señas del autor.

CUARTA.— Los trabajos sin firma deberán ir acompañados, además de certificación del director del diario o revista donde se publiquen, y de los trabajos radiofónicos emitidos con carácter de programa se remitirá copia de la grabación en cinta magnetofónica acompañada de certificación del director.

QUINTA.— El Gabinete de Difusión de la Delegación Nacional de Juventudes, seleccionará también por su parte los trabajos que

a su juicio, crea que pueda optar a este premio.

SEXTA.— Podrán tomar parte en el Concurso personas de cualquier nacionalidad siempre que sus trabajos sean divulgados a través de la Prensa diaria, revista y emitidas en radio.

SEPTIMA.— Los trabajos deberán enviarse dentro del plazo fijado por esta convocatoria, por correo certificado al director de Gabinete de Difusión de la Delegación Nacional de Juventudes, calle

José Ortega y Gasset, 71. Madrid - 6, en donde también podrán entregarse personalmente los trabajos.

OCTAVA.— El fallo de los premios será hecho público en la primera quincena del mes de diciembre de 1969.

NOVENA.— El premio establecido no podrá declararse desierto. El jurado está facultado para dividir el premio establecido de esta convocatoria.



## En Septiembre comenzará a rodarse el film «La Carretera de Salinas»

Será realizada íntegramente en esta isla

ARRECIFE, 10.— Crónica de nuestro corresponsal ANDRÉS PALLARES PADILLA, por teléfono.— Ampliando nuestra crónica anterior nos hemos puesto hoy a la bala telefónicamente en el Hotel "Los Fariones", con el señor Ruiz, uno de los representantes del equipo de la productora francesa que está ultimando los preparativos previos para comenzar el rodaje en los primeros días de septiembre de un film en Cinecámara y Technicolor.

La película, francesa, cuyo título será "La Carretera de Salinas", es un moderno film de suspense policial psicológico que será realizado en su totalidad en nuestra isla, excepto algunas secuencias muy cortas de interiores que se rodarán en los estudios de París.

Según nos informa el señor Ruiz

el productor es el conocido cineasta francés R. Dorsman y será dirigida por el prestigioso director galo George Lautner. En cuanto al reparto intervendrán actores y actrices americanos y franceses cuyos nombres aún no podemos revelar, pero que adelantamos se trata de estrellas de primera magnitud. Aquí en Lanzarote serán contratados numerosos extras, entre ellos posiblemente el popular "Pollo de Arrecife", ya veterano en estas lides.

Lanzarote, una vez más, con sus fabulosos escenarios naturales, ha llamado la atención de los maestros del séptimo arte que buscan nuevas fronteras para sus realizaciones, lo que indudablemente constituye para nosotros una magnífica propaganda y un mejor reclamo turístico.

# Compañía Trasmediterránea

## AVISO

Ponemos en conocimiento de los señores pasajeros que por orden de la superioridad, la M.N. «CIUDAD DE OVIEDO», que tenía prevista su salida el día 20 del actual, a las 24 horas, con destino a TENERIFE, S/C PALMA y el Norte de la Península, adelanta su salida en 24 horas, haciéndolo el DIA 19 A LAS 24 HORAS con destino a TENERIFE, S/C DE LA PALMA y VIGO.

Para más informes, sus Agentes:

Cia. Auxiliar de Comercio y Navegación S. A., «AUCONA»  
Teléfonos: 260070, 260074, 260078, 260082 y 260086



11.500 pts. mes-137 Ejecutivos Tráfico-ambos sexos-Título Grado Medio-21 a 39 años

Además, pagas, trienios y ayuda familiar. Se ha convocado oposición para cubrir ciento treinta y siete plazas, más vacantes, de Ejecutivos de Tráfico. Título: Bachiller Superior, Maestro de Primera Enseñanza, Profesor Mercantil o de alguna Escuela Técnica de Grado Medio. Edad: 21 años cumplidos y no pasar de 40 años el 19 de julio. INSTANCIAS HASTA EL 19 DE JULIO, ABSOLUTAMENTE IMPROBABLE.

Ejercicios sencillísimos: Temas y Mecanografía. Puede prepararse en su propio domicilio. En la pasada oposición obtuvimos 46 plazas, entre ellas los números 1 y 2.

SOLICITE URGENTEMENTE (HOY MISMO), instrucciones, programa completo, con relación de nuestros aprobados y modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando diez pesetas en sellos de Correos. Díjase a la ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Aproveche esta magnífica oportunidad escribiéndonos hoy mismo.

Y VAN...

# Dos súbditos cubanos piden asilo político en Las Palmas

## Uno es jefe de máquinas del pesquero «Rascasio», y el otro, cocinero del «Anchoa»

En un centro benéfico de esta capital, en el abigarrado mundo que en él ha hallado albergue, nos tropezamos ayer con la noticia: en aquel momento se encontraba cenando un asilado político cubano. Se trata del joven de 22 años, Ángel Luciano Hernández Romero, soltero, natural de Sagua de Tánamo, provincia de Oriente (Cuba), que llevaba en esta capital varios días, tras desembarcar del pesquero de la misma nacionalidad "Rascasio", de unas 1.800 toneladas.

Ángel Luciano Hernández es un hombre despierto y aunque le gusta conversar, con el periodista ha querido ser parco y las palabras han salido de su boca casi con sacacorchos.

—Yo soy —empezó diciendo— un cubano y tan patriota como el que más. Por eso me veo aquí. Nunca estuve de acuerdo con el régimen actual de mi país, aunque becado por el Estado obtuve el título de maquinista naval.

—¿Qué puesto desempeñaba a bordo del pesquero "Rascasio"?

—Era jefe de máquinas y llevaba navegando en dicha embarcación desde hacía aproximadamente dos años. Nosotros cumplíamos un derrotero que comprendía el Atlántico Central, el Caribe y la Costa de África.

—Cuándo surgió la idea de pedir asilo?

—Con decir que mi padre fue detenido y estuvo preso varios días con motivo de la "crisis" de octubre y que ha sido perjudicado en sus propiedades, ya es significativo. Sus terrenos, dedicados al cultivo del café, aunque no han sido expropiados por no exceder de la extensión que fija el Gobierno fidelista, ya no suponen los mismos que antes. Mi padre se ha retirado y al frente de ellos ha puesto a un encargado. Pero esto no es todo. Cuba ya no es Cuba y su sistema social va contra mi forma de ser, como la de todo buen compatriota. Ni navegando podemos estar tranquilos. Todos recelamos de todos y no podemos confiar en nadie.

—Por qué no solicitó asilo en otro puerto y escogió en de Las Palmas?

—Aunque ya en mi había madurado la idea no tuve ocasión hasta llegar a esta tierra española, hospitalaria y acogedora, donde se me atiende con cariño y afecto y en la que los cubanos nos sentimos como en casa, por todos los conceptos.

—Trabajaba mucho a bordo?

—Le pagaban bien? —Como jefe de máquinas intervienen en mi labor cuando era preciso. Los demás han de hacer su trabajo hasta lo que den de si, en "confidencia", como pretende el Gobierno castrista. Yo ganaba lo suficiente para vivir y me sobraba para enviar a mis padres, que quedan en Cuba, juntamente con otro hermano.

—Una última pregunta: ¿se queda en Las Palmas?

—Aquí no aprecio campo para mis aspiraciones laborales. Por otra parte, creo que para mí no es recomendable, toda vez que el Puerto de La Luz es muy visitado por los barcos cubanos y a mí me conocen unos cuatro mil quinientos profesionales marineros, unos que son amigos y otros que no lo son. Me iré a Madrid y desde la capital de

España partiré para Nueva York, donde espero desarrollar mis actividades. (Ángel Luciano Hernández domina el idioma inglés).

—Desea expresar alguna cosa?

—Sí, agradecer a todos las atenciones y facilidades que me han proporcionado para escoger la libertad y hacer frente a esta nueva vida.

### OTRO CUBANO QUE PIDE ASILO

En el mismo centro benéfico también es atendido otro súbdito cubano que había solicitado asilo político de las autoridades españolas nada más desembarcar a tierra en el Puerto de la Luz: Pedro Bolaño Carmenate, de 40 años, natural de Victoria de las Tunas, provincia de

Oriente (Cuba), también perteneciente a la tripulación de un pesquero cubano, el denominado "Anchoa".

Este llegó a Las Palmas el 19 de los corrientes. En el "Anchoa" trabajaba como cocinero. Bolaño Carmenate desea rehacer su vida en nuestra capital.

Francisco GARCIA TORRES

## Telde: Un hombre pone fin a su vida ahorcándose

### Menor ahogado en un embalse de Firgas

mez del Pulgar.

Cuando fue solicitada la valiosa colaboración de los marineros eran las cuatro y treinta minutos después ya actuaban, recuperando a tierra a la fortunada criatura, que había perecido, al parecer, por asfixia por inmersión y que presentaba en la nariz erosiones, como si hubiera tropezado con la cara contra el fondo del embalse o algún otro objeto duro o con aristas, que bien pudo hacerle perder el conocimiento, originándose a continuación la muerte por las causas que se especifican y se creen.

### CINCO HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO (TAFIRA)

Sobre las cuatro de la tarde de ayer, el coche matrícula GC-52.381 se estrelló contra un muro de contención —también se dice que contra la fachada de una casa— cuando a las 4 de la tarde circulaba por la carretera del Centro en dirección Oeste.

El accidente se produjo, al parecer, por fallo técnico y al derribar después el vehículo. Su conductor, pese a que frenó, no pudo evitar la colisión al derivar el automóvil a la derecha del sentido de su marcha.

El suceso se registró en el kilómetro 6.700 y lugar conocido por Plan de Loreto, recibiendo el coche daños de bastante consideración.

Resultaron lesionados Juan Vega Lorenzo, de 25 años, soltero, mecánico, nacido y domiciliado en La Atalaya (Santa Brígida), quien presenta contusiones y erosiones en hemicrótax derecho, con probable fractura de costillas; heridas contusas en cara y ligera cōmoción cerebral; Salvador Naranjo Berhal, de 62 años, casado, inspector de guaguas, natural y vecino de Las Palmas, que habita en Real del Castillo (frente al Depósito del Agua), al que se apreció heridas de carácter reservado —igual que el anterior; la hija de éste, Antonia Naranjo González, de 34, de Las Palmas, casada, también herida en Real del Castillo (junto al Depósito del Agua). Sufrió heridas contusas en antebrazo derecho y erosiones y

contusiones en diversas partes del cuerpo, leves, salvo complicaciones, y los menores Carmen y Francisco Quevedo Naranjo, de 4 y 2 años de edad, respectivamente, hijos de la misma y con igual domicilio, a los que se observó herida en labio inferior y contusiones con hematoma en la región frontal, y contusiones y erosiones en diferentes partes del cuerpo, de pronóstico leve.

Naranjo Bernal fue ingresado en el Hospital directamente y los cuatro restantes pasaron desde el primer momento a la Casa de Socorro de Vegueta, donde les curaron el doctor don Juan Gil y practicante don Juan Lemes.

Juan Vega hubo de ser evacuado en el Hospital Civil, después de ser realizada la cura de urgencia. Antonia Naranjo y sus hijos, a su residencia, bajo vigilancia facultativa los menores.

Según rumores, el vehículo es propiedad de la firma Barreiros, sita en Avenida de General Franco. Se dice que lo habían cogido de un solar que para tal menester posee la empresa en cuestión.

Por otra parte, también se añade que Juan Vega, que llevaba el coche siniestrado, no tiene carné de conducir.

Los lesionados iban acompañados.

### NERIA AVERIA EN EL SUMINISTRO ELECTRICO

Ayer por la mañana, un tractor que maniobraba en los terrenos próximos a la balconada de Escaleritas —se nos manifestó que en Alta Vista—, produjo, al rozar o fracturar un cable de alta tensión, una seria avería en el suministro eléctrico que afectó a gran parte de la ciudad.

Aproximadamente a la 1.30 de la tarde el fluido, en lo que respecta a la Ciudad Alta, volvió a ser facilitado a los usuarios aunque tenemos entendido que del mismo careció Tafira y la barriada de Presidente Zárate que permanecieron a oscuras por la noche.

No hemos tenido noticias de que al conductor del tractor, por fortuna, le haya pasado nada de particular. La verdad que ha sido un puro milagro.

### UN MUERTO Y DOS HERIDOS AL CAER UN MONTACARGA DESDE 21 PISOS

Un desgraciado accidente laboral costó la vida a un obrero y ocasionó lesiones de consideración a dos más: al caer desde el piso 21 de un edificio en obras implantado en la calle Juan Ramón esquina a la de Benartemí, Puerto de La Luz.

El hecho ocurrió sobre las 7 de la tarde de ayer, cuando en un montacargas ascendían a la planta, los obreros Ramón Santana Dieppa, de 25 años, soltero, peón de albañil, aveneciendo en esta ciudad en Benartemí, 49; Agustín Rodríguez Naranjo (no se han podido recoger más datos) y Manuel Déniz Suárez, de 31 años, casado, peón de albañil, natural de San Nicolás de Tolentino, con domicilio en Las Palmas en San Roque, en calle C.

Parece ser que el aparato había llegado al repetido piso 21 y que los mecanismos de frenado o de detención fallaron, precipitándose inopinadamente y a gran velocidad a su origen, con el impacto que es de suponer.

Los indicados productores fueron con la urgencia requerida, evacuados, uno —Ramón San-

## LANZAROTE

Lauren Bacall y Edward G. Robinson, en el reparto del film "La carretera de Salinas"

Cuando hace pocos días, ofrecimos en primicia informativa a los lectores de "EL ECO DE CANARIAS" la noticia de la filmación en Lanzarote de una película francesa titulada "La carretera de Salinas", dejamos para posterior información el nombre de los principales protagonistas. Hoy en los salones del "Lancelot Playa", hemos sido convocados por el prestigioso cineasta español, Francisco Ariza, jefe de producción de este film, para informarnos de todo lo concerniente al rodaje.

### LAUREN BACALL Y EDWARD G. ROBINSON ENTRE OTROS

La película de "suspense", en color y panorámico y 35 mm., comenzará a rodarse el primero de septiembre próximo, llegando a Lanzarote el día 29 de agosto, sesenta personas entre las que figurarán, el director George Lautner; cámara Maurice Fellous; y los artistas, entre los que se encuentran los americanos de renombre internacional, Lauren Bacall, Edward G. Robinson y Mimsy Farmer, y el gran actor francés Marc Trechette. La productora es "Corona Films" de París y los exteriores se rodarán exclusivamente en Lanzarote en diversos lugares como la Jería, donde han contratado una vieja mansión con cuyo propietario han llegado al acuerdo de restaurársela totalmente como pago; Montaña del Fuego; Jameos del Agua; Puerto de Arrecife; Playas y alrededores de Famara; Yaiza; Haría, etc... Las escenas de interior se rodarán en los estudios de Villancourt (Francia).

### EQUIPO DE LA TVE

Hospedado en el Hotel "Lancelot Playa" se encuentra también un equipo de TVE, integrado por el director Ramón Masats jefe de producción, Luis Herrero; operador, Juan Manuel de la Chica; y ayudante de cámara Nicolás Redondo. Viene por encargo del Ministerio de Información y Turismo para rodar en colaboración con TVE, un documental en color sobre nuestras islas que tendrá treinta minutos de duración total y será destinado a propaganda turística en el extranjero y además exhibido en las salas de cine español. Entre otras cosas van a tomar algunas secuencias de una actuación de la popular parranda marinera "Los Búhos".

### LA ACTRIZ MIMSY FARMER QUIERE CASARSE EN LANZAROTE

Una noticia sentimental nos trae el rodaje de la "Carretera de Sa-

### Una embajada extraordinaria

## La Agrupación Folklórica de Arrecife triunfa en Santander

SANTANDER, 29. (Crónica telegáfica, especial para EL ECO DE CANARIAS, de Isaac de la Redo).— Hoy martes se ha puesto en remate final al certamen de danzas populares, que, como viene siendo tradicional, son la puerta grande de los festivales internacionales de Santander, de tanto renombre en toda España.

El certamen del presente año por cumplir su décimo aniversario, ha presentado un singular relieve, porque se han seleccionado unos grupos magníficos por su riqueza en danzas, cantos, música y representación: grupos que en noches anteriores fueron premiados con atroadoras salvas de aplausos por tres milares de personas que colmaron el bello marco de la plaza Porticada de esta capital.

Hace años que se han suprimido los concursos en festivales medida acertada por cuanto es difícil establecer comparaciones entre danzas tan diferentes y variedad de vestuarios tan notoria, sin opción a lograr mejoramientos; pero esta gama de colorido y música forma un todo grandioso.

En la jornada inaugural, fue el grupo de Albacete, excelente conjuntado, quien dio aviso de lo mucho bueno que ibamos a presenciar. Así fue porque inmediatamente el coro Ronda Garcilaso de Torrelavega logró una vez más, ser profeta en su propia tierra y ganarse atronadores aplausos.

Granada trajo recuerdos de sierras andaluzas, envueltos en el revoleo de vestidos y jóvenes bailarinas. Aragón estuvo presente con jotas perfectamente cantadas por la agrupación de Huesca. Salamanca puso en el amplio escenario de la plaza Porticada la nota colorista de sus trajes charros, que centelleaban bajo la luz de los focos.

La provincia de Las Palmas envió una embajada fuera de serie con el grupo de Educación y Descanso de Arrecife de Lanzarote, que ya en el desfile inaugural por la calle atrajo la máxima atención del público que materialmente, se volcaba sobre los bailadores, impidiéndoles continuar la marcha.

Luego en la plaza, cerrando la actuación los grupos españoles Los canarios nos deleitaron con el señorío, la limpieza y dulzura de sus cadenciosas y armónicas danzas, perfectamente logradas. Cada una de sus actuaciones era seguida por las más fuertes salvas que se produjeron a lo largo de la calurosa noche.

Por parte extranjera, las representaciones estuvieron a cargo de los grupos profesionales ucranianos, ballet Ucranian Arkan, sensacional; Tziganes Desna, agrupación sólo musical, que complementa el ballet, formando prácticamente un sólo con-

En resumen, un gran éxito de la Organización Sindical, que ha sabido reunir tan admirable embajada para dar categoría a las fiestas de la capital monafesa.

Francisco GARCIA TORRES

D. E. P.  
LA SEÑORITA  
CARMEN RODRIGUEZ DOMINGUEZ

Que falleció en Ingenio el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Sus hermanos, don Bartolo, doña Candelaria, don José, señorita Agustina y don Antonio Rodríguez Domínguez; hermanos políticos, doña Simeona Sánchez y Sánchez y doña Juana Ramírez Espino; sobrinos, primos y demás familia.

SUPLICAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su eterno descanso y se sirvan asistir a la conducción de su cadáver, que tendrá lugar HOY, a las CINCO Y MEDIO, desde la casa mortuoria, calle Parroco Ramírez, número 98, a la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Candelaria, donde se dirá una misa de cuerpo presente, y desde allí al cementerio católico del Santo Cristo; favor que agradecerán profundamente.

Ingenio, 30 de julio de 1969.

**Pablo VI y la ciencia moderna**  
**Elogió a los astronautas lunares**

**CIUDAD DEL VATICANO**  
«La fe católica no sólo no teme la confrontación de su doctrina con las maravillosas riquezas del pensamiento científico moderno, sino que la desea porque la verdad, aunque se divierta en órdenes diferentes o aunque se apoye en motivos distintos, es siempre concorde consigo misma, además de que resulta reciproca la ventaja que esa comparación puede traer, tanto para la fe como para la investigación y estudio de cualquier campo que sea objeto de conocimiento».

Así lo ha recordado, en el discurso pronunciado durante la audiencia general concedida a miles de fieles en su residencia de Castelgandolfo, el Papa Pablo VI, que continuó haciendo notar que «el acontecimiento que estamos celebrando nos invita a considerar como un deber el apreciar mejor los valores de la vida moderna. No negamos a la crítica sus derechos, ni reprobamos al carácter de los jóvenes su instinto de emancipación y de novedad. Pero creemos que no es digno de los jóvenes el decadentismo iconoclasta y falso de amor de los «propietarios de oficio». Los jóvenes deben sentir el impulso ideal y positivo que les ofrece esa magnífica aventura espacial».

«No temamos, por tanto — concluyó Pablo VI — que nuestra fe no sepa comprender las exploraciones y las conquistas que el hombre está haciendo de lo creado ni pensemos que nosotros, seguidores de Cristo, o del gozo de su progresivo y maravilloso descubrimiento. Si estamos con Cristo estaremos en el verdadero camino en la verdad en la vida».

**TURISMO ASCENDENTE**

**Cuarenta mil coches diarios en Alicante**

**ALICANTE**. — Los turistas, principalmente franceses, invaden Alicante. La circulación en la ciudad y accesos se ha hecho lenta, originándose a menudo graves atascos. Se calcula que el tráfico en la entrada de Alicante, en la carretera Valencia-Alicante, es de unos 40 mil vehículos diarios.



N.º 819 - Año XVII  
Arrecife de Lanzarote  
5 - Agosto - 1969  
Oficina, Redacción y Talleres  
Hermanos Zerolo, 7  
Apartado, 142  
Teléfono, 256  
**DIRECTOR Y FUNDADOR**  
**GUILLERMO TOPFM DÍAZ**  
Igualdad, 22  
Apartado, 32  
Teléfono, 516  
**DEPORTE LEGAL 6. C. 14-1969**

**EL 1 DE SEPTIEMBRE**

**Comenzará a rodarse en Lanzarote la película francesa «Sur le route de Salina»**

**Edward G. Robinson, Lauren Bacall y Missey Fanell, figuras estelares**

En el «Lancelot Playa» tuvo tal motivo las 60 personas que lugar en la tarde del martes integran el elenco artístico y el equipo técnico de producción, una rueda de Prensa convocada por el director español de producción don Francisco Ariza, a la que asistió también el director del hotel, don José María Torres. El objeto de la misma no ha podido ser más importante para Lanzarote puesto que es cosa ya decidida el rodaje en esta isla de los exteriores de la película francesa «Sur le route de Salina», de largo metraje y dos horas de duración, color y panavisión, que será proyectada en todo el mundo. El director realizador es el conocido George Lautner y el operador Maurice Fellous, ambos franceses, siendo las figuras estelares el popularísimo actor Edward G. Robinson y las actrices Lauren Bacall y Missey Fanell, los 3 norteamericanos y el también francés Marc Frechette. La productora es la Corona Films de París.

**Playas, desiertos y volcanes**

El comienzo del rodaje está previsto para el 1 de septiembre desplazándose a Arrecife con

my Fanell, ha mostrado sus deseos de aprovechar su estancia en Lanzarote para contraer matrimonio aquí con su novio que es italiano. Sería este un acontecimiento sin precedente en Canarias, al ser Arrecife el lugar designado para la boda de una famosa actriz del cine norteamericano. Claro que es sólo un proyecto pero con muchas probabilidades de convertirse en realidad.

**Elogio al «Lancelot Playa»**

Para el rodaje de la referida película francesa, que es una comedia dramática, se había pensado en Almería o en Lanzarote, optándose en definitiva por nuestra isla después de ser recorridos ambos lugares detenidamente por miembros del equipo técnico. El señor Ariza manifestó, por último que ha visitado 7 veces Lanzarote, la última hace 3 años y que ahora ha quedado realmente satisfecho del proceso evolutivo fá-

(Pasa a página suplementaria)

**SITGES** 24 horas  
sin agua

**El Real Madrid sigue su política de televisión encuentros**

MADRID — TVE y el R. Madrid han prorrogado su acuerdo de retransmisiones deportivas hasta el 30 de junio de 1972. La prórroga, concertada en un ambiente de máxima cordialidad entre ambas partes, significa que hasta dicha fecha serán televisados los más importantes encuentros que el equipo del Madrid, en sus diversas secciones, dispute, tanto en torneos nacionales como internacionales.

**BARCELONA**. — A consecuencia de una avería en los 7 mil millones de marcos, de motores que depuran el agua que se suministra a Sitges, la población, que se calcula en unas 40 mil personas, como nómico. El portavoz del Gobierno, Guenther Diehl, declaró en una conferencia de prensa que el ministro de Hacienda, Franz Josef Strauss, había por lo que se agotaron en su propuesta la medida en una de los establecimientos de la villa las existencias de agua embotellada, aunque miembros del Gobierno estaban de nada sirvió para paliar el acuerdo en que Alemania occidental experimentará un boom especialmente, a los restaurantes, hoteles y bares de la villa. Diehl añadió que todos los problemas que se les planteó, dental, experimental, y que esta medida ayudará a controlarlo.

**El Gobierno alemán reduce sus gastos**

**BONN**. — El Gobierno de Alemania occidental congeló casi los gastos gubernamentales, por el resto del año, en un intento de reducir el acelerado auge económico. El portavoz del Gobierno, Guenther Diehl, declaró en una conferencia de prensa que el ministro de Hacienda, Franz Josef Strauss, había por lo que se agotaron en su propuesta la medida en una de los establecimientos de la villa las existencias de agua embotellada, aunque miembros del Gobierno estaban de nada sirvió para paliar el acuerdo en que Alemania occidental experimentará un boom especialmente, a los restaurantes, hoteles y bares de la villa. Diehl añadió que todos los problemas que se les planteó, dental, experimental, y que esta medida ayudará a controlarlo.

# EL LUNES SE INICIARA EL I CURSO DE PEDAGOGIA TERAPEUTICA DE CANARIAS

## Diálogo con la profesora brasileña Aydil de Queiroz

El próximo lunes, día 18 de agosto, será inaugurado en Las Palmas el I Curso para Profesores Especializados en Pedagogía Terapéutica. Este Curso —pionero que se celebrará en las islas— está patrocinado y dirigido por la Escuela Normal de Magisterio Primario y subvencionado por la Caja Insular de Ahorros.

En el Curso —que se basa en un estudiado programa de enseñanza teórico-prácticas coordinado por la Dirección General de Enseñanza Primaria— se proponen intervenir especialistas muy destacados de la provincia. Será dirigido por el director de la Escuela Normal de Las Palmas, don Antonio Cabrera Perera.

Entre las personalidades que han de intervenir en el mismo se halla la doctora brasileña Aydil de Queiroz Pérez Ramos, profesora catedrática de la Universidad de São Paulo y especialista en la Clínica Psicológica de dicha Universidad. Doctora y especialista en Psicología Clínica ha sido catedrática de la Psicología Clínica de la Universidad Central de Venezuela y asesora técnica de los departamentos de Clínica Psicológica y rehabilitación escolar y vocacional de la Asociación Venezolana de Padres y Amigos del Niño Excepcional en Caracas. Autora de muchas publicaciones sobre la materia en que es especialista es asimismo miembro de varias asociaciones internacionales.

Esta mujer importante por sus conocimientos y su capacidad de trabajo es, quizás, una de las personas más sencillas que he conocido en mucho tiempo. Se trata de un ser delicado, vivaz y con un don que pocas personas poseen en nuestro mundo; me refiero al don de la paz. La señora de Queiroz a mis preguntas con todo interés, de una manera concisa y clara. Parece no tener prisa alguna y, sin embargo, ha de coger el avión dentro de media hora. Es como si el estudio del niño especial, su vocación misma, la hubiesen conformado para saber la importancia de su trabajo y la futuridad de la prisa de nuestro mundo; como si poseyese el poder de actividad y concentración a un tiempo.

A su cargo estarán tres de las materias que van a constituir parte del programa de este curso. Estas son: Psicopatología especial, Diagnóstico Psicológico y Técnicas especiales.

### "PRETENDEMOS QUE LOS MAESTROS SIENTAN PLACER E INTERES POR ESTA MISIÓN"

Al preguntarle a la señora Queiroz sobre el interés de este Curso de Pedagogía Terapéutica me dice:

—Tengo verdadero interés en colaborar en este Curso que tiene un carácter muy especial puesto que participo con un grupo de especialistas que juntos pretendemos abrir las mentes de los maestros en relación a la enseñanza especial, así como impulsarlos al máximo para que sientan real placer e interés por esta misión.

—¿Por qué ha orientado su vocación hacia este campo?

—Quizá como respuesta a una llamada de los padres. Cuando en los estudios de Psicología Clínica comprobé que la mayor frecuencia de casos de psicología se encontraban en el campo de la subnormalidad; creo que esto mismo me obligó a dirigir mi especialidad a lo que piden los padres. Ha sido más que natural la llamada de los padres lo que me ha movido.

—Cree que ha sido grande el progreso en el estudio de la rehabilitación del niño subnormal?

—La respuesta es sencilla, para ello basta con mirar atrás, unos veinte años tan sólo. Hace dos décadas se hablaba de niños "recuperables" y "no recuperables" y sólo los primeros eran atendidos. Se llamaba niños "recuperables" a los que podían asistir a la escuela y entonces por métodos poco adecuados se trataba de encuadrar la enseñanza hacia ellos. Sin caí sistema.

Hoy, pienso que primero ya no existe esa diferencia simplista. Toda la gama de la subnormalidad es recuperable, pero dentro de sus posibilidades. Las técnicas de rehabilitación actuales alcanzan a los niños más perjudicados y los enseña a valerse por sí mismos, vestirse, comer por sí solos, etc. Y, por cierto, para aquellos menos perjudicados las técnicas de rehabilitación han conseguido que se transformen en títulos a la sociedad y que no sean una carga para ésta.

### EL NUMERO DE SUBNORMALES VARIA DEL 3 AL 5%

Pregunto a mi entrevistada si el problema adquiere características diferentes según los países.

—Se puede decir, me responde, que la frecuencia o número de subnormales varía en todos los países del tres al cinco por 100 de la población. En cuanto a las características diferenciales no hay muchas de un país a otro y si hay diferencias es más bien entre grupos étnicos debido a que los factores hereditarios cuando tales grupos se mantienen aislados; entonces si es posible detectar una clase de subnormalidad distinta.

Puesto que el Curso de Pedagogía Terapéutica se dirige a preparar maestros de niños subnormales, pienso que es interesante preguntarle si se precisa un tipo de maestro para dedicarse a esta enseñanza. Me dice:

—Además de la formación profesional especializada se precisan ciertos rasgos indispensables para lograr positivamente este tipo de enseñanza. Por ejemplo cualidades tales como optimismo, perseverancia, paciencia, capacidad de comprensión, simpatía.

### "HE SENTIDO EL ENTIUSIASMO DE LOS PATROCINADORES Y COLABORADORES DEL CURSO"

Le pregunto en qué van a consistir sus lecciones.

### TOMAS PADRON EXPOSICION EN EL SABADO EN EL GABINETE LITERARIO

En el Gabinete Literario de Las Palmas se inaugura el próximo sábado, día 16, una exposición de

—Mi colaboración, me dice, se dirige más bien al campo específico de la Subnormalidad en general. Declaro, dar a conocer a los maestros los cuadros clínicos y las características de la personalidad de cada tipo de subnormalidad; que conozcan algunas técnicas de penetración para poder comprender a los subnormales y también mostrar las técnicas específicas de rehabilitación.

—Una última pregunta, ¿está contenta de trabajar en este Curso?

—Sí, mucho. Me parece una gran oportunidad el poder colaborar con las islas en este problema. Además, he sentido muy de cerca el entusiasmo de los patrocinadores y colaboradores del Curso de Pedagogía Terapéutica y es para mí una alegría participar de manera directa en la formación de personal ya que se trata de un Curso no sólo teórico sino que se propone familiarizar a los maestros de educación especial en la situación real de su futuro trabajo.

Sus palabras, llenas de entusiasmo, expresan el ánimo con que se prepara este I Curso de Pedagogía Terapéutica del que, en días sucesivos, iremos dando cuenta al lector.

Margarita SANCHEZ BRITO

Tomás Padrón —que ha intervenido en veinte muestras colectivas y en una individual—, compuesta de cuadros de su colección personal y de otras particulares. Con óleos y dibujos muestra su personal "arte de sustitución", hasta formar un catálogo de 37 títulos, todos ellos bien expresivos de tan original ensayo pictórico.

## Gispert, S. A.

Necesita mecanógrafo, a ser posible con conocimientos de importaciones. Presentarse en Obispado, Encina, 18 (Esq. Tomás Morales) de 4 a 7 de la tarde

V-958



## ¡Niño! ¡Niña!

¡VERANEA DEPORTIVAMENTE!

gratuitamente te enseñamos:

MINI-BASKET, BALONCESTO, VOLEYBOL,  
BALONMANO Y LUCHA CANARIA.

15 PISTAS DEPORTIVAS MUNICIPALES A TU DISPOSICION

SOLICITA LA HOJA INFORMATIVA en las siguientes instalaciones en horas de 5 de la tarde a 9 de la noche:

**Sector Isleta:** Pistas «León y Castillo», calle Guayedra. — **Sector Sta. Catalina:** Pistas «Sta. Catalina», calle Isla de Cuba. — **Sector Ciudad Alta:** Complejo «López Sotomayor», Pistas «Rdíguez Monroy», calle Marín y Cubas; Pistas «Eliseo Ojeda». Avda. Escaleras. — **Sector Triana - Vegueta - San José - San Cristóbal:** Pistas, «Cervantes», calle Lectoral Feo Ramos.

### ES UNA CAMPAÑA CONJUNTA DEL

**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA**  
**DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES**

deportes con



### Incidencia en pleno Atlántico del "Santa Cruz de Tenerife"

## Regresa a Las Palmas remolcado

El moderno ferry de la Transatlántica "Santa Cruz de Tenerife" ha sufrido su primera incidencia en pleno Atlántico, cuando se encontraba a 200 millas de Canarias, rumbo a Algeciras y Barcelona. Debido a la mala calidad del combustible, las bombas de alimentación de sus dos motores de propulsión empezaron a fallar, por obstrucción en los conductos, y no ha habido más remedio que cambiar de rumbo para regresar a Las Palmas, donde se espera que pueda arribar a última hora de hoy o, cuando más tarde, esta noche.

La marcha atrás se ha iniciado a las siete de la tarde de ayer, navegándose a una velocidad de cinco a seis millas con el empleo de uno sólo de los motores, los cuales se van alterando en su utilización, pues mientras uno funciona a marcha bien reducida, se van limitando en el otro las obstrucciones que la mala calidad del combustible va produciendo.

Para ayudar al "Santa Cruz de Tenerife" y abreviar la duración de la travesía hasta re-

gresar a nuestro puerto, salió anoche sobre las diez, el remolcador "Tamarán", de la firma Cory, el cual se espera que entre en contacto con el ferry en las primeras horas de la mañana de hoy.

Por la información que se recibe desde el buque se sabe que el estado del mar es espléndido y la vida a bordo del "Santa Cruz de Tenerife" transcurrió con toda normalidad por lo que al pasaje se refiere, limitándose el contratiempo, como ya se dice, a la pérdida de tiempo que supone el tener que regresar a puerto, a marcha bien reducida, después de haber navegado 200 millas desde la salida de Tenerife a las 24 horas del pasado lunes.

El "Santa Cruz de Tenerife" conduce en este viaje 489 pasajeros que habían embarcado en Las Palmas y Tenerife, así como un centenar de vehículos.

Una vez el buque en nuestro puerto se procederá a cambiar el combustible y limpiar los motores, esperándose que en muy breve tiempo pueda reanudar el interrumpido viaje.

## LANZAROTE

### La gometraje para la Televisión alemana protagonizada por dieciseis pigmeos

Otra productora, también alemana estudia el rodaje de una película

ARRECIFE, 12. (De nuestro corresponsal por teléfono, Andrés Párralos Padilla).

Una película de hora y media de duración en 35 milímetros comenzará a rodarse en Lanzarote para la televisión alemana, el próximo día 15 de noviembre. El dato más original de esta producción consiste en que los protagonistas serán dieciseis pigmeos todos ellos alemanes contratados para este filme a lo largo del territorio germano. Una señorita cuyo nombre aún no podemos revelar es el ayudante de producción que ha realizado ya varias películas de gran prestigio en aquel país. La duración del rodaje será de cinco semanas y el tema se sitúa en un país imaginario, relatando las luchas y problemas existentes en una especie de escuela donde conviven estos dieciseis enanos. Ha sido ofrecida la jefatura de producción al cineasta español Francisco Ariza que se encuentra actualmente en nuestra isla ultimando los preparativos para el rodaje del film francés "La carretera de Salina" que comenzará el próximo día primero de septiembre.

Ampliaremos oportunamente esta noticia.

### ESTANCIA DE UN CONOCIDO PRODUCTOR ALEMÁN

Desde hace varios días se encuentra en Lanzarote un conocido productor alemán pasando sus vacaciones que quiere mantener su nombre en el más riguroso de los incógnitos. Pese a ello hemos podido averiguar que está tan entusiasmado ante los extraordinarios escenarios naturales de esta isla que aprovecha su estancia para estudiar el guion con vista al rodaje el próximo año de una película en esta isla, a cuyo fin está recopilando datos.

Mañana mantendremos una entrevista e informaremos a nuestros lectores del resultado de la misma.

## Vendemos

Por ausentarnos uno de los mejores terrenos de Lanzarote, situados a 200 metros del Hotel Los Fariones, al borde del mar con playa y ofreciendo todas las posibilidades para construcción.

Superficie 9.000 m<sup>2</sup>. Precio muy interesante.

Dirigirse a: Madame de Bavier. Hotel Lancelot Playa. LANZAROTE.

### Billar a tres bandas

## El argentino Navarra, campeón mundial

POSADAS (Argentina), 12 (Alfil).

El argentino Juan Navarra es el nuevo campeón mundial de billar profesional a tres bandas, habiendo despojado de ese título a su hermano Ezequiel, que lo retuvo desde 1968, cuando venció al mexicano Joe Chamaco.

En el certamen disputado en el Instituto de Deportes de la provincia de Misiones, en esta capital Juan Navarra derrotó a Ezequiel por 300 caramolas a 27, en 241 entradas, con excelente promedio de 1.21.

Esta confrontación entre los hermanos Navarra se desarrolló en

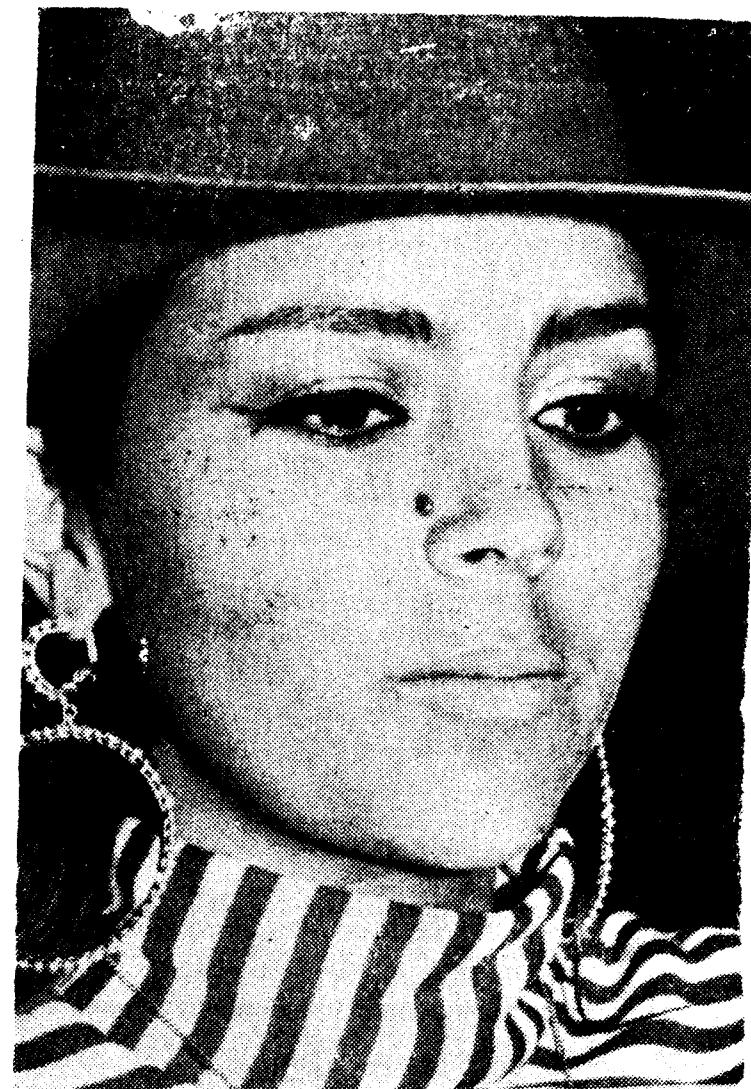
cuatro sesiones de 75 caramolas cada una. El nuevo titular ya se imponía en la penúltima ronda por 225 a 203.

Fue precisamente en esa sesión en la que Juan Navarra consiguió mejorar el promedio parcial en 75 caramolas, estableciendo 1.70 que constituye un record mundial.

También fue establecida una nueva marca universal por el mexicano Gabriel Fernández. Con una serie mayor de 19 caramolas en una entrada, superó el registro que ostentaba su compatriota Joe Chamaco con 18, conquistado en 1969.

## Ahora descansa en Las Palmas

# Mery de Lara, «Maja de España 1969», marchará a Tokio y Nueva York



Una vez más vuelve Mery de Lara Caballero a nuestras páginas. No en balde fue nuestro periódico quien la designó primera "Miss Feria Española del Atlántico 1969" y después "Maja de Canarias", lo que le valió el acceso a la final en Oviedo para obtener el título de "Maja de España" y, finalmente, primera dama de la "Maja Internacional" de este año.

Mery de Lara —ya saben nuestros lectores— se encuentra con su familia descansando entre Tenerife y Las Palmas. Ahora se encuentra en nuestra ciudad. Al terminar sus vacaciones regresará a Madrid, donde tiene fijada su residencia, pues trabaja para la firma Pertegaz como modelo.

## «ARTE DE SUBSTITUACION»

# Inaugurada la exposición de Tomás Padrón en El Gabinete Literario



Varias muestras del arte pictórico de Tomás Padrón. - (Foto L. TROYA)

En la tarde de ayer, en los salones de El Gabinete Literario, se inauguró la exposición del joven pintor Tomás Padrón. Treinta y siete cuadros, en su mayoría óleos y unos siete dibujos, integran esta muestra que el artista ha querido llamar "Arte de Susituación".

El pintor traslada al lienzo la serie de ideas, imaginaciones y visiones de su mente. Los cuadros representan, quizás, su propio mundo íntimo, confuso, obsesivo, intrincado. El mismo en una de sus obras a la que pone el título de "Enredinas", parece haber definido el significado de su pintura. El significado en cuanto a expresión de mundo íntimo que se plasma de una manera plástica.

Ahora bien, queda aún mucho camino que andar. Porque su cuadro núm. 21, titulado "Subsituación en una pugna", viene a decirnos de la dificultad que él encuentra para clarificar, para plasmar con unidad cromática, lo que su mente piensa. El amarillo, el rojo y el ocre —junto con el azul— son los colores que predominan en sus cuadros, pero no se establece la debida valoración de cada uno por lo que los cuadros aparecen al ojo del espectador como una especie de "pugna", de lucha, sin que el artista haya logrado establecer la debida entonación y equilibrio en los colores.

En muchas ocasiones el mundo freudiano de un artista se simplifica al realizarlo en la pintura. Pensamos que en este caso el joven Tomás Padrón no ha conseguido la propia armonía consigo mismo, esa sencillez que significa la dificultad vencida" y que todo esto se plasma con fidelidad en su obra.

No se trata, pues, de que nos guste o no la exposición. Se trata de que los 37 cuadros —bien sean los óleos o los dibujos— nos muestran a un artista que, al menos en esta muestra pictórica, está iniciando el camino sin, al parecer, haber hallado la forma de expresión plástica.

M. S. B.

## El tiempo es oro TEMPERATURAS MAS BAJAS

Esta semana las temperaturas han sido notablemente más bajas que la semana anterior, especialmente en toda la vertiente atlántica, donde el descenso termométrico fue más acusado. En el Cantábrico y norte, las temperaturas se sostuvieron estacionarias. En Levante hubo un corto pero intenso aumento de la temperatura en la segunda mitad de la semana, en cuyas fechas se alcanzó la máxima de 41 grados en Murcia. Hubo chubascos tormentosos en la mitad norte de la Península, en que se midieron cerca de 14 litros en el Cantábrico.

Los mapas del tiempo presentan al anticiclón muy debilitado y al sur de las Azores, prolongándose hacia el noreste, hacia el Cantábrico, Inglaterra y Mar del Norte. El tiempo deberá ser predominantemente bueno, con cielos nubosos y poco nuboso en el Cantábrico. En el resto de la Península habrá buen tiempo, despejado. En Canarias habrá algunas nubes.

El pronóstico marítimo es de Gran Sol, suroeste bonancible a fresquito, con fuerte marejada a mar gruesa. En el Archipiélago, noreste flojo a bonancible.

La temperatura máxima en el resto de Europa ha correspondido a Roma con 28 grados y la mínima a Helsinki con 8.

## LANZAROTE

# La isla, actualidad cinematográfica

## Regreso del «Magallanes» a Las Palmas

ARRECIFE, 16 (De nuestro corresponsal, por teléfono, Andrés Pallarés Padilla).— En Lanzarote es hoy actualidad lo relacionado con el séptimo arte en las películas (francesa y alemana), programadas para septiembre y noviembre, respectivamente.

El español Paco Ariza, jefe de producción del filme francés "La carretera de Salinas", ha marchado a Las Palmas para recibir el día 19 en Tenerife al director francés George Lautner y otros seis técnicos de la producción.

En cuanto a los actores llegarán a Lanzarote el 29 de este mes, previéndose algunos cambios importantes en los protagonistas de los principales papeles, de lo que informaremos oportunamente a nuestros lectores. Juntamente con el director Paco Ariza coincidimos en el aeropuerto con la señorita Ina Fritsche, ayudante de Dirección de la película de largo metraje para la

televisión alemana que, como anunciamos, comenzará a rodarse el próximo 15 de noviembre y en la cual intervendrán 16 enanos alemanes.

La traducción aproximada del título, en sentido figurado, viene a ser en español "También los enanos comienzan a ser pequeños". Será dirigido este filme por el famoso director alemán Werner Herzog, que con la señorita Ina Fritsche como ayudante obtuvo en el Festival de Berlín de 1968 el "Oso de Plata" con la película "Signe de Vie".

La señorita Ina marcha ahora a Alemania, para volver a Lanzarote dentro de unos días. Ha intervenido con otros directores germanos en los Festivales de Cannes "Semana de la Crítica 1969" y en San Sebastián con la película "Sin reconciliación" y actualmente está terminando otro filme en su país.

**REGRESO EL "MAGALLANES" CON LA EXPEDICION HISTORICO - TURISTICA DEL SOLDADO**

Después de varios días de estancia en Lanzarote durante los cuales han recorrido, como hemos informado, los principales lugares de interés histórico-turísticos de la isla, esta tarde a las siete, a bordo de la fragata "Magallanes", han salido de Lanzarote los 100 componentes (10 oficiales y 90 soldados de los tres Ejércitos), de la embajada histórica - turística del soldado.

Como los últimos actos de su estancia, hoy, después de recorrer las calles de la ciudad entre la simpatía popular, en un típico establecimiento de la villa de Teguise fueron obsequiados con un vino de honor y una comida de hermandad.

Todos los expedicionarios coinciden en alabar las bellezas de nuestra isla, su extraordinario interés turístico y quieren agradecer desde las páginas de EL ECO DE CANARIAS las atenciones recibidas durante su estancia.

**EXPEDICION DE CAZADORES DE TENERIFE**

Aprovechando este "puente" de fin de semana han llegado a Lanzarote un grupo de cazadores de la isla hermana de Tenerife entre los cuales se encuentra el joven letrado don Bernardo Cologán y Ascanio, marqués del Sauzal.

Nuestro cordial saludo de bienvenido.

Todos los actos de su estancia, hoy, después de recorrer las calles de la ciudad entre la simpatía popular, en un típico establecimiento de la villa de Teguise fueron obsequiados con un vino de honor y una comida de hermandad.

Todos los expedicionarios coinciden en alabar las bellezas de nuestra isla, su extraordinario interés turístico y quieren agradecer desde las páginas de EL ECO DE CANARIAS las atenciones recibidas durante su estancia.

**EXPEDICION DE CAZADORES DE TENERIFE**

Aprovechando este "puente" de fin de semana han llegado a Lanzarote un grupo de cazadores de la isla hermana de Tenerife entre los cuales se encuentra el joven letrado don Bernardo Cologán y Ascanio, marqués del Sauzal.

Nuestro cordial saludo de bienvenido.

## Don José Bautista Ramos, una pérdida para el Magisterio

Una nueva y sensible pérdida acaba de sufrir el Magisterio primario de la provincia con la muerte inesperada del veterano y muy prestigioso maestro nacional de la Escuela Graduada Anaya a la Normal del Magisterio, don José Bautista Ramos, ocurrida el pasado día catorce. Maestro de fuerte vocación y de entrega total a la docencia, destacó por su eficacia excepcional, sobre todo por sus resultados sorprendentes en la enseñanza de los retrasados y analfabetos, empleando métodos y sistemas pedagógicos por él creados y que han sido difundidos en varias ediciones. Ha rendido tributo a la muerte, a los sesenta y siete años de edad, cuando aún en él sonreían ilusiones en favor de la enseñanza. Ha caído en la brecha cargado de méritos, reconocidos por sus superiores y compañeros. Su "curriculum vitas" está lleno de felicitaciones y votos de gracias y tanto es así que creemos que era el maestro nacional que mayor número de galardones contaba en su carrera, a través de las varias escuelas que había regentado.

Don José Bautista Ramos fue el prototipo del varón bueno y perito en enseñar. Fue todo bondad y sencillez, con una entrega amorosa a la docencia. Porque fue un excelente pedagogo, conocedor de la psicología infantil supo conquistar los corazones de sus niños, modelando hábilmente sus inteligencias. En todo su larga labor docente fue hombre de paz y bien; inalterable en sus lecciones y exposiciones, matizadas de amabilidad, de saber, de amor y de cariño. Sus éxitos los obtuvo precisamente porque supo hacerse niño deleitando a sus educandos con palabras persuasivas y penetrantes.

La muerte de don José Bautista Ramos ha producido entre la digna clase del Magisterio Primario y entre muchísimos de los que fueron sus alumnos un sensible impacto, no sólo por lo que tiene de pérdida dolorosa sino porque nada hacía esperar tan funesto desenlace. Su muerte es de las que dejan una estela de méritos, de bondades, de rendimiento, de virtudes... que se tradujeron en ese modesto hogar católico con esposa y trece hijos que forjara con su sabia y honesta dirección, los cuales hoy lloran su desaparición.

El finado don José Bautista Ramos estaba en posesión de la Medalla de Alfonso X el Sabio.

Apeneados por la muerte del que fuera dilecto buen amigo hacemos llegar el pesar a su atribulada esposa, hijos y demás apreciada familia.

S. J. S.

## Mañana se inicia la semana cultural de Firgas



Salón de actos del "Liceo de Firgas" con un lleno completo en las Semanas Culturales celebradas anteriormente.

Mañana, lunes, dará comienzo la ya acreditada y tradicional Semana Cultural de Firgas, que este año tiene el siguiente programa: lunes, 1/11.—Don José Rodríguez Rodríguez delegado diocesano de Cáritas, sobre "El hombre ante la familia y la sociedad y la política". Jueves, 21.—Don José Rodríguez Rodríguez, sobre "Análisis crítico de la juventud actual". Viernes, 22.—Don Fernando Cabrera Romero, médico, sobre "Evolución histórica de la Medicina". Sábado, 23.—Clausura a cargo del director de EL ECO DE CANARIAS, don Pío Gómez Nisa, con una lectura de poemas propios.

Todos los actos darán comienzo a las ocho y media de la tarde en los salones del Liceo de Firgas.

**Mejía Muñoz, promovido a comisario de la B. I. S.**



Después de superar con toda brillantez los cursos correspondientes en la Escuela General de Policía, en Madrid, ha sido promovido a Comisario don Francisco Mejía Muñoz, a quien se le ha confirmado en el cargo en que hasta la fecha venía prestando sus servicios en la plantilla del Cuerpo General de Policía de Las Palmas.

Nos congratulamos en dar la noticia, y a la par que hacemos patente nuestra más sincera felicitación al estimado amigo, tan vinculado a esta Casa, hacemos votos porque le acompañe el éxito en sus nuevas gestiones y cargo.

D. E. P.  
EL SEÑOR DON

## José Francisco Hernández Benítez

Que falleció en esta ciudad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

SUS COMPAÑEROS DE TRABAJO

SUPLICAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su eterno descanso y se sirvan asistir a la misa que se dirá MANANA LUNES, día 18, a las SIETE Y TREINTA de la TARDE, en la parroquia de Nuestra Señora de los Dolores (Schamann); por cuyo favor les quedarán profundamente agradecidos.

Las Palmas de Gran Canaria, 17 de Agosto de 1969.

# LANZAROTE

## Pleia actividad del Programa de Promoción Profesional Obrera

### Con motivo de las fiestas de San Giné, se ha montado una exposición



Milagros Prats Melero, "Miss Lanzarote 1969", en el momento de conocer el veredicto del jurado. - (Foto TITO)

**ARRECIFE DE LANZAROTE.** 27 (De nuestro corresponsal, Andrés Pallares Padilla).— Fructífera ha sido la labor realizada en la isla de Lanzarote por el tan popular Programa de Promoción Profesional Obrera (PPO) del Ministerio de Trabajo. Para dar a conocer cuanto se ha hecho, en colaboración con la Delegación provincial de Trabajo de Las Palmas y el Ayuntamiento de Arrecife, han montado, con motivo de las fiestas de San Ginés, una exposición en la que se recoge esta labor.

Como resumen de lo expuesto se ha hecho, en unas cuartillas lo más interesante de ella:

La exposición puede dividirse en tres facetas: actividades y proyectos a corto plazo; curso de pintura y medios didácticos y audiovisuales. En conjunto, se hallan agrupados diversos murales que comprenden en la primera sección desde cuadros estadísticos realizados con un moderno sentido estético, hasta resúmenes de actividades pasadas por informaciones de los cursos programados para el presente año.

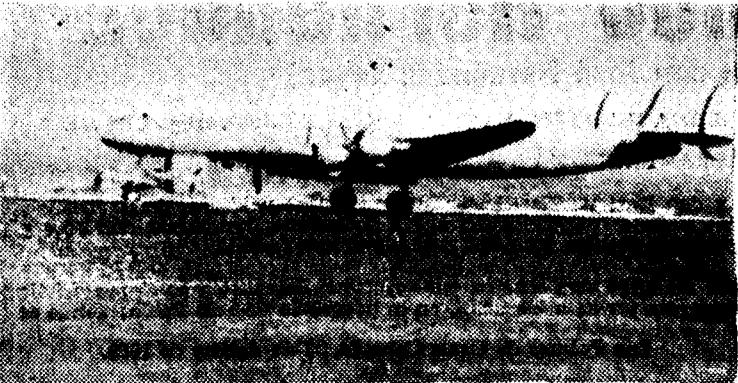
Diversas fotografías a gran tamaño completan esta relación que se puede resumir en los 274 alumnos que el PPO habrá formado para el término de su acción hasta 1969.

La Sección 2º está dedicada íntegramente al curso de Pintor-Decorador de la Construcción que se imparte en la actualidad. Está formada por unas muestras de los trabajos realizados por los alumnos en 40 tablas de 1m x 0,60m que en trípodes apropiados permiten escribir en sus dos caras hasta

### El rey Pedro II de Yugoslavia descansa en la isla

#### Se confirma la llegada de Rita Hayworth

**ARRECIFE.** 27. (De nuestro corresponsal, ANDRES PALLARES PADILLA, por teléfono).—Este tarde por vía aérea ha llegado a Lanzarote, Pedro II de Yugoslavia que acompañado de su médico particular y de su secretaria, pasará dos días de descanso en nuestra isla. Del aeropuerto marchó al Hotel Los Fariones.



El avión más grande y pesado que ha tomado tierra en Lanzarote. (Complemento gráfico de nuestra información sobre el aterrizaje de emergencia de un Superconstellation).

principio con los actores Edward G. Robinson y Lauren Bacall, pero por encontrarse actualmente ocupados en el rodaje de otros films, ha sido contratada la famosa actriz norteamericana de la película "Gilda", Rita Hayworth, que llegará a Lanzarote el próximo día 4. El resto de los actores no sufrirá variación.

Todo esto nos lo ha manifestado esta noche el director de la película, George Lautner, a lo largo de una cena celebrada con el equipo técnico por amable invitación del señor Emmanuel en su casa de Las Caletas.

#### SENTIDO FALLECIMIENTO

El pasado día 26, a los 87 años de edad, ha fallecido en Arrecife a consecuencia de una delicada intervención quirúrgica doña Felicitas García Escanciano, viuda de D. Federico González. Doña Felicitas que residía en Arrecife desde hace poco tiempo, contaba con las simpatías de todos sus amigos y conocidos por su carácter afable y cordial.

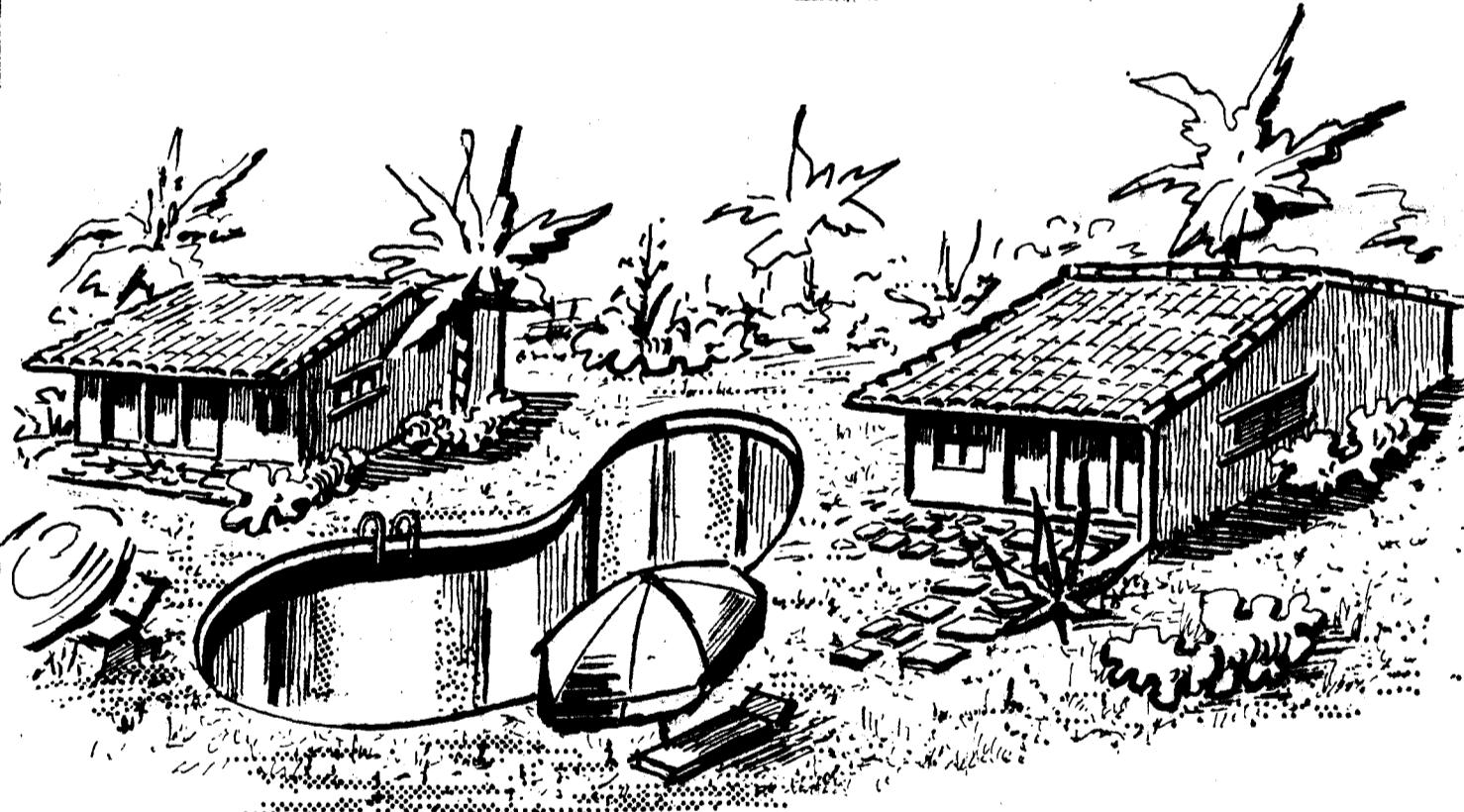
A todos sus familiares, especialmente a su hijo don Andrés González García, delegado del Gobierno en la isla de Lanzarote, expresamos nuestro más sentido pésame

## Hoy, reunión del Cabildo Insular de Fuerteventura

#### AGENTES DE VIAJES ALEMANES EN NUESTRA ISLA

Durante varios días han permanecido en nuestra isla un grupo de agentes de viajes alemanes compuesto por más de 20 personas, que a lo largo de su estancia han visitado las principales playas del Sur de Fuerteventura habiéndolo hecho en especial en la zona de Morro Jable, donde hay construidos dos hoteles. Los elogios que han hecho de nuestras playas han sido constantes y, según sus propias manifestaciones, el futuro de Jandía es óptimo, existiendo el inconveniente de que la actual carretera está en deficiente estado por lo que ya se han introducido algunas mejoras en la misma como lo demuestra que hasta Tarajalejo se encuentra en buenas condiciones.

## bungalows independientes con piscina común en patalavaca



Disponemos de varios tipos, todos con piscina común o privada.

Antes de seis meses podrá disfrutar de "su" bungalow.

Fórmula de pago cómoda para usted.

Tambien puede comprar el solar y construirlo cuando lo desee.

Información y Venta:  
Inmobiliaria González Suárez  
Triana, 28

Deseo recibir amplia información sobre los Bungalows Playa PATALAYACA.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_

## El tiempo es oro

## PRONOSTICO BUENO

Durante el día de ayer se registraron chubascos de inestabilidad y fenómenos tormentosos en el cuarto septentrional de la Península, registrándose promedios de 35 litros de agua de lluvia en el Cantábrico. También se registraron chubascos en distintas regiones de España. Las temperaturas han continuado bajas esta semana, aunque hubo aumentos que pusieron los termómetros de máxima de 39 grados en Córdoba. La mínima se registró en Burgos con 4 grados.

Durante las próximas veinticuatro horas se mantendrá una notable inestabilidad atmosférica. En este periodo de tiempo las condiciones atmosféricas deberán mejorar, incluso en el Cantábrico y norte de Galicia. En Canarias el tiempo será bueno.

El pronóstico marítimo es de Gran Sol, nordeste, flojo con marejadilla.

En Canarias, norte, flojo, con marejadilla y áreas de marejada.

Las temperaturas extremas fueron Madrid, 23,6 de máxima y 14,6 de mínima. En el resto de España, máxima de 32 grados en Badajoz, Córdoba y Sevilla, y mínima de 8 en Burgos.

En el resto de Europa la temperatura máxima la registró Lisboa con 27 y la mínima Berna con 4.

## LANZAROTE

## Concentración en favor de los niños del doble amor

## Llegada de estrellas del cine americanos

ARRECIFE, 30 (De nuestro corresponsal, Andrés Pállarés Padiña, por teléfono). — Mañana, domingo, a las seis y media de la tarde, tendrá lugar en el parque municipal de Arrecife, organizado por la Asociación Protectora de Subnormales de Lanzarote, una magna concentración en favor de "Los niños del doble amor".

El acto se desarrollará con arreglo al siguiente programa: A las 6,30 la tuna "Guillén Peraza" interpretará varias canciones. A las 7,00, una crónica de medio año sobre "Los niños del doble amor". A las 7,15, nuevamente la tuna "Guillén Peraza". A las 7,20, "Cuestión palpitante". A las 7,30, el conjunto "Estrella del Sur" con el cantante local Paco Toledo. 7,35, palabras de las Hermanas de San Juan de Dios. 7,40, el sacerdote construyendo la ciudad del amor. 7,45, nueva intervención del conjunto "Estrella del Sur", ahora con el cantante Hernán Lorenzo. 7,50, experiencias ante "Los niños del doble amor". 7,55, hablan las madres con el corazón en la mano. 8,00, la agrupación de "Los pequeños campesinos", que interpretará aires folklóricos. A las 8,05, gran subasta. A las 8,30, la gran noticia: "Los niños del doble amor ya tienen hogar". 8,35, nuevos candidatos para la Junta Rectora de la Asociación. 8,50, de nuevo intervención de "Los pequeños campesinos". A las 8,55, sorteo del coche de lujo Simca 1.000 y a las 9,00, la rondalla "Los Campesinos" darán el broche de oro a esta emotiva velada en pro de los pequeños subnormales de la Isla de los Volcanes.

Dado el carácter benéfico del acto se espera la afluencia masiva de todos los lanzaroteños hasta el parque municipal en la tarde de mañana.

## Niño prematuro trasladado desde Fuerteventura a Las Palmas

## Tanto la madre como él se encuentran en perfecto estado

En la localidad del norte de Fuerteventura, Antigua, la esposa de don Miguel López González, doña Rosario Delgado, dio a luz un varón prematuramente, pues sólo contaba 7 meses de gestación.

Dado lo delicado del caso, se creyó conveniente el traslado del recién nacido al centro sanitario de la capital de la isla, donde se le aplicaron los cuidados inherentes, pero estimándose su internamiento en la Clínica Nuestra Señora del Pino de la Seguridad Social, ya que cuenta con el material apropiado para estos casos.

De ahí que ayer por la mañana y por vía aérea, el padre de la criatura, portándola en un capazo, se desplazara a nuestra ciudad con tal fin.

El menor fue ingresado a las 11 horas de ayer en la Residencia sanitaria, pues de antemano esperaba una ambulancia en el aeropuerto para cumplir tan humanitaria labor con las garantías de rapidez y efectividad.

El niño, pues, hasta la hora de recoger la información, respondía a los cuidados aplicados, y en cuanto a su madre, también las noticias eran halagüeñas.

## Los alfereces provisionales celebraron su XI Asamblea general

## Fue elegida la nueva junta directiva



Presidencia del acto celebrado en los salones de la Casa del Marino. -- (Foto LUIS TROYA).

Al mediodía de ayer y en el salón de actos de la Casa del Marino se celebró la XI Asamblea General de la Hermandad de Alfereces Provisionales. Antes de iniciarse la misma fue proyectada la película del "Apolo IX", terminada la cual se constituyó la mesa de la asamblea, bajo la presidencia de don Salvador Cabrera Aduaín de Zumalave, presidente de la Junta Provincial de la Hermandad Nacional y local regional.

Primeramente se dio lectura al acta anterior y al estado de cuentas de la hermandad la que fue aprobada por unanimidad, finalizado lo cual el señor Cabrera Aduaín de Zumalave, que se despide como presidente de la Junta Provincial, pronunció unas breves palabras en las que, entre otras cosas, dijo que en la última asamblea equivocadamente pensó que era la última que presidía, por que volvía a repetir las mismas palabras que en dicha ocasión dijo que era dar las gracias, en primer lugar, a la colaboración magnífica que le habían prestado las juntas que le habían tenido el honor de presidir.

Dijo, asimismo, que no iba a hacer una alabanza de lo que había sido a lo largo de este tiempo la Hermandad y que creía que la junta que actualmente regía los destinos de la misma había logrado un patrimonio para la Hermandad que no tenemos como es el local digno, el cual debemos al Cabildo Insular de Gran Canaria, y al Ayuntamiento de Las Palmas.

Finalizó sus palabras agradeciendo tanto a los compañeros de Las Palmas como de Tenerife el que hubieran tenido la delicadeza de haberle propuesto para vocal de la Junta Nacional, en cuyo cargo estaba siempre a disposición de la nueva junta que se iba a elegir y que sería uno más dentro de la junta para arrimar el hombro como hasta ahora había hecho y seguiría haciendo.

Terminadas las palabras del señor Cabrera Aduaín de Zumalave que fueron acogidas con grandes aplausos por todos los asistentes a la asamblea, se constituyó la mesa electoral la cual fue presidida por don Guillermo de Iturraré Unceta.

## MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO

**MATRIMONIOS:** José Antonio Marçet Déniz con Dolores García Vizcaíno; Armando Monzón Quintana con María Isabel León López.

**NACIMIENTOS:** Angustia Ramona Trujillo Gil, de Demetrio y María; Agustín Negrín Quintana, de José y María del Rosario; Ángel Ramón Morales González, de Juan y Ángela; Susana Torres González de Francisco y María Esther; José Santana Sánchez, de José y María del Carmen; Carmen Rosa Valerón García, de Juan y Clara; Rosa Nieve Sosa Perdomo, de Luis y María Jesús; Agustín Monzón Artiles, de Manuel y Eugenia; Cristina Vargas Romero, de Francisco y María Angeles; María del Carmen Vázquez Díaz, de Juan y Brígida Josefina; Ricardo Ponce Pérez, de Juan y María del Carmen; Teresita del Niño Jesús García Curbelo, de José Manuel y Estebana; Carlos Javier Alonso Naranjo, de Antonio y Dolores; Francisco Javier Hernández Domínguez de Domingo y Dominga; Soledad Sandra Florido Suárez, de José y María Dolores; Rogelio González Diega, de Graciliano y Gervasio; Miguel Ángel Felipe Macías, de Ángel y Ana del Carmen; Mirla Raquel Aldequer Martín, de María y Josefina.

**DEFUNCIONES:** Bárbara Caraballo Guillén, de 78 años; José Delgado Tejera, de 70 años; Manuel Delgado Cedrés, de 55 años; María Esperanza Quintero Perdomo, de dos años.

Los alfereces provisionales celebraron su XI Asamblea general

Fue elegida la nueva junta directiva

A partir de mañana  
VISITA DEL CAPITAN  
GENERAL A EL  
AAIUN

A partir de mañana lunes, iniciará su primera visita oficial a la provincia del Sáhara, el capitán general de Canarias y África Occidental Española, teniente general Angosto y Gómez - Castillón, trasladándose en avión militar a su capital, El Aaiún. Durante varios días el capitán general visitará e inspeccionará toda la guarnición sahariana.

Hoy marcha a Madrid don  
Gerardo Gavilanes

Después de disfrutar sus vacaciones en nuestra isla, esta tarde en el avión de las seis y media, regresará a Madrid nuestro entrañable amigo don Gerardo Gavilanes Verea, jefe del Gabinete de Relaciones de la Secretaría del Consejo Nacional del Movimiento y exconsejero nacional y procurador en Cortes por Las Palmas.

El señor Gavilanes Verea marcha acompañado de su distinguida esposa, doña Amalia Mañas Piñón, y de sus hijos Enrique Carlos, Francisco Javier y Patricia, a los que deseamos un feliz viaje y que hayan tenido una grata estancia entre nosotros.

## SUCESES

## Gravemente lesionado al caer de una azotea a otra

## Estaba dando de comer a unas palomas

En la azotea de su domicilio se hallaba dando de comer a las palomas —eran las 11 horas de ayer— el joven de 20 años de edad, José Torrón Ripoll, soltero, labrador, nacido en Onteniente (Valencia) y a vecindado en Las Palmas en el número 169 de la calle Tecén.

Cuando ello hacía tuvo la mala suerte de resbalar, cayendo a la azotea de la casa contigua, situada en la trasera del inmueble de referencia.

Ingresado en la Casa de Socorro del Puerto, el médico de turno le apreció erosiones en tórax y abdomen y shock traumático. Su estado fue considerado menos grave, pudiendo serlo.

Realizada la primera cura, se ordenó el traslado de la misma a su residencia.

M. S. C. tomó el fármaco, al parecer, con intención de quitarse la vida, ignorándose las causas que la indujeron a ello. Del hecho se dio conocimiento a la autoridad judicial competente.

## MENOR VICTIMA DEL TRAFICO

Poco antes de las nueve de la noche de ayer, en la calle Obispo Servet resultó víctima del tráfico el menor de 4 años de edad Armando Santana Coalla, que habita en el número 12 de dicha vía.

Este salió corriendo a la calzada por delante de un vehículo aparcado y huyendo de una niña a la que, se dice, había arrojado una piedra.

Quiso la desgracia que coincidiera con el paso por allí del coche matrícula GC-56.695, que le alcan-

zó, occasionándole lesiones que en la Casa de Socorro de Vegueta fueron calificadas de carácter reservado: herida contusa en pabellón auricular derecho y región mandibular, contusiones y erosiones en distintas partes del cuerpo y ligera conmoción cerebral. Fue hospitalizado en la Clínica de la Seguridad Social.

Conducía el automóvil el comerciante Secundino Yáñez Santana, de 39 años de edad, casado, natural de Teror y a vecindado en Alcaravanas en la calle Alemania, 29.

## SUBDITO SUECO ALCANZA DO POR UN FURGON

En el beneficio establecimiento de la P. de Tomás Morales atendieron facultativamente a las 11,30 horas de ayer, al subdito de nacionalidad sueca Arnaldo Tartagni, de 50 años, industrial, casado, nacido en Fossi (Italia) y en la actualidad con domicilio en esta capital: Avenida General Franco, 54, piso 15, apreciándose contusión en la región temporal y contusión en codo izquierdo. Pronóstico reservado. Pasó a su domicilio bajo vigilancia facultativa.

Al decir del lesionado, éste cruzaba por el paso de peatones emplazado frente al Cine Capitol en el Paseo Tomás Morales, alcanzando el furgón matrícula GC-14.961, que conducido por Juan Rodríguez Franco, daba marcha atrás.

Por su parte, el señor Tartagni reconoce que el automovilista acudió en su auxilio y pretendió llevarle a la Casa de Socorro, pero él estimó que el golpe recibido no tenía importancia; mas con el transcurrir del tiempo el dolor le iba aumentando. De ahí que decidiera presentarse en el centro asistencial de Vegueta.

COLISION EN TOMAS MILLER, CON DERRIBO DE UN SEMAFORO

En la calle Tomás Miller se re-

gistró anoche un accidente de circulación, en el que por fortuna no hubo que lamentar heridos, pero sí el derribo de un semáforo.

Parece ser, que en General Prim de Rivera se hallaba parado el turismo GC-52.778, en espera de la señal lumínica de vía libre, y en sentido contrario el taxi de la misma matrícula 50.019, que se hallaba en la de Fernando Guanarteme.

Se entiende que nos referimos a la confluencia de dicha vía con la de Tomás Miller, y que, como se sabe, el vehículo que procede de naciente, no debe girar a la izquierda, sino hacia poniente; pues esto hizo el turismo —girar a la izquierda— para entrar en Tomás Miller, hacia el Sur. La colisión, por tal motivo, fue fortuita, y el coche luego de chocar contra el automóvil de servicio público, salió lanzado a la acera de naciente de Tomás Miller, derribando el semáforo allí situado.

Los vehículos recibieron daños de consideración.

Francisco GARCIA TORRES

Convocatoria de plazas de alumnas en la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios femeninos de la Seguridad Social

Ha quedado abierto desde el diecisésis de agosto al diecinueve de septiembre inclusive, el plazo de matrícula para el ingreso en esta Escuela.

En la Secretaría de la misma (sita en la Residencia Virgen del Pino) y en horas de nueve a trece, se darán las informaciones que se soliciten.

Los exámenes de ingreso se efectuarán en los locales de la Escuela el día dos de octubre a las 17,30 horas.

## Boletín Oficial

Coloma Gallegos, subsecretario del Ministerio del Ejército

MADRID, 30. (Pyresa).—El "Boletín Oficial del Estado" publicará el próximo lunes, entre otras, las siguientes disposiciones.

EJERCITO: Decreto por el que se nombra subsecretario del Ministerio del Ejército al general de división don Francisco Coloma Gallegos.

## Visita a nuestra casa del nuevo director de Galerías Preciados

Anoche visitaron nuestro periódico el nuevo director de Galerías Preciados, don Manuel de Elizaga Antón, a quien acompañaba don Alfredo Fernández García, que durante cuatro años ha regido los destinos de la importante sucursal de Preciados en Las Palmas y que dentro de unos días marchará al frente de la sucursal de la empresa en la calle Lista de Madrid.

El objeto de esta visita fue el deseo de saludar a nuestro personal por parte del nuevo director, así como el señor Fernández despedirse del mismo.

## A bordo del «Las Palmas de Gran Canaria»

# Regresó ayer el obispo de la diócesis, doctor Infantes Florido

Fue recibido por el Vicario y Cabildo Catedral



El obispo de la diócesis parte, a su regreso a Las Palmas, con el vicario y con su secretario. (Foto Luis Troya).

Anteayer, a las siete y media mas de Gran Canaria", regresó de la Península, vía Tenerife, a nuestra capital, el obispo de la Diócesis de Canarias, Monseñor José Antonio Infantes Florido.

po de la Diócesis de Canarias, Monseñor José Antonio Infantes Florido.



Nuestro compañero González-Sosa conversa con el prelado canariense. (Foto Luis Troya)

## Carlos de Pablos, un rostro popular de TV E. en Canarias, se casó ayer



Una figura popular en el Archipiélago, el locutor de Televisión Española en Canarias y estimado compañero en las tareas informativas, Carlos de Pablos Melero, se desposó en la tarde ayer con la bella señorita Marisol Henriquez Sánchez, de distinguida familia. La ceremonia religiosa se celebró en la iglesia parroquial de Santa Catalina (Padres Salesianos), con asistencia de numerosísimo público. Finalmente, los padres de los contrayentes, señores De Pablos Melero y de Henriquez Sánchez, ofrecieron un cóctel a los invitados en El Gabinete Literario. El nuevo matrimonio, al que deseamos eterna luna de miel, iniciará viaje por diversas capitales de la Península. (Foto Luis Troya).

## Ante el próximo estreno de «Enrique IV»

### Conferencia del profesor Rodríguez Padrón sobre Pirandello

En la tarde de ayer, en los salones de la Casa de Colón, pronunció una conferencia sobre el tema "Pirandello, dramaturgo de la transición", el profesor don Jorge Rodríguez Padrón.

El conferenciante explicó que "la proximidad de la representación en el 'Pérez Galdós' de la obra del dramaturgo italiano "Enrique IV", llevada a cabo por un grupo de románticos amantes del teatro le daba la oportunidad de estar ante el público para tratar de acercar la figura, base y fundamento de nuestro teatro contemporáneo de Luigi Pirandello".

Por tanto, añadió, mis palabras de hoy sólo querían reflejar el momento histórico, las causas y los fines de la obra del autor siciliano: desentrañando, con mayor o menor fortuna, los valores perdurables que en ella existen, y que luego serán aprovechados por las corrientes teatrales posteriores".

Dio a continuación una panorámica de la historia del teatro europeo de entreguerras para situar a Pirandello como iniciador de la segunda etapa. Una etapa que culmina, dijo, cuando el teatro se desliga totalmente de las ataduras impuestas por el teatro naturalista.

El teatro, la rama del arte que mayor transformación requiere, añadió, inicia el cambio a partir de la revisión de los conceptos y aportando teorías filosóficas y sociales, para lograr expresar confidencialidad la inseguridad, la angustia, la incomunicación del hombre contemporáneo. En el origen de esa inquietud, de esa búsqueda —señaló—, se halla Pirandello.

Se refirió también a la relación de Pirandello con la escuela verista, con Giovenni Verga y Luigi Capuana, que abandona más tarde para dar cauce personal a sus expresiones, pero sin prescindir de la realidad. Simplemente, hay una forma nueva de observación de la realidad. Pero esta observación, dijo, será compleja, dialéctica. Por este camino el autor llega a lo grotesco, a la farsa. Este es —señaló— el elemento que Pirandello aportará al teatro contemporáneo. La ironía y el humor serán indispensables en las obras de los autores posteriores a Pirandello.

La realidad y la ficción, añadió los otros elementos trascendentes de Pirandello. Los personajes creados se cargan de una vitalidad y de una personalidad importante. Lo que empareja el concepto pirandelliano con el de Una-muno. Ambos daban carácter de

A bordo del navío el prelado canariense fue recibido por el Vicario y Deán de la diócesis, don Juan Marrero Díaz, y por los canónigos del Cabildo Catedral, don Juan Ramírez Valido, don Rafael Vera Quevedo, Provisor del Obispado, así como por otros numerosos sacerdotes, entre ellos su secretario particular, don Cristóbal Pérez.

El prelado ha permanecido en la Península, haciendo algunas gestiones en beneficio de la Diócesis, durante casi un mes, asistiendo en Sevilla también a la boda de uno de sus sobrinos, así como visitando a sus familiares residentes en la capital andaluza.

A bordo del "ferry", el Dr. Infantes Florido fue igualmente saludado, en nombre de EL ECO DE CANARIAS, por nuestro redactor Pedro González-Sosa, jefe de Sección de Información Local, con quien el obispo mantuvo una cordial charla, interesándose por los últimos acontecimientos de toda índole ocurridos en estas islas durante su ausencia. Luego, el Dr. Infantes Florido se interesó también por las próximas fiestas patronales de Gran Canaria, en honor de Nuestra Señora del Pino.

EL ECO DE CANARIAS da al obispo de la diócesis su más sincera bienvenida.



personas a los protagonistas de sus obras.

El conferenciante hace un análisis de "Enrique IV", la obra que se pondrá en el Galdós mañana. Su análisis lo fundamenta en el personaje central y su enfrentamiento con la libertad, con la suya y con la que les imponen los demás. Alude al tema quijotesco de la locura aparente y la reafirmación de la personalidad, elegida por propia voluntad ya que, como se creó que es, "Enrique IV" puede tomar partido por la realidad que más le convenga.

En cuanto a la importancia y virilidad de Pirandello dijo que "bastará con catalogar entre ese grupo de pioneros que desbrozaron la tupida selva inicial del teatro de nuestra época. Dejando a un lado la mayor o menor trascendencia que tenga hoy su obra. Hemos de reconocer —subrayó—, que arriesgo todo cuanto tenía y sabía por dejar planteado en el escenario verdades y problemas que todavía hoy son cuestiones en constante debate: la crisis del hombre viejo y la búsqueda del hombre nuevo y total".

"Que la próxima representación del "Enrique IV" de Pirandello no sea motivo de admirar exclusivamente el esfuerzo de unas gentes dispuestas a todo por el teatro que ya sería muy importante, sino una base para un posterior y progresivo análisis de la circunstancia que atraviesa el teatro, que no es otra que nuestra misma circunstancia. Este ha sido mi único propósito al hablarles esta tarde y espero verlo convertido en realidad".

M. S. B.

## Noticia de Mery de Lara, desde Tokio

Desde la capital del Japón recibimos postal de Mery de Lara, representante de España en el certamen internacional de belleza en el que van a participar señoritas de 52 países de todo el mundo. El texto de la postal es el siguiente: "Ayer llegamos a Tokio y mañana salimos para Kyoto. Esto es maravilloso. Todas las chicas son guapísimas".

Ya lo saben los admiradores de Mery, que son legión; nuestra paisana está en Kyoto, dispuesta a dirigir gentilmente el precluido galardón. De una forma bien deportiva; ella misma lo dice: "Todas las chicas son guapísimas".

## LANZAROTE

### Exito total de la gran concentración pro-subnormales

#### Vino español ofrecido por la producción y dirección de Films Corona

ARRECIFE, 1. (De nuestro corresponsal, ANDRÉS PALLARES PADILLA, por teléfono).— Un éxito total ha constituido la gran concentración en favor de "Los niños del doble amor", celebrada el domingo en el Parque Municipal. Con este acto se culminan una serie de esfuerzos y desvelos en el que ha jugado un papel fundamental la figura de gran humanidad del padre Bolívar S.J., quien en colaboración con un grupo de "formidables" hombres y mujeres, han logrado que sea ya una realidad tangible la construcción del Hogar del Subnormal.

Aunque no conocemos cifras exactas, tanto la tómbola como la rifa del automóvil han constituido un completo éxito económico en el que se ha desbordado la generosidad del pueblo lanzaroteño. Muy bonito y emotivo el desarrollo del acto presentado por el modelo profesional Mary Morin y en el que intervieron desinteresadamente varias agrupaciones musicales de la isla cuyos nombres ya ofrecemos. Esta noche se estaba procediendo a la elección de nueva Junta Directiva para la Asociación Protectora de Subnormales de Lanzarote, que seguirán incansablemente el camino trazado en pro de "Los niños del doble amor".

REGRESO DEL TENIENTE GENERAL AGUILA

Hoy emprendió viaje de regreso el teniente general Agüila que acompañado de su distinguida esposa, permaneció unos días de descanso en la isla. Pese a que el viaje era de carácter privado, el ilustre militar y deportista español asistió a una reunión en la Delegación del Gobierno, en la que participó amablemente con representaciones de diversos sectores deportivos, delegado de juventudes y primeras autoridades. Estudió la problemática deportiva de la isla prometiendo cuanto estuviese en su mano para apoyar las peticiones encuadradas.

Visitó también detenidamente el complejo polideportivo "Avendaño Porrúa", instalaciones del Club Náutico, y con el alcalde de Arrecife las futuras instalaciones deportivas de la "Zona 12".

RECEPCIÓN A BORDO DEL BUQUE CUBANO "OCÉANO PACÍFICO"

Por el director de la flota cubana de pesca, don Julio Márquez, llevado especialmente por vía aérea y su consignatario en Arrecife, don Matías García Franquis, se organizó hoy una recepción a bordo del moderno buque nodriza cubano "Océano Pacífico", atracado en Los Mármoles. En el amplio comedor del buque tuvo lugar un almuerzo, al que fueron invitadas autoridades, medios informativos y diversas representaciones.

El "Océano Pacífico", gemelo del "Océano Índico", buques con los últimos adelantos, construidos en Italia, cuyos datos ya ha publicado nuestro periódico en estos días vendrá a Arrecife cada 25 días a suministrar y recoger transbordos de pescado de la numerosa flota pesquera cubana que opera en aguas del continente africano y que han elegido Arrecife como base de operaciones.

## El tiempo es oro

### Más bajas temperaturas

Ayer, día primero de septiembre, se intensificó la situación general de inestabilidad que se inició el pasado sábado. Una borrasca formada en el golfo de Cádiz, unido al viento de Levante, húmedo y caliente, ha dado lugar a que se mantuviera cubierto de nubes todo el cielo de la Península con excepción de Galicia, donde la nubosidad fue escasa. Se han registrado lluvias en el litoral catalán, Suroeste de Andalucía y región del Duerro. Destaca por su importancia los 43 litros de agua de lluvia caída en Córdoba. La situación de inestabilidad continuará y como es lógico las temperaturas han experimentado un notable descenso. La máxima de las capitales de España la registró Granada con 31 grados, siendo la mínima de 9 en Soria.

La borrasca del golfo de Cádiz irá avanzando hacia el norte y hoy al mediodía cubrirá toda la Península. El mal tiempo deberá continuar con abundancia de nubes en la vertiente Cantábrica. Se producirán chubascos que en ocasiones serán tormentosos. En Canarias, buen tiempo o poco nuboso.

El pronóstico marítimo es de Gran Sol, noreste bonable con marejada. En Canarias, noreste flojo con marejada.

La temperatura máxima en el resto de Europa la registró Marsella y Lisboa con 27 grados y la mínima de 5 en Estocolmo.

## Grabación de catridge ocho pistas

Cassettes y toda clase de cintas. Alta fidelidad. Ventas cintas grabadas.

Entrega rápida. - BAZAR GRAN CANARIA - Barcelona, 47

# Sesión de la Junta Rectora de la Mutualidad Laboral de Las Palmas

La Junta Rectora de la Mutualidad Laboral de Las Palmas nos remite la siguiente nota:

“En la sede central de la Mutualidad Laboral de Las Palmas, se celebró la preceptiva reunión mensual de la Junta Rectora, bajo la presidencia del delegado provincial de Trabajo, don Ciriaco Vicente Martín, presidente nato, y con la asistencia del presidente titular, don Luis González Vera, y de la mayoría de los miembros del órgano de gobierno.

Con independencia de los numerosos asuntos de trámites despachados, se contemplaron diversos aspectos del mutualismo laboral en esta provincia, de los que dio cuenta el director de la institución, don Jaime Briso Cuesta, entre los que destacan por su especial significación los siguientes:

La autorización dispensada por la superioridad y con carácter de excepción para esta provincia, de que los créditos laborales de vivienda puedan ser otorgados a los numerosos mutualistas con destino a edificar en solares de su propiedad, circunstancia que excluye taxativamente la Orden ministerial de 26 de mayo ppdo. Dicha autorización excepcional faculta también a esta Mutualidad para conceder los restantes créditos laborales de vivienda, de conformidad con las propuestas formuladas por la Junta Rectora.

El señor González Vera expone al órgano de gobierno que con esta excepción quedaba resuelto favorablemente el difícil problema que la Orden ministerial menciona a la planteada a los solicitantes de crédito laboral de vivienda en esta provincia.

La autorización dispensada para instalar una oficina delegada del mutualismo laboral en Lanzarote y una corresponsalía en Fuerteventura, con lo que esta provincia quedará perfectamente atendida en el orden mutualista, y los trabajadores de estas islas podrán contar con la asistencia precisa y los asesoramientos necesarios en forma directa y personal.

De esta forma se da al propio tiempo satisfacción a las Secciones Sociales de estas localidades y al Consejo Provincial de Trabajadores, que en forma reiterada venían formulando peticiones en este sentido.

La autorización dispensada para celebrar seis cursos de Prevención de Accidentes de Trabajo, que oportunamente y de forma escalonada se programarán por las co-

misiones provinciales correspondientes.

La autorización dispensada para adquirir un local donde instalar adecuadamente las oficinas del mutualismo laboral de Las Palmas instalación que se llevará a efecto a finales del año en curso.

Asimismo, y entre otros, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Sugerir a las comisiones provinciales la conveniencia de conceder una cantidad complementaria de la establecida legalmente, en los casos de trabajadores accidentados, con lesiones residuales permanentes y no invalidantes que originen una indemnización por Bremen. Clavar esta cuantía en el 50% en el 100% de la indemnización, en forma discrecional por el órgano de gobierno.

Dirigirse a don Eduardo Urgorri Casado, delegado general del Servicio de Mutualidades Laborales, y a don José María Guerra Zunzunegui, director general de Previsión, haciendo a ambos presente, el testimonio de la más sincera gratitud del mutualismo laboral de Las Palmas de Gran Canaria, por la atención preferente, el cariño y el criterio humano objetivo y real, con que son contemplados y resueltos, cuantos peculiares problemas de esta provincia, son sometidos a su alta consideración.

Finalmente la Junta Rectora, concedora de las declaraciones hechas por el procurador en Cortes de representación familiar don Eduardo Tarragona, el día 15 de julio último en el diario de esta capital “La Provincia”, y en las que, a través de la fácil y cómoda postura de la crítica se refiere a diversos temas y commenta distintos aspectos de la Seguridad Social, adopta por unanimidad el acuerdo cuya transcripción literal es del siguiente tenor:

Rechazar por inexactos y tendenciosos las manifestaciones del procurador en Cortes don Eduardo Tarragona, publicadas en el diario “La Provincia” de esta capital el día 15 de julio último, que ofenden gravemente a los órganos de gobierno del mutualismo laboral, y que evidencian un desconocimiento total y absoluto por parte del citado, de la Seguridad Social y de su importante vertiente mutualista, en la que figuran encuadrados la totalidad de los trabajadores españoles.

Reservarse el derecho de replicar adecuadamente al señor Tarragona.

## Dr. D. Juan Ramos

COMUNICA QUE SUSPENDE POR VACACIONES SU CONSULTA DE GENERAL FRANCO, 67, ENTRE LOS DIAS 12 DE SEPTIEMBRE Y 10 DE OCTUBRE.

SEGUNDO ANIVERSARIO  
D. E. P.  
EL SEÑOR DON

## Francisco H. Hernández

Que falleció en esta ciudad el día 3 de septiembre de 1967, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Su esposa, doña Carmen González Oropesa; hijos, don Manuel, don Antonio, doña Carmen, doña María Esther y doña Josefina Hernández González; hermana, doña Herminia; hijos políticos, nietos y demás familia.

SUPLICAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su eterno descanso y se sirvan asistir a la misa que en sufragio de su alma se celebrará HOY, a las OCHO de la TARDE, en la parroquia del Buen Pastor (Corazón de María); favor por el cual les quedarán profundamente agradecidos.

Las Palmas de Gran Canaria, 3 de Septiembre de 1969.

PRIMER ANIVERSARIO  
D. E. P.  
EL SEÑOR DON

## PABLO RODRIGUEZ RODRIGUEZ

Que falleció en esta ciudad el día 3 de Septiembre de 1968, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

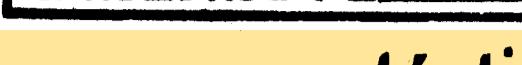
Su esposa, doña Carmen Arencibia Reyes; hermanos, don Fermín, don Modesto, doña Isabel, don Mamerto, don Santiago, don Ramón y doña Basilia Rodríguez Rodríguez; tío, don Pedro Rodríguez Rodríguez; hermanos políticos, doña Nazaria Jiménez Bolafos, doña Nicolasa Sarmiento Vega, doña Juan Vega González, doña Aurora Martínez Martín, doña Juana Perdomo Morales, doña Purificación Rodríguez Sarmiento, don Francisco, don Ignacio (ausente), don Esteban, doña Faustina, doña Marcelino (ausente) y doña Bartolomé Arencibia Reyes; doña Ceferino Sosa Sosa; primos, sobrinos y demás familia.

SUPLICAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su eterno descanso y se sirvan asistir a la misa que en sufragio de su alma se celebrará HOY MIÉRCOLES, día 3, a las OCHO de la tarde en la Parroquia de San Pablo; por cuyo favor les quedarán profundamente agradecidos.

Las Palmas de Gran Canaria, 3 de Septiembre de 1969.

El Exmo. y Rvdmo. Sr. Obispo ha concedido indulgencias en la forma determinada por la Iglesia.

## LANZAROTE



# La isla puede convertirse

## en una auténtica meca cinematográfica

ARRECIFE, 2. (De nuestro corresponsal, ANDRÉS PALLARES PADILLA, por teléfono).— El comentario general del séptimo arte que asistieron al vino español celebrado en el Hotel Lancelot Playa, fue unánime, en cuanto respecta al fabuloso porvenir de nuestra isla como escenario ideal para el rodaje de cualquier tipo de film.

Lo variado de su paisaje, donde se encuentran desde auténticos desiertos de arena hasta fértiles valles de aspecto bíblico, playas vírgenes donde se encuentran sólo el sol, el cielo, la arena y el mar, sin atisbo de la presencia humana; tierras calcinadas en apocalípticos escenarios lávicos; grutas con todo encanto y belleza de “Las mil y una noches” y el misterio sobrecogedor de una visión de las entrañas de la tierra.

Algo en suma que ha hecho que ya desde el rodaje del film “Hace un millón de años”, las productoras extranjeras posen aquí su mirada, y ahora la prestigiosa productora francesa “Le Films Corona”, con el famoso director George Lautner, se da cita primera figura del mundo mágico del cine.

Todos, repetimos, coinciden en que a esta experiencia seguirán otras variadas y no cabe duda que Lanzarote en este aspecto puede convertirse en un futuro no muy lejano en una auténtica meca cinematográfica en una segunda Almería en España, lo que constituiría sin lugar a dudas un renglón muy importante a considerar conjugado y estrechamente vinculado al fenómeno turístico.

**HOY SE HA RODADO EN ARRECIFE**

Hoy han comenzado las primeras escenas del rodaje del film “Sur le route de Salina” con la toma de diversos interiores en una mansión arrecifeña. También por el exterior, en el camino a Los Mármoles, numerosos camiones estaban congregados realizando pruebas del material y poniéndose en funcionamiento las cubas e irrigadores de la lluvia artificial, la expectación del público ha sido enorme y hoy constituye el tema obligado de nuestras crónicas de la Isla de los Volcanes.

**GRAN TIRADA AL PLATO CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE SAN GINES**

Días pasados con motivo de



El director francés George Lautner y los actores David Sachs, Mimsy Farrell y Sophie Hardy durante el acto celebrado en el Hotel Lancelot Playa. -- (Foto Corresponsal).

las tradicionales fiestas de San Ginés tuvo lugar una gran tillo de trofeos en el recinto deportivo del Ayuntamiento de Arrecife, con numerosísima asistencia de público y la participación de las mejores escopetas de la isla.

Después de una reñida competición se clasificó brillantemente en primer lugar el tirador local don Domingo Negrín Armas que día a día demuestra encontrarse en mejor forma. En un honroso segundo puesto el tirador grancanario residente en esta isla don José Olivera Jalon y en tercer y cuarto lugar don José Candela Lasso y don Alfonso Duque Morales respectivamente.

### PLAN DE ORDENACION DE LA ISLA

En los próximos días se presentará al Cabildo Insular de Lanzarote el proyecto del Plan de Ordenación de la isla, para su estudio y posterior elevación al departamento competente. El citado anteproyecto ha sido confeccionado por relevantes personalidades lanzaroteñas. Consta de 25 folios y tiene como fin salvaguardar los lugares artísticos, históricos y geográficos de

## RADIO

### RADIO LAS PALMAS

#### PROGRAMA PARA HOY

7.00 Apertura, Islas Canarias; 7.02 Lectura de la guía de programas; 7.03 Matinal Cadena Ser; 7.30 Buenos días, Canarias; 8.30 Melodías en la mañana; 8.45 Paco Ruiz, detective privado; 9.00 Fórmula 45; 9.30 Servicio informativo; 9.45 Canciones canarias; 10.00 Voces de la canción ligera; 10.15 Estos son “Los Huracanes”; 10.30 Minutos con Alberto Cortés; 10.45 Canciones para descansar; 11.00 Hogar Club Canarias; 11.30 Mediodía Cadena Ser; 12.00 Éxitos de Rosamil; 12.30 Tangos para Agustín Irusta; 12.45 Los mensajeros del Atlántico; 13.00 Lluvia de estrellas; 13.15 Con ustedes Ferrante y Teicher; 13.30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14.15 Comentario de actualidad; 14.20 Boletín de noticias locales; 14.30 Programa de discos dedicados; 15.00 Radio novela: Gacón de amor; 15.30 Radio novela: Ultimo Sol; 16.00 Radio novela: María; 16.30 Radio novela: Camino real; 17.00 Selección de la ópera “Eva”; 17.30 Radio novela: La historia de tres hermanas; 18.00 Radio novela: El petaco de la mujer; 18.30 Minutos en ritmo; 18.45 Música y canciones para la mujer; 19.00 Matilde, Perico y Periquín; 19.27 El Angelus, Oración de la tarde; 19.30 Sorteo del quinto pro-diegos; 19.35 Disco Club; 20.05 Sala de conciertos; 21.00 Diario hablado de Radio Nacional de España; 21.30 Casos y cosas; 21.45 Los superventas; 22.15 La gran música; 22.45 El cartero musical; 23.15 Con el telón alzado; 0.00 Farmacias de guardia; 0.58 Lectura de la guía de programas; 1.00 Señal horaria y cierre de la estación.

### JURADO DE HONOR

Sr. gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Sr. presidente del Cabildo Insular de Gran Canaria.

Sr. alcalde presidente del Ayuntamiento de Las Palmas de G. Canaria.

### JURADO CALIFICADOR

Presidente: Sra. Blanca Naranjo Hermosa, delegada provincial de la Sección Femenina.

10º.—La exposición y fallo de Concurso tendrá lugar el día 1 de diciembre de 1969 en el Círculo Medina.

11º.—Queda al criterio del jurado calificador la admisión de las obras.

### JURADO DE HONOR

Sr. gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Sr. presidente del Cabildo Insular de Gran Canaria.

Sr. alcalde presidente del Ayuntamiento de Las Palmas de G. Canaria.

### JURADO CALIFICADOR

Presidente: Sra. Blanca Naranjo Hermosa, delegada provincial de la Sección Femenina.

Vicepresidente: Sra. Lydia Henríquez Hernández, regidora provincial de Prensa y Propaganda.

Sra. alcaldesa presidente del Ayuntamiento de Las Palmas de G. Canaria.

### JURADO DE HONOR

Sr. gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Sr. presidente del Cabildo Insular de Gran Canaria.

Sr. alcalde presidente del Ayuntamiento de Las Palmas de G. Canaria.

### JURADO CALIFICADOR

Presidente: Sra. Blanca Naranjo Hermosa, delegada provincial de la Sección Femenina.

10º.—La exposición y fallo de Concurso tendrá lugar el día 1 de diciembre de 1969 en el Círculo Medina.

11º.—Queda al criterio del jurado calificador la admisión de las obras.

### JURADO DE HONOR

Sr. gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Sr. presidente del Cabildo Insular de Gran Canaria.

Sr. alcalde presidente del Ayuntamiento de Las Palmas de G. Canaria.

### JURADO CALIFICADOR

Presidente: Sra. Blanca Naranjo Hermosa, delegada provincial de la Sección Femenina.

Vicepresidente: Sra. Lydia Henríquez Hernández, regidora provincial de Prensa y Propaganda.

Sra. alcaldesa presidente del Ayuntamiento de Las Palmas de G. Canaria.

### JURADO DE HONOR

Sr. gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Sr. presidente del Cabildo Insular de Gran Canaria.

Sr. alcalde presidente del Ayuntamiento de Las Palmas de G. Canaria.

### JURADO CALIFICADOR

Presidente: Sra. Blanca Naranjo Hermosa, delegada provincial de la Sección Femenina.

Vicepresidente: Sra. Lydia Henríquez Hernández, regidora provincial de Prensa y Propaganda.

Sra. alcaldesa presidente del Ayuntamiento de Las Palmas de G. Canaria.

### JURADO DE HONOR

Sr. gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Sr. presidente del Cabildo Insular de Gran Canaria.

Sr. alcalde presidente del Ayuntamiento de Las Palmas de G. Canaria.

### JURADO CALIFICADOR

Presidente: Sra. Blanca Naranjo Hermosa, delegada provincial de la Sección Femenina.

Vicepresidente: Sra. Lydia Henríquez Hernández, regidora provincial de Prensa y Propaganda.

Sra. alcaldesa presidente del Ayuntamiento de Las Palmas de G. Canaria.

### JURADO DE HONOR

Sr. gobernador civil y j

# La continuidad de MATESA es de interés nacional

## Siete mil trabajadores se verían afectados con su desaparición

Aparte la deuda oficial de diez mil millones, debe otros mil a los acreedores privados

(Página 3)

### DOGMA



UN RELOJ DE CALIDAD Y GARANTIA. UN RELOJ DE PRESTIGIO UNIVERSAL. UN RELOJ

QUE DESTACA POR MUCHAS RAZONES. DOGMA, TAN EXACTO COMO EL TIEMPO.

DOGMA marca las horas cada 60 minutos. Ni uno más ni uno menos.

# EL ECO DE CANARIAS

SOLICITADO  
CONTROL  
DE LA  
O. J. D.

ANO XXXII  
NUMERO 12.154  
24 PAGINAS  
3.00 PESETAS



DIARIO DE LA MAÑANA

Empresa editora: Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. - MADRID

VENEGAS, 66-68 \* TELF.: 218345 REDAC. \* 217063 ADMON. \* D. L. G.C. 2-1958 \* F. CONCERTADO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA  
Viernes, 5 \* Septiembre, 1969

Director: PIO GOMEZ NISA

## RITA HAYWORTH, EN SU DORADA MADUREZ RUEDA EN LANZAROTE UNA PELICULA DE CIENCIA - FICCION

\* FOTO LUIS TROYA :: PAGINA 9



El Ayuntamiento se pronunció ante  
el Plan de Ampliación del Puerto

# Que se prolongue la línea Norte - Sur

ESPACIO PRECISO PARA UNA  
DARSENA PESQUERA, ASTILLE-  
ROS Y MUELLE DE CONTAINERS

TERCERA FASE  
CON CAPACIDAD  
PARA SUPER-  
PETROLEROS

(Información en página 23)



## LA COPA IN-CA PARA LAS PALMAS AL GANAR ANOCHE AL TENERIFE (2-0)

José Juan obtiene de excelente testarazo el segundo gol del encuentro, que inclinaria a favor de los amarillos la eliminatoria. (Foto Troya, Pág. 21)

# Secuestro del embajador de Estados Unidos en Brasil

Fue cloroformado  
en su propio  
coche, siendo  
trasladado a otro

(Información en página 2)



MANUEL CABRERA RIVERO. Tamaraceite. Tel. 251640



Radio-tocadiscos portatil  
a transistores  
Usa media  
2 velocidades (33, 45, r.p.m.)  
Funciona con pilas o con corriente electrica.

# GANDO, ANDEN DEL MUNDO

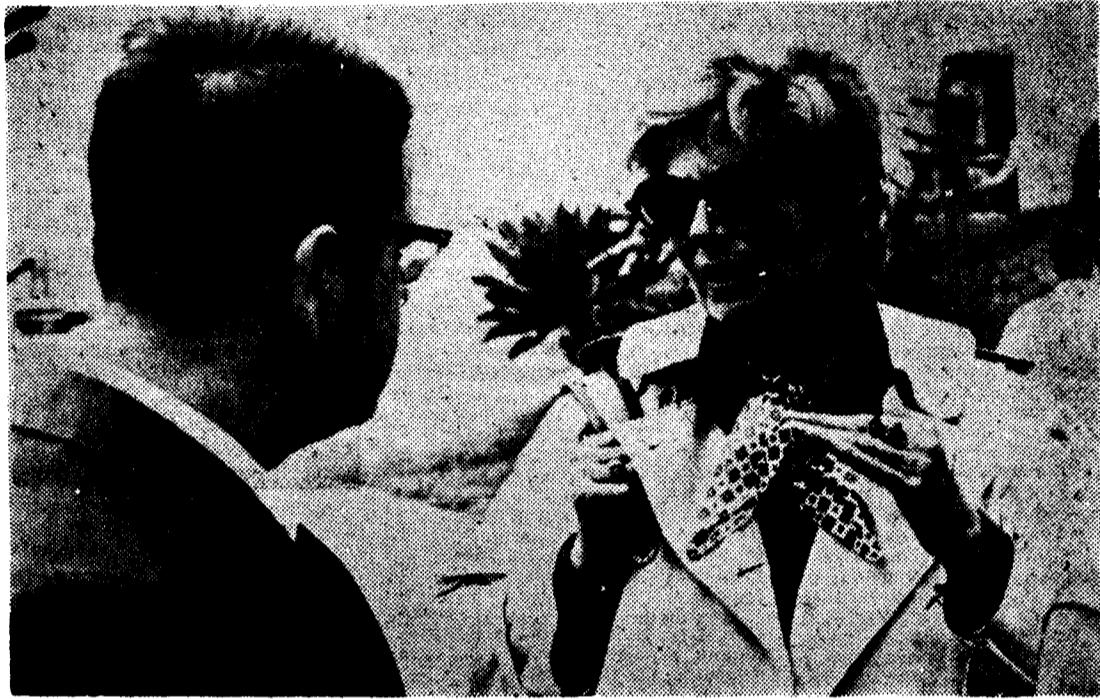
## Rita Hayworth, en su dorada madurez

La famosa "Gilda" -que llegó ayer- rodará en Lanzarote, una película de ciencia-ficción

**"Se abusa mucho, ahora, de la poca ropa; nunca tuve que recurrir a ello para llamar la atención"**

Aunque han pasado los inevitables años, Rita Hayworth conserva aún en su rostro y en su tipo, el aire de aquella fabulosa "estrella" que fuera por los años 40. Rita Cansino, de ascendencia española, llegó ayer a Las Palmas, camino de la isla de Lanzarote donde rodará un nuevo film en el que encarnará el difícil papel de madre que pierde a un hijo y encuentra a otro joven, de asombroso parecido, y se empeña una y otra vez en que aquel muchacho es su vástago. Rita Hayworth, la fabulosa y discutida "Gilda" —¿quién no la recuerda desafiante?— venía cansada, cuando llegó a mediodía de ayer a Gando pues habían sido muchas, muchísimas horas de vuelo desde Los Angeles —vía Madrid— hasta Las Palmas y, desde aquí, a Lanzarote. Su rostro, con el inevitable paso del tiempo, se nos presentaba más cansado aún por el ajetreo del viaje.

Rita Hayworth, cuando la veíamos allá lejos, bajar del avión y encaminarse hasta el edificio del Aeropuerto, quiso parecerse a la Rita Hayworth de su más triunfante época. Poco a poco —como el tiempo que ha pasado por ella desde aquel entonces— la realidad era que, aún con más edad, la famosa "Gilda" de la película del mismo nombre, seguía presentándose aunque madura todavía encantadora. Su mirada seguía siendo penetrante, limpia, profunda, sus ojos seguían brillando y en su rostro quedaba todavía, aunque lógicamente afecta-



NIETA DE ANDALUCES  
La fresca risa de Rita Hayworth superó su propio cansancio. La que un día fue famosa "Gilda", la popular "pin up", Rita, nieta de andaluces y cuyo verdadero nombre es Margarita del Carmen Cansino, parecía encontrarse en su propia tierra. Con González-Sosa fue, en todo momento, un derroche de simpatía y femineidad. (Foto: LUIS TROYA)

do por los años, la extraña belleza que la hiciera triunfar en sus mejores años artísticos.

Rita Hayworth llegó como hemos dicho a mediodía, de Los Angeles, vía Madrid. Venía acompañada de su secretaria particular inseparable: otra mujer española que, desde muy niña, había residido en California y fue tomada por Rita Cansino como compañera inseparable de sus viajes: Antonia Morales, que habla un español correcto y que, por lo visto, es la mano derecha de la artista.

Rita Hayworth bajó del avión desorientada. No sabía a dónde ir ni a quién dirigirse, aunque en el edificio del aeropuerto la esperaba Joaquín Escrivá, hijo, algo así como el "public relations" de la productora cinematográfica que hace la película en estos días en Lanzarote. También nuestro corresponsal en Lanzarote, Pallarés Padilla, vino para recibir a la famosa actriz.

Rita Hayworth se llama en realidad —no es ningún secreto— Rita Cansino y su familia procedía de España. Nació en Nueva York el 17 de octubre de 1918. Tiene pues, a punto de cumplirlos, 51 años, bien llevados aunque para llevarlos bien, tenga que recurrir —como todas las mujeres —al milagro del maquillaje y del cosmético.

Rita Hayworth, contrariamente a otras compañeras de arte, se mostró, desde el mismo momento en que pisó tierra gran canaria —casi al pie mismo del aparato en que había viajado— amable y agradable con el periodista. Primero, la actriz fue sometida a un breve cuestionario en la pista de aparcamiento, luego dentro del edificio, —caminando en medio de la curiosidad lógica popular— y por último en la terraza, deleitándose de una bien ganada y fresca naranjada que mojara su seca garganta. Siempre, siempre, la popular y famosa actriz Rita Hayworth estaba contenta, conversadora, aunque sus respuestas fueran cortas, precisas... y a veces enfocara hacia otro aspecto, cuando aquella rozara la vida íntima y familiar.

—Es la primera vez que vengo a Canarias...

Fue lo primero que dijo Rita Hayworth. Luego se afanó en buscar a algún mozo que subiera al aparato para que le bajaran una serie de bolsos y maletines que no había podido traer consigo. Se mostró agradecida al mozo que le hiciera el servicio.

Ya estamos sentados —artista y periodista— en la terraza superior del edificio del aeropuerto. Nos pide seamos breves pues habremos de comprender que viene cansada. En ese momento se discute —entre los señores que fueron a recibirla— si seguiría viaje a Lanzarote o pernoctaría en Las Palmas. De todas formas, ella ha dicho que sea

—Por eso he venido, porque me gusta el papel que habré de interpretar en el film.

Uno tiene que saltar de un tema a otro con gran urgencia, pues la actriz —sin dejar de ser amable— siente deseos de abandonar cuanto antes el aeropuerto. Entonces le preguntamos:

—¿Qué opina del cine europeo...?

—Lo veo bien, pero quiero destacar, ahora, el francés.

Rita Hayworth fue, en su papel inolvidable de "Gilda" una revolución en el aspecto de un cine con más "libertad", mucha menos ropa que la época anterior pero, desde luego, no tanto como en la actual en que los directores han decidido dejar los roperos llenos.

—Cree que el cine que tenido necesariamente que dejar los roperos llenos de ropas femeninas para poder seguir subsistiendo como industria y atraer a los públicos?

—No lo creo, no. Creo que se ha exagerado un poco en este aspecto. Yo nunca estuve que llegar a eso para destacar artísticamente.

Entonces sale, de nuevo, el tema de "Gilda".

—Cree usted que con "Gilda" marcó una época del cine universal?

—Cree que "Gilda", como película, marcó una época, sí. Pero yo ya estaba lanzada cuando interpreté aquella película.

—Se siente todavía satisfecha de ella.

—Sí, mucho. No olvido que en aquella época constituyó el éxito más rotundo del cine universal.

Rita Hayworth sigue tomando su naranjada. A su lado, los representantes de la productora y su secretaria hacen planes con vistas a las próximas horas de la artista. Ella sigue como absorta en un mundo que no vive en aquel momento.

—Es que me parece que estoy sonámbula. Son muchas horas de vuelo... y nada más llegar aquí me encuentro que no hacen otra cosa que preguntarme por esto y por lo otro. Pero hay momentos en que no coordino las ideas.

Rita Cansino acaba de rodar en Italia —en Roma, para ser más exacto— su último film. Dice que se estuvieron buscando "exteriores" en España pero que luego decidieron los productores ir a Italia.

—¿Cómo se llama esa última película?

—"Los gatos". Muchas, muchísimas películas ha interpretado Rita Hayworth.

—¿Cuántas?

—Es imposible recordarla aho-

ra mismo; pongamos más de setenta.

—Y los directores que más admira o los que mejor considera?

—Hay varios: Otto Preminger y Willy Wilder.

Rita Hayworth ya siente deseos de terminar el diálogo periodístico. Pero ella, como queriendo terminar una pregunta anterior, sobre los films que ha través de su intérprete:

—Mi primera gran película fue "Sangre y arena" con Tyrone Power. Antes de la famosa "Gilda" había interpretado otra con ese gran actor-ballarín que se llama Fred Stare.

La inolvidable "Gilda" —esta fabulosa Rita Hayworth que tengo ante mí, en estos momentos— entiende perfectamente el español y hasta lo habla, si se le apura un poco. De vez en cuando, cada vez que no encontraba la palabra adecuada en inglés para expresarse, la decía en un español bastante aceptable.

Esto fue todo, al mediodía de ayer, en el aeropuerto de Las Palmas cuando llegó Rita Hayworth, aquella inolvidable "Gilda" que tiene en su haber otras tantas y famosas películas como "Sangre y arena", "La dama de Shangai", "Carmen", etc., y que estuvo casada cuatro veces: con Ted Hudson, Orson Welles, Ali Khan y James Hill.

Esta es Rita Cansino, la famosa Rita Hayworth que, de estar en aquella fecha próxima, es posible que cumpla en Las Palmas —rodando en Lanzarote— su 51 aniversario. Y que conserva todavía la madura y serena belleza de una mujer que ostentó, en su época, el cetro de la más grande popularidad dentro del complicado y fabuloso mundo del cine universal, allá por los años cuarenta y pico...

Pedro GONZALEZ-SOSA

Fotos Luis Troya

## Regreso del delegado provincial de Información y Turismo

En la mañana de ayer, por vía marítima, acompañado de su esposa e hijos, regresó don Eduardo López Merino, delegado provincial de Información y Turismo, tras las vacaciones que ha disfrutado en la Península. Hoy se reintegrará a su despacho oficial. Nuestra afectuosa bienvenida.

El director general de Promoción del Turismo, en Gando camino de Chile

García y Rodríguez-Acosta con la misión española a la II Asamblea Hispano-Luso-Americanas-Filipina de Turismo

«CUANDO FINALICE 1969 HABREMOS ALCANZADO LOS 21 MILLONES DE TURISTAS»

A mediodía de ayer y a bordo de un avión español que procedía de Madrid, rumbo a Buenos Aires, pasó por el aeropuerto de Las Palmas —Gando una misión turística española que asistirá al próximo e inminente Congreso Hispano-Luso-Americanas-Filipino de Turismo que tendrá por sede Santiago de Chile y que comenzará el próximo día 8. Presidirá la misión española el director general de Promoción del Turismo, señor García Rodríguez-Acosta, hasta hace poco, y tras la reestructuración del Ministerio de Información y Turismo, subsecretario de Turismo.

Acompañaban al director general de Promoción el presidente de Sindicato Nacional de Hostelería, señor Gutiérrez del Castillo; subdirector general de Promoción, señor Segarra; el director del Instituto de Estudios Turísticos y el director de la Escuela Oficial de Turismo. Forman parte de la misión española asimismo el jefe de la oficina técnica y los jefes de las secciones de Fomento, Información Turística, Acción Exterior y el economista de la Dirección General. En representación de los empresarios turísticos asistirán a la reunión en Chile don Ignacio López.

La misión fue cumplimentada en el aeropuerto por el delegado adjunto de Información y Turismo de Las Palmas, don Carlos Alvarez así como por otras personas relacionadas con el turismo grancanario.

Momentos antes de tomar, de nuevo, el avión para Buenos Aires —Chile, el director general de Promoción del Turismo, accedió gustoso a un diálogo con los únicos representantes de la prensa grancanaria que se encontraban en Gando: los redactores de "EL ECO DE CANARIAS" y "Diario de Las Palmas", don Carlos Alvarez así como por otras personas relacionadas con el turismo grancanario.

Momentos antes de tomar, de nuevo, el avión para Buenos Aires —Chile, el director general de Promoción del Turismo, accedió gustoso a un diálogo con los únicos representantes de la prensa grancanaria que se encontraban en Gando: los redactores de "EL ECO DE CANARIAS" y "Diario de Las Palmas", don Carlos Alvarez así como por otras personas relacionadas con el turismo grancanario.

—Nos podría resumir el motivo del viaje, aunque sabemos marcha a Chile para asistir al Congreso Hispano-Luso-Americanas-Filipino de turismo...

—En efecto, marchamos a Santiago de Chile para asistir a la II Asamblea Hispano-Luso-Americanas-Filipina de Turismo que se inaugura el próximo 8 y hasta el día 13.

—¿Cuál va a ser la participación de España en este Congreso?

—Va a ser muy importante por diversas razones.

—¿Le principal?

—Que España fue la creadora, al convocar la entonces la Subsecretaría del Turismo en el año de 1966 esta Asamblea, celebrándose la primera en Madrid en la primavera de aquel. Como consecuencia de aquella convocatoria que tenía por objeto un intercambio de conocimientos turísticos con los países hermanos de Hispanoamérica, Filipinas y los de Tronco lusitano se adoptó el acuerdo de que quedara constituida una secretaría permanente en Madrid y en la persona del director general de Promoción del Turismo.

—Es esta, pues, una segunda edición de aquella primera Asamblea de 1966...

—Así es. Y el objetivo principal de la actual es una reconsideración de todo lo concedido en relación con los recuerdos adoptados, en la Asamblea de Madrid; en definitiva, efectuar un balance de todas las realizaciones en orden a los acuerdos de la primera y luego, proseguir los estudios de una colaboración turística entre todos los países ubicados en este bloque Hispano-Luso-Americanas-Filipino de Turismo, en el desarrollo del turismo universal y sobre todo, en el turismo transatlántico.

El señor García Rodríguez-Acosta nos dice que la participación española en esta Asamblea es muy importante porque la presidencia de honor la tiene el señor Fraga Iribarne que saldrá esta mañana, desde Madrid —vía Canadá— para Santiago de Chile.

—A su paso por Canadá el señor Fraga Iribarne visitará una feria turística en la que España ha montado un pabellón, considerado el de más éxito en dicho Certamen de Montreal. Y del Canadá marchará a Chile para pronunciar el discurso inaugural de la Asamblea.

—¿Cuál es, según el director general de Promoción del Turismo, el actual panorama turístico de los países hispanoamericanos hacia España y a la vez otra de Europa —y España— hacia aquello.

—¿Qué lleva España a esta Asamblea?

—Las posibilidades y el ofrecimiento de su ayuda técnica para el desarrollo de su maquinaria turística, tanto receptor como emisora, como hizo en la primera Asamblea celebrada en 1966 en Madrid; producto de ella ha sido una serie de convenios en materia de turismo firmados por el Gobierno español con algunos países hispanoamericanos que están en trámite de firmar. De forma que, creo que esta II Asamblea habrá de contribuir, de forma decisiva, en el desarrollo de una corriente turística de los países hispanoamericanos hacia España y a la vez otra de Europa —y España— hacia aquello.

El señor García Rodríguez-Acosta al cabo de los 40 minutos que el avión permaneció en el aeropuerto, reemprendió viaje hacia Buenos Aires desde donde seguiría, con la misión española, a Santiago de Chile.

Finalmente el director general de Promoción del Turismo, anunció que para finales de octubre próximo vendría en visita oficial a Las Palmas.



agosto, recién terminado, entraron en España cuatro millones 593.000 turistas en números redondos, lo cual supone casi un 16 por ciento más de la entrada en igual mes del año anterior. Por tanto, desde primero de enero a 31 de agosto, recién expirado —repite— supera los 15 millones 250.000 turistas lo que hace presagiar, no sin razón, que cuando finalice el actual año de 1969, se superarán los 20 millones. Es un año récord en la entrada de turismo, pues en estos primeros ocho meses del año se ha experimentado un incremento de cerca de un 13 por ciento que en igual época del año de 1968, a pesar de que ha sido un año que por sus características en los países que son abastecedores del turismo español no ha sido el más a propicio para una remisión adecuada de su turismo; véanse los problemas económicos y políticos de Francia, la devaluación del franco, lo mismo en Inglaterra, etc. Es decir, que aún no experimentando aumento con relación al año anterior, en los meses que quedan del año, casi se puede afirmar que se pasarán de los 21 millones de turistas los que entran en España en este año.

El director general de Promoción del Turismo, por último se refirió al panorama turístico Hispanoamericano hacia España y de España hacia Hispanoamérica, en los siguientes términos:

—En cuanto al desarrollo turístico de Hispanoamérica hacia España, los problemas a estudiar por esta Asamblea Hispano-Luso-Americanas-Filipina de Turismo es que, teniendo en cuenta la entrada en servicio en breve plazo del avión tipo "Jumbo" que entre otras cosas traerá consigo el acondicionamiento de los aeropuertos el absorber esta gran masa de viajeros de avión y por lo tanto, como consecuencia también de la entrada en servicio de estos "jet", el abarcamiento de los trayectos por el Atlántico Norte, es un mayor intercambio turístico entre Europa y los países Hispanoamericanos, que indudablemente tienen grandes recursos turísticos y al propio tiempo un aumento del turismo hispanoamericano que al encontrar más barata la travesía del Atlántico Norte por ser los aviones de gran capacidad, le hará posible su ilusión de visitar los países europeos, entre ellos, por supuesto, España.

—¿Qué lleva España a esta Asamblea?

—Las posibilidades y el ofrecimiento de su ayuda técnica para el desarrollo de su maquinaria turística, tanto receptor como emisora, como hizo en la primera Asamblea celebrada en 1966 en Madrid; producto de ella ha sido una serie de convenios en materia de turismo firmados por el Gobierno español con algunos países hispanoamericanos que están en trámite de firmar. De forma que, creo que esta II Asamblea habrá de contribuir, de forma decisiva, en el desarrollo de una corriente turística de los países hispanoamericanos hacia España y a la vez otra de Europa —y España— hacia aquello.

El señor García Rodríguez-Acosta nos dice que la participación española en esta Asamblea es muy importante porque la presidencia de honor la tiene el señor Fraga Iribarne que saldrá esta mañana, desde Madrid —vía Canadá— para Santiago de Chile.

Finalmente el director general de Promoción del Turismo, anunció que para finales de octubre próximo vendría en visita oficial a Las Palmas.

★ Pedro GONZALEZ-SOSA  
★ Fotos Luis Troya

# SUÉCOS

## VIANDANTE ATROPELLADO

Sobre las 11.20 de la mañana de ayer fue atendido por los facultativos de guardia de la Casa de Socorro de Vegueta, Ángel Santo de Pino, de 18 años de edad, soltero natural, natural de Las Palmas con domicilio en la calle León XIII 12-19, a quien se le apreció probable fractura de rótula, de pronóstico reservado, siendo trasladado al Hospital de San Martín donde quedó internado.

Únicas lesiones le fueron producidas al ser atropellado por el taxi matrícula GC-30.848, conducido por Francisco Galván Ramírez de 34 años de edad, chófer, natural de Valsequillo y domiciliado en nuestra ciudad en la calle Tanausú número 94, que circulaba por la calle San Pio, de Naciante a Poniente.

## MOTORISTA LESIONADO

También fue atendido en el anterior centro benéfico José Pérez Navarro, de 42 años, natural de Arucas y domiciliado en Las Palmas en la calle Francisco Inglett artiles, número 16, a quien los facultativos de guardia atendieron de herida contusa en región frontal que afecta a periorbita, de pronóstico reservado, siendo a continuación internado en la Clínica de La Paloma.

El lesionado que conducía la motocicleta GC-10.342 colisionó contra el automóvil GC-8.915, conducido por Juan González Salanueva, de 43 años, casado, agente comercial natural de Arrecife y domiciliado en nuestra capital en la calle Marín y Cubas número 10, alto izquierdo.

## UNA GUAGUA EMBISTIO A UN TAXI POR DETRÁS

Cuando se dirigía por el Paseo de San Antonio y en dirección al barrio de Schamann la guagua matrícula GC-25.771, conducida por Juan Pedro Castellano Castellano de 37 años de edad, casado, chófer natural de Santa María de Guía y domiciliado en la calle Real del Castillo de nuestra ciudad, fue a dar contra la parte posterior del taxi GC-28.294 conducido por Gustavo Pérez Santana, de 28 años, casado, conductor, que habita en la calle de Tamaraceite, el cual tuvo que detenerse por necesidades del tráfico, de lo que no se percató el conductor de la guagua.

Como consecuencia de la embistida, María Ascanio Cazorla, de 45 años natural, natural y vecina de Las Palmas, con domicilio en la Plaza Alvarado Isaz número 5, que viajaba en el taxi tuvo que ser atendida en el centro benéfico del Obelisco por el personal facultativo de servicio, de erosiones en ambas piernas, contusión en la región cervical y estadio nervioso, de pronóstico reservado, pasando a su domicilio después de ser atendida.

## MENOR ATROPELLADO DE CONSIDERACIÓN

A las 18.15 de la tarde de ayer se encontraba con unos rollos de alambre en la calle Pedro Infante en la acera derecha de dicha vía el menor Hilario Santana Narango, de 11 años, natural y vecino de nuestra ciudad y con domicilio en la calle Zaragoza número 17, quien irrumpió inesperadamente en la calzada, en el preciso momento que por dicha calle circulaba de Poniente a Naciente el vehículo matrícula TF-29.618, conducido por su propietaria Carmen Marisol Brito Cruz, de 32 años de edad, casada natural de Santa Cruz de Tenerife y domiciliada en la ciudad de Telde en la Colonia de Aviación puerta G, piso 3v-D, que nada pudo hacer para evitar el atropello.

Dicha señora trasladó al herido a la Casa de Socorro de Vegueta donde los facultativos de guardia apreciaron a Hilario Santana Narango contusión erosionada con hematoma en región frontal, herida contusa en región mandibular, contusiones y erosiones en diversas partes del cuerpo y conmoción cerebral, de pronóstico reservado siendo evacuado a la Clínica de La Paloma, donde quedó internado.

## COLISIÓN EN LA LAJA

A la altura del punto kilométrico

5.200 de la carretera C-812, que conduce al Sur de la isla, y dentro del término municipal de Las Palmas, el taxi GC-51.441, conducido por Jaime Marroquín Déniz, de 36 años de edad, casado, conductor natural de San Mateo y domiciliado en nuestra ciudad en la calle doña Perfecta número 114, y en el que viajaba Cornelio Machín Suárez, de 35 años de edad, casado, sus labores, natural y vecino de Las Palmas, con domicilio en Las Chumberas, Bloque 34-5-D y a la que acompañaban tres hijos circulaba de Norte a Sur, detrás del camión matrícula GC-24.81, conducido por Rafael Rodríguez Falcon, de 31 años de edad, casado, conductor, natural y vecino de Arucas con domicilio en Lomo de San Pedro s/n. Al parecer el camión tuvo que efectuar un cambio de dirección hacia la derecha de lo que no se percató el conductor del auto - taxi, por lo que fue a dar contra el vehículo que le antecedió. Como consecuencia de encontronazo la pasajera del taxi Cornelio Machín Suárez sufrió hermatoma en cadera derecha de carácter leve.

Las diligencias del accidente fueron tramitadas por la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

## HERIDO EN ACCIDENTE LABORAL

Asimismo fue atendido en dicho centro benéfico de Tomás Morales Juan Rodríguez Hernández, de 45 años de edad, casado, natural de Las Palmas y domiciliado en Tafira Alta, de herida cortante de gran extensión en antebrazo izquierdo y shock traumático, de pronóstico reservado, quien a continuación fue trasladado a la Clínica de la Seguridad Social. Dichas lesiones se las ocasionó en accidente laboral.

JUAN F. BAEZ BOLANOS

ARAUZ.—A las 7.30 y 10: "Cerveza para todos" (a. mayores).

ASTORIA.—A las 5.15, 7.30 y 10:30: "Señoríe tus pasos" (todos los públicos).

AVENIDA.—A las 5.15, 7.30 y 10:30: "Los cien rifles" (a. mayores).

AVELLANEDA.—A las 5.15, 7.30 y 10:30: "El arte de vivir... ¡Pero bien!" (todos los públicos).

BAHIA.—A las 5.15, 7.30 y 10:30: "El rey del peligro" (todos los públicos).

CAIBRASCO.—De 5 a 12:30: "L'eno, vee y dísmaro" y "Los monos invaden la tierra" (mayores de 14 años).

CAPITOL.—A las 5.15, 7.30 y 10:30: "Lo opuesto muerto" (mayores de 18 años).

CARAVAJAL.—De 5.15 a 9 v 10:15: "El abuelo está loco" (todos los públicos).

CUYAS.—A las 5.15, 7.30 y 10:30: "Hora 'O' Operación Rommel" (A. mayores).

DORAMAS.—A las 7.30 y 10:30: "La banda" (a. mayores).

GALDOS.—A las 7 v 9.30: "La aventura del lobo" (todos los públicos).

GUANARTEME.—A las 7.30 y 10:15: "El poker de la muerte" (a. mayores).

LA LUZ.—De 6 a 10 y a las 10:30: "Combate de gigantes" (todos los públicos).

ITÓR.—A las 6.30, 8.30 y 10:30: "El planeta de los Simios" (todos los públicos).

PLAZA.—De 4.30 a 12:30: "Técnica de un asesino" y "El supersabio" (todos los públicos).

CREATIVO.—De 5 a 12:30: "El fabuloso mundo del circo" y "Bombardeo" (todos los públicos).

REX.—A las 5.15, 7.30 y 10:30: "El rey del peligro" (todos los públicos).

RÍALTO.—A las 5.15, 7.30 y 10:30: "Los cien rifles" (a. mayores).

RADIO

## Como novedad en la provincia

# Creación del "Centro Canario de Estudios"

Las clases comenzarán en octubre, impartiéndose las especialidades de Secretariado de Empresas, Dirección, Mandos Intermedios y Filosofía y Letras

En la tarde de ayer, y en los últimos, la coyuntura cultural, basada en la reestructuración de la Enseñanza Primaria, por lo que lo celebró una Rueda de Prensa con motivo de dar a conocer el recién creado Centro Canario de Estudios (CECADE). Se hallaba presente el Consejo Directivo del mismo, compuesto por don Alberto Arrias Díaz, don José Luis Cambreleng Fuentes y don José Antonio Baeza Bentancort, —hombres bajo cuya iniciativa ha sido llevado a cabo este ambicioso proyecto—, además de don Astero Llorente.

El Centro de Estudios Canarios que comenzará a funcionar el próximo mes de octubre, ha fijado con un objetivo primordial, cual es el de impartir clases, referentes a determinadas profesiones, a un gran número de alumnos que por diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por

diversas circunstancias se han visto imposibilitados y privados de poder realizarlos, a menudo de diversos apartados, trascendentales a todas las, como pueden serlo: la situación socio - económica y cultural de la provincia de Las Palmas, para la que se ha creado la especialidad de DIRECCIÓN DE EMPRESAS; la incorporación de la mujer a la población laboral activa, a quien va dirigida la especialidad de SECRETARIADO DE EMPRESA siendo ésta, la mujer, uno de los objetivos primordiales de este nuevo centro docente; la estratificación social, para la que se ha creado la ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS, con su función social y económica, destinaria a la promoción de la población laboral; y por



## Comenzó el rodaje de «Sur le route de Salina»

### Se han desplazado 70 personas entre ellas las actrices RITA HAYWORTH y SOPHIE HARDY

La pasada semana comenzó sonas, entre artistas y equipo el rodaje de la película francesa «Sur le route de Salina», de dos meses aproximadamente la «Films Corona» de París dirigida por M. George Lautner, los interiores se filmarán en la teniendo como jefe de producción francés a M. Ivon Guezel y como jefe español de producción a don Francisco Ariza. El elenco artístico está compuesto por la archifamosa estrella Rita Hayworth que llegó el viernes procedente de Los Angeles vía Madrid y Las Palmas, hospedándose en el hotel «Los Fariones». También figura Sophie Hardy y los actores norteamericanos Robert Walker y lot Playa al que asistieron David Sachs. En total se han desplazado a Lanzarote 70 personas entre ellas las actrices RITA HAYWORTH y SOPHIE HARDY.

Hasta ahora se han rodado escenas en Puerto de Naos (dos días) e Instituto de Enseñanza Media, convertido en comisaría de policía. Rita Hayworth comenzará su labor en la presente semana.

Como acto previo, la prodrcran en el rota la actriz francesa turista ofreció un «lunch» en el Sophie Hardy y los actores norteamericanos Robert Walker y lot Playa al que asistieron David Sachs. En total se han meros invitados en acto que resultó muy brillante.

## El "Uganda" (inglés), "Océano Pacífico" (cubano) y "Bol" (yugoslavo), mercantes extranjeros visitantes

Los vapores españoles "Cobetas" y "Meira" descargan cemento y carbón

Ofrecemos un breve resumen de Barcelona, a dejar 4 000 toneladas de cemento; «León y Castillo, de Port Etienne y enréntesis de dos números de calas a tomar pasajeros y «Mar ANTENA sin publicar: «Uganda», transatlántico inglés de gar pescado congelado para Southampton y Las Palmas, Algeciras, con 1.158 turistas ingleses, «Océano Pacífico», cubano, de La Spezia para La Habana a cargar pescado congelado;

«Bol», yugoslavo, de Rejka para Trieste y El Pireo, a tomar pescado congelado; «Lago Como», de Leixoes con 200 toneladas de material de empaque, laogostero mauritano, quedado para la industria; «Ciudad de Cádiz», de Barcelona y chelle, a repostar; «Tatoo», ya escalas con 260 toneladas de mercancías, tomando aquí 110 Casablanas; «Iratí», factoría de pasajeros; «Sierra Espuña», de francesa, de La Rochelle para Dakar para Algeciras, a cargar la costa africana; «Ambitious», pescado congelado; «Dómite», yate irlandés, de Dublín y Agde de Bilbao y escalas, completo dir para Tenerife, y «Dany», de pasaje, cargando en Arrecife, yate norteamericano de Lisboa de 100 toneladas de conservas para Las Palmas.

de pescado; «Meira» de Avilés, con 200 toneladas de carbón tráfico de pesqueros peninsulares mineral asturiano; «Cobetas», res y de la flota insular.

### Monseñor Infantes Florido no estará presente en las fiestas de Dolores

El próximo lunes tendrán lugar las solemnes festividades religiosas en honor de Nuestra Señora de los Volcanes, patrona de Lanzarote, cuyos actos se desarrollarán en el santuario de Mancha Blanca, del término municipal de Tinajo.

El obispo de la Diócesis, monseñor Infantes Florido, proyectaba en principio venir a la isla para estar presente en las solemnes actos litúrgicos, pero debido a inconvenientes insalvables no podrá hacerlo.

## SUCESOS

El «Sobrino» (50 años de construido) se hundió en Mauritania

Como consecuencia de una vía de agua se hundió la pasada semana, cuando se hallaba anclado en la bahía de El Galgo (Mauritania), el viejo velero de la flota de Lanzarote «Sobrino», que fue construido en 1919 en unos astilleros levantinos. Al ocurrir el accidente no se encontraba ningún hombre a bordo, pues es sabido que el «Sobrino», propiedad de Roger estaba allí estacionado como pontón. El antiguo barco, que por primera vez vino a Canarias cuando era un yate de recreo, fue adquirido por un armador de Lanzarote y convertido en unidad de pesca.

Cuatro señoritas tenerifeñas ligeramente lesionadas

Cuatro señoritas naturales de la Isla de Tenerife que se encierran en Lanzarote en viaje de turismo fueron asistidas el pasado miércoles por la tarde en el Hospital Insular de las lesiones de carácter leve que sufrieron en accidente de la circulación. Cuando en un coche de alquiler sin chofer, conducido por una de ellas, marchaba por la carretera de Haría a Arrieta, al llegar al cruce de esta última con la del Norte, el vehículo derrapó, volcando en la lancha.

(Pasa a séptima página)

# SUCESOS

## ANCIANA ATROPELLADA EN EL PARQUE SAN TELMO

De curioso podemos calificar este suceso en el que una anciana resultó atropellada gracias a Dios de poca consideración, cuando se encontraba en el Parque de San Telmo sentada en uno de los bancos allí existentes. Por lo visto hoy día nadie está a salvo de ser arrollado por un turismo, una guagua o en este caso que nos ocupa, de una bicicleta, pero lo lógico sería que estos accidentes se produzcan en la vía pública y no donde niños, jóvenes y ancianos van a disfrutar de un poco de paz lejos del magnún de la circulación de nuestra ciudad.

Como decímos, sobre las 19 horas se hallaba doña Concepción Rodríguez López, de 86 años de edad viuda, natural y vecina de Las Palmas, con domicilio en la calle Muraga 48, sentada en un banco del mencionado parque San Telmo cuando una menor que jugaba con una bicicleta —lo que debe de estar prohibido— se fue contra el lugar ocupado por la señora, producién-

dole una erosión en la cara anterior de la pierna izquierda, de la que fue atendida en el centro benéfico de Vegueta, de pronóstico leve. La "conductora" de la bicicleta resultó ser la niña María del Pino Cárdenas Negro, de 10 años que habita en nuestra ciudad en León y Castillo, 32.

En fin, que cada día ocurre cada cosa en nuestra ciudad, que ya nos extraña nada...

## INTOXICACION ALIMENTICIA

A las 15.50 de ayer fue atendida en el centro benéfico de la Plaza del Obelisco, Carmen Torres Alonso, de 26 años, casada, natural y vecina de nuestra ciudad, que habita en la calle Fraguero número, 11 a quien los facultativos de guardia le observaron intoxicación alimenticia al ingerir alimentos en mal estado, de pronóstico reservado, pasando a continuación a la Clínica de la Seguridad Social.

Al parecer, la indicada señora compró hace cuestión de varios días una lata de mortadela, en buen estado, pero no tuvo la precaución de guardarla en la nevera, por lo que aparentemente, se estropeó, y esta fue la causa de que al comer de la misma se sintiera enferma.

J.F.B.B.

## IDENTIFICADO EL HOMBRE MUERTO EN TERROR

TEROR, 10.— A las 12.30 de la mañana de hoy ha sido identificado por sus familiares el hombre encontrado muerto en un barranco sito en las inmediaciones del barrio del Hoyo, término municipal de esta villa.

Resultó ser Sebastián Armas Alamo, de 35 años de edad, hijo de José y de Dolores. Casado con Encarnación Hormiga Gómez, naturales y vecinos del Puerto de La Luz, con domicilio en la calle Tenteniguada número 10. Deja tres hijos, Juan Manuel, de dos años; Orlando de tres, y Fernando Javier de cuatro. Además del traje que llevaba le fueron encontrados un reloj de plata con la esfera rota a consecuencia del golpe sufrido y doscientas ocho pesetas.

En el momento de transcribir esta pequeña crónica el cadáver del infeliz carpintero, está recibiendo cristiana sepultura en el cementerio católico de esta villa.

Recibían sus familiares nuestra más sentida condoleancia por la pérdida de este hombre tan querido por todos los que lo conocieron.

ALVAREZ G.

## Espelados esta mañana

# Coinciden dos buques que cubren la línea España-Sudamérica

En la mañana de hoy coincidirán en el Puerto de La Luz, con un margen de dos horas escasas en el arribo, los barcos de Naviera Canaria, S.A. "Playa de las Nieves" y "Playa Blanca", que vienen desempeñando la línea regular España-Sudamérica.

El primero procede de Cartagena con fruta fresca no sólo para el consumo local sino con destino a Río de Janeiro y Santos, a donde continuará realizadas las operaciones de descarga.

En nuestro puerto dejará 680 toneladas.

En cuanto al "Playa Blanca", que regresa de Montevideo y se dirige a Santander, hemos de decir que transporta carne congelada para la citada capital del norte de la Península.

D. E. P.

## LA SEÑORA DONA

# Maria Monroy Morales

Que falleció en Sardina del Sur, el día 31 de agosto pasado a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Su desconsolado esposo, don Domingo Vera Ramos; hijos, don Francisco, don Domingo, doña María del Carmen, doña Agustina y don Agustín Vera Monroy; hijos políticos, doña Constanza Ruano Rodríguez, doña María Jesús Cazorla Fleitas, don Manuel Caballero Monroy, don Damián Morales Salazar y doña Juana Bueno Hernández; hermanos, Sra. Margarita, don Juan, doña Catalina, don Andrés y doña Ana Monroy Morales; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

SUPLICAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su eterno descanso y se sirven asistir al funeral que en sufragio de su alma se celebrará, HOY a las 19.00 de la tarde en la parroquia de San Nicolás de Bari por suyo favor les quedarán profundamente agradecidos.

Sardina del Sur 11 de septiembre de 1969.

## San Nicolás de Tolentino

# Hoy se celebra la fiesta del «Charco»

## Gran animación en la jornada en honor del patrón

SAN NICOLAS DE TOLENTINO. 10 (De nuestro colaborador Francisco SUAREZ MORENO, por teléfono).— Hoy, el pueblo de San Nicolás de Tolentino, vivió con sier- gria y fervor, la festividad de su santo patrón. Desde las primeras horas de la mañana, y desde distintos puntos de la isla, comenzaron a llegar peregrinos para pos- trarse a los pies del santo.

A las seis y treinta de la mañana

recorrió las calles del pueblo la diana floreada, que estuvo a cargo de la banda municipal de música, haciendo las delicias de grandes y pequeños que saltaban a la calle para bailar alegremente a los sonidos de la música. A las once dió comienzo la función en honor de San Nicolás, con el templo abarrotado hasta el máximo de una ingente cantidad de fieles, cantando en ella la "Misa Canaria" que corrió a cargo de un coro compuesto por vecinos de este pueblo. El panegírico fue pronunciado por el reverendo don Abraham González Arencibia, Beneficiado de la S.I.C. Basílica de Las Palmas. Asimismo, en dicha función religiosa, hizo uso de la palabra el reverendo don Leonilo Molina Ruiz, quien ha sido designado nuevo cura párroco, que agradeció a todos sus fieles su asistencia, congratulándose del fervor con que los fieles celebraron la festividad, vivida por vez primera, después de su reciente toma de posesión. Acto seguido se celebró la procesión de la venerada imagen, presidida por las autoridades locales y una nutrida representación del clero, acompañados de la banda de música. Una vez acabado este acto, y en los salones del Ayuntamiento, se ofreció un vino de honor del "Charco". A las ocho y cuarto de la noche, y en el Cinema Mo-

delo, darán comienzo las "Galas del Charco", a beneficio de la "Operación Muelle". En ella participará el popular programa "Escala en Hi-Fi". Asimismo se pondrá en escena la obra canaria, de Pancho Guerra: "No te espantes Rigorio, que la garras".

Con participación de la orquesta típica "Copacabana", que presta su colaboración desinteresada.

A las diez de la noche, partici- pación de la Revista hablada "Pa- labras".

derno, darán comienzo las "Galas del Charco", a beneficio de la "Operación Muelle". En ella participará el popular programa "Escala en Hi-Fi". Asimismo se pondrá en escena la obra canaria, de Pancho Guerra: "No te espantes Rigorio, que la garras".

Con participación de la orquesta típica "Copacabana", que presta su colaboración desinteresada.

A las diez de la noche, partici- pación de la Revista hablada "Pa- labras".

## FUNERAL POR DOÑA CARMEN TORRES RAMIREZ

Mañana día 11, se celebrará la tradicional y típica fiesta del "Charco", declarada de interés turístico, para la cual llegan numerosos forasteros desde casi todos los puntos de la geografía insular.

A las diez de la mañana, saldrán desde el casco del pueblo to- das las carrozas que participaron en la noche de hoy (ayer), para llegar a la playa sobre las once del mediodía y para dar comienzo en la explanada del muelle la ya popular "charanga", donde todos bailan hasta la extenuación. En este día cabe destacar los numerosos puestos de frutas instalados a lo largo de toda la playa, desde el muelle hasta el "charco".

Entre las doce, dará comienzo una competición de pesca con caña, do- nándose premios a los vencedores.

Después de breves momentos de descanso, donde cada familia bus-

ca su lugar para el almuerzo, y escuchándose varias parrandas de música canaria y donde bailan viejos y jóvenes, dará comienzo la ya tradicional y popularísima fies- ta del "Charco", que serán arrojados aquejados que pisan los límites señalados por la comisión de festivales. Una vez dentro del mismo, se desarrollará el concurso de la pesca de la lisa —una variedad de peces— con medios naturales y como cada uno pueda, donándose un premio para el que mayor número de peces capture y otro para el pez de mayor volumen. Y así, tras cerca de dos horas de duración y divertimento, finalizarán las fiestas del "Charco". A las ocho y cuarto de la noche, y en el Cinema Mo-

Pre-estreno. Se bienvenido.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del alma de doña Carmen Torres Ramírez, que falleció el domingo en nuestra espi- tal.

Con este motivo renovamos nuestro pésame a sus hijos madre, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

ESTA TARDE, a las siete y media, tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de Schamann, el funeral por el eterno descanso del

## OTRAS NOTICIAS DE LA ISLA

### EL SUBDELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES

**La primera etapa del Hogar Juvenil (3 plantas) se construirá próximamente**

**El jefe nacional del S. E. M. llegará en octubre**

En el primer servicio aéreo máximo los trámites para comenzar la construcción del hogar juvenil se iniciaron el lunes en Las Palmas, donde el subdelegado nacional de Juventudes, don Faustino Ramos, ejecutará probablemente en octubre de 1970.

Llegado el domingo acompañado de don Joaquín Villegas, presidente de la juventud lanzaroteña, manifestó que en la segunda etapa (3 plantas) se ha ejecutado todo el terreno que ha recorrido todo el territorio nacional, menos Canarias. En unión del alcalde de Arrecife don Ginés de la Hoz, José María Mendoza, y del delegado insular de Juventudes, don Jaime Morales, con objeto de pronunciar conferencias en la semana pendiente, inspeccionó los terrenos de la gógica, que en dicho mes se construirá el nuevo hogar juvenil y el colegio menor, de los que ya han sido ampliamente detallados. Los directores magníficos, muy idóneos y bien situados, propusieron acelerar al

### RACIMO DE UVAS

**Veinte centímetros de altura y 5 kilos de peso**

En el hostal Acatife de la Villa de Teguise, ha sido expuesto al público un racimo de uvas de proporciones muy voluminosas, ya que pesó a la vista de los parroquianos 5 kilos y 100 gramos. Su altura, suspendido con las manos, es de 27 centímetros y al ser colocado en una bandeja circular de camarero, tipo azafata, el fruto se echó fuera, dada la cuantía de su volumen y peso. Se cosechó en una finca teguiseña estimándose que es uno de los racimos más gigantescos que se han producido en Lanzarote en todos los tiempos.

**Dr. P. Medina Voltes**  
MEDICO - DENTISTA

Consulta diaria en Castro, 1 (junto al Cabildo)

**Un planetario valorado en dos millones de pesetas instalado en la Escuela de Pesca**

**De mucha utilidad para los alumnos**

Finalizaron los trabajos de instalación de un planetario en la Escuela Oficial de Formación Náutico Pesquera de Lanzarote que es el primero con que cuenta nuestra provincia; el segundo del archipiélago, pues uno igual existe en la Escuela Náutica de Tenerife y el séptimo de España, hallándose los otros 6 instalados en centros oficiales dependientes de la Subsecretaría de la Marina Mercante en Barcelona, Cádiz, Bilbao,

**En 12 días, mil turistas de la Península**

Desde hace un par de años comenzó a llegar a Lanzarote el turismo peninsular en grupos muy reducidos, que aumentaron en la anualidad siguiente. Pero en 1969 el volumen ha adquirido proporciones insospechadas, hasta el extremo de que en el transcurso de los últimos 12 días han llegado unos mil turistas españoles a bordo en su mayoría de DC-4 o DC 3, de Spantax, en vuelos charters, que a diario aterrizan en nuestro aeropuerto en estos meses de verano, y que en invierno el pasaje es exclusivamente extranjero. Resulta curioso observar sin embargo, que el 95 por 100 de estos visitantes no pueden quedarse en la isla varios días, por ser esta la época en que los isleños de Gran Canaria y Tenerife y algunos extranjeros copan todos los alojamientos. Así pues surge la necesidad de construir nuevos hoteles, que sin ser demasiado lujosos, puedan atender a esa creciente demanda de visitantes en una isla cada vez más apetecida por los turistas

### SALA CIRCULAR CON AIRE ACONDICIONADO

Este aparato valorado en un millón de pesetas, se halla situado en el centro de una habitación circular de 8 metros de diámetro, rematada por un techo en forma de bóveda, de color blanco, que sirve como pantalla de protección, que cuenta con aire acondicionado; se han colocado asientos corridos, de manera que los estudiantes puedan recostarse para efectuar las observaciones con mayor comodidad.

Se ha realizado la primera prueba con todo éxito, corriendo la compleísima demostración a cargo del técnico encargado de montarlo. Mientras en la calle lucía el sol con cielo despejado, la sala se oscureció verificándose algunas sesiones de proyección en plan de prueba, que permitió observar con diáfana claridad en distintos e interesantísimos planos móviles, el hermoso norte terrestre con sus miles de astros, constelaciones, nebulosas, meridianos, Ecuador. Toda la instalación está valorada en unos dos millones de pesetas. Oportunamente ofreceremos nuevos datos sobre este planetario, que quedó en facilitarlos el consejero delegado para España de la industria que fabricó el aparato, señor Bouvier.

**Excmo. Ayuntamiento de Arrecife**

**EDICTO**

Solicitada autorización por don Anselmo Rosa Perdomo para trasladar y ampliar una «actividad» destinada a «Baldosines hidráulicos, Granito artificial y Mármol» con emplazamiento en Argana Baja, se hace público por medio del presente edicto para que aquellas personas que se consideren afectados puedan hacer por escrito las observaciones pertinentes en el plazo de los DIEZ DIAS hábiles siguientes a esta fecha, en la Secretaría de este Ayuntamiento durante las horas de oficina

Arrecife, 5 de septiembre de 1969

## Próximo estreno

PESABA SOBRE ELLA LA MANCHA DEL  
DESHONOR  
¡PERO MAS LE PESABA EL BOLSO EN QUE  
GUARDABA LA PISTOLA!



MONICA VITTI  
STANLEY BAKER-CARLO GRIFFFE  
CORN REDGRAVE-ANTHONY BOOTH

LA "RAGAZZA"  
CON PISTOLA  
THE GIRL WITH A PISTOL

MARIO MONICELLI  
CORTESÍA DE LA DIRECCIÓN  
TECHNISCOPE TECHNICOLOR

Techniscope - Technicolor

(Mayores 18 años)

¡NO BASTABA CON QUE AQUEL INFAME  
HUBIERA MUERTO! ¡PORQUE ERA ELLA  
QUIEN DEBIA HABERLO MATADO!

## Flash nacional

### Más explosión de «hippies» en Ibiza y Formentera

IBIZA (Baleares), 16 (Cifra).—Otros treinta y dos «hippies» han sido expulsados de las islas de Ibiza y Formentera, según nota hecha pública hoy por la Delegación del Gobierno. De ellos, ocho son súbditos norteamericanos; siete alemanes; seis ingleses; cuatro daneses; dos holandeses, dos franceses; un australiano, otro suizo y otro español. Entre los expulsados figuran siete mujeres.

ESPAÑA, SEDE DE CONGRESO  
MADRID, 16 (Cifra).—España ha sido elegida sede del próximo Congreso Internacional de Directores de Escuelas de Hostelería, a celebrar en 1970, según informa el gabinete de prensa del Ministerio de Trabajo.

La resolución que tomada, por amplia mayoría de votos, en el último Congreso de esta especialidad celebrado en Limerick (Irlanda).

Marbella ha sido elegida como sede del Congreso.

#### PRONTO SERÁ INAUGURADO EL CABLE SUBMARINO BARCELONA-PISA

MADRID, 16 (Pyresa).—La Compañía Telefónica Nacional de España pondrá en servicio, dentro de muy breve tiempo, el cable coaxial submarino que unirá a Barcelona con Pisa (Italia). El cable cubrirá las 422 millas náuticas (750 kms.) que separan las dos ciudades mediterráneas. Su costo se eleva a cincuenta y cinco y cuatro millones de pesetas, presupuesto que se repartirá entre ambos países, abonando cada uno el cincuenta por ciento de dicho costo.

#### GRAVES PERDIDAS EN VEGAODEO POR LAS INUNDACIONES

OVIEDO, 16 (Cifra).—A más de cien millones de pesetas se elevan las pérdidas ocasionadas en Vegaodeo por el desbordamiento del río Suardo, con motivo de los últimos temporales de agua. Se trata de un cálculo realizado por encima, pues es pronto a día para conocerse la cifra definitiva.

REUNION DE LA PERMANENTE DEL EPISCOPADO  
MADRID, 16 (Pyresa).—Ha comenzado la reunión de la Comisión Permanente del Episcopado español, en la casa de ejercicios de Pinar de Chamartín. Es una reunión ordinaria, a la que asisten, por derecho propio, todos los presidentes de las distintas comisiones episcopales, así como el secretario de la conferencia, monseñor Guerra Campos. La preside el presidente de la conferencia y arzobispo de Madrid-Alcalá, monseñor Morcillo González.

MISIÓN COMERCIAL COREANA  
MADRID, 16 (Cifra).—Una misión comercial de Corea del Sur, compuesta por trece personas, llegó esta tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas, en avión "Iberia" procedente de Londres.

Preside la misión el señor Chun-Kap-Rhime, vicepresidente de la Kotra (Organismo del Ministerio de Comercio e Industria coreano) y de las mismas forman parte diversos especialistas, en particular de materias textiles, maquinaria y productos químicos.

D. E. P.

EL SEÑOR DON

## Alberto Hazan Benros

(FUNCIONARIO DE PUERTOS FRANCOS)

Que falleció en esta ciudad el día de ayer a los 52 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Su esposa, doña Dolores Bao Martos; sus hijos, doña Ana María, señorita Mary Loli, José, Victoria, Yolanda y María del Pino Hazan Bao; su madre, doña Lea Benros Benatar; hermanos don David, don Salomón, don Arturo y doña Alegría (ausente); primos, sobrinos y demás familia.

SUPLICAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su eterno descanso y se sirván asistir a la conducción de su cadáver que tendrá lugar HOY, a las CUATRO de la tarde, desde la casa mortuoria calle La Naval, 173, el cementerio católico de San Lázaro; por cuyo favor les quedarán profundamente agradecidos.

Las Palmas de G. C., 17 de septiembre de 1969.

## LANZAROTE

### Próxima visita del capitán general de Canarias

#### Evacuación de tres heridos graves por el anfibio del I.A.P.

ARRECIFE, 16.—De nuestro corresponsal, ANDRES PALLARES PADILLA, por teléfono).—Para el próximo día 26 de este mes, vía Fuerteventura, tiene anunciada su visita a nuestra isla por primera vez después de posesionarse de su cargo, el capitán general de Canarias, teniente general, don José Angosto Gómez-Castrillón.

Con gran interés se espera en Lanzarote la visita del ilustre militar, cuya gran preocupación por la solución de los problemas del Archipiélago se ha hecho patente en el poco tiempo de su mandato.

#### IMPRESIONANTE MANIFESTACIÓN DE DUELO EN EL SEPELIO DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE

Una impresionante manifestación de duelo ha constituido el sepelio de las víctimas del trágico accidente de carretera registrado el lunes en las Montañas del Fuego. Desde el templo parroquial, donde se ofició esta tarde a las 5 una misa de "corpo insepulto", fueron llevados los cuatro férreos a hombros hasta el cementerio municipal donde recibieron cristiana sepultura, presidiendo el duelo las primeras autoridades y una gran muchedumbre, que testimonió así la dolorosa impresión recibida por el desgraciado accidente.

A las 13.40 horas tomó tierra el anfibio "Grooman" del Servicio Aéreo de Rescate, con el fin de evacuar a doña María Dolores Pérez Bonilla y doña Magdalena Villalba Pérez, heridas de gravedad, como ya informamos, en este mismo accidente, así como el menor Blas Marcelino Cabrera Mesa, de 12 años natural y vecino de Arrecife, hijo de Marcelino y Sinfónica, que, aproximadamente a la misma hora del accidente automovilístico, cuando jugaba en el Parque Municipal de Arrecife cayó desde la muralla al mar a mara vacía, estrellándose contra las piedras y sufriendo fractura de cráneo y otorragia de carácter gravísimo. Se trata del varón mayor de siete hermanos y su padre trabaja en Cabo Blanco en las faenas de pesca. El "Grooman" salió para Las Palmas a las 14.40 horas.

#### OTRO MENOR FALLECIDO EN ACCIDENTE FORTUITO

Luis de la Cruz Bersan, de 9 años, hijo de Víctor y Maximina, natural y vecino de Arrecife, falleció hoy en el Hospital Insular a consecuencia de las gravísimas heridas recibidas en la cabeza cuando hace varios días se encontraba jugando en el cuarto de pila del baño de su casa. El accidente se produjo al caerse una pelota sobre el techo y al tratar de alcanzarla se sujetó a la lámina de tender la ropa con la maja fortuna de que un canto a donde ésta estaba sujetada cedió cayendo sobre el infeliz menor.

#### VISITA DEL JEFE PROVINCIAL DE LA GUARDIA CIVIL DE TRÁFICO

Al conocerse en Las Palmas de forma oficial la noticia del gravísimo accidente de carretera arriba mencionado y con el fin de visitar el lugar de los hechos, interesar a la circunstancia del mismo y dirigir y colaborar en las diligencias, nos ha visitado el capitán jefe provincial de la Agrupación de la Guardia Civil de Tráfico, don Rafael Carabito, que una vez finalizada su misión regresó esta tarde por vía aérea a la capital de la provincia.

EL "SUPER BLACK" SUSTITUIRA EN MARZO EL "BLACK PRINCE"

Hoy se han reanudado los cruceros de temporada de la Fred Olsen Line, con la llegada a las 10 de la mañana procedente de Southampton y Funchal del ferry "Black Prince" que, tomó atraque en el muelle de Los Mármoles. Tras 327 pasajeros británicos en tránsito y dos que rindieron viaje en Arrecife, dejando carga general y tomando una partida de boletos para el mercado inglés. Los turistas recorrieron en diversas excursiones el interior de la isla teniendo lugar esta noche la habitual velada con exhibiciones folklóricas en los Jameos del Agua.

Por otra parte se nos informa que la nueva y modernísima unidad de esta naviera llamada "Super Black", entrará en servicio en marzo sustituyendo al "Black Prince" en sus escalas de Arrecife-Las Palmas-Tenerife, quedando así la línea semanal a cargo del "Black Watch" y el mencionado "Super Black".

#### ACTUACIÓN EN GUATIZA DE LA REVISTA HABLADA "PALABRAS"

Presentado por el delegado insular de Educación y Descanso, don Severino García Hernández, y con motivo de las fiestas patronales de Guatiza tuvo lugar la edición número 428 de la revista hablada "Palabras" de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

Intervinieron don José Leiva Moreno, veterinario titular, sobre temas de su especialidad; don Di-

### Próxima visita

### del capitán general de Canarias

#### Evacuación de tres heridos graves por el anfibio del I.A.P.



Descanso para almorzar durante el rodaje del film "Sur la ruta de Salina". En primer plano el actor americano David Sacht, hacia el centro de la mesa puede verse la actriz Mimsy Farmer, protagonista principal de la película, estrenada estos días en Las Palmas y Arrecife con el título de "Infierno en Sunset Street". El lugar del rodaje es actualmente La Geria, apreciándose en la foto la casa totalmente restaurada y que figura una gran mansión donde viven los protagonistas. La actriz Rita Hayworth se incorporaría al rodaje algunas horas después.—(Fotos Pallares Padilla).

#### TIRO AL PLATO

En la tirada celebrada recientemente en el pueblo de Yaiza con gran concurrencia de público y asistencia de los mejores tiradores de la isla obtuvo el primer premio don Pedro Rodríguez García, clasificándose en segundo lugar don Domingo Negrín Armas y en tercero don José Olivera Jalón.

El coche iba conducido por Manuel Sarmiento Suárez, natural de Tejeda, de 26 años, soltero, chófer, con domicilio en esta capital en Ladera Alta de San Juan, 177 quien, por lo imprevisto del caso, no pudo evitar el accidente; acabó de dejar dos pasajeros y tras arrancar pretendió repasar a un camión que a su derecha se hallaba estacionado detenidamente, surgiendo la menor por delante del vehículo ya indicado.

En la Inspección de guardia de Comisaría se dio cuenta del suceso Francisco GARCIA TORRES

## SUCESOS

### Gáldar: halla la muerte un hombre al caer a un estanque vacío

#### Resbaló y se precipitó desde 15 metros de altura

En el lugar denominado Cañada Honda, sito en el término municipal de Gáldar, un hombre halló la muerte en trágicas circunstancias: cuando se encontraba trabajando en los terrenos de su propiedad, resbaló y cayó en un estanque vacío desde una altura aproximada de 15 metros.

La víctima resultó ser Eulogio Santana Benítez, de 55 años, casado, jornalero, natural de Santa María de Guía y vecino de Gáldar, con domicilio en el punto ya referido de Cañada Honda.

El mortal suceso asocedió alrededor de las 7 de ayer tarde y al parecer la muerte le sobrevino por fractura de cráneo.

MINOR CON FRACTURA OSEA EN ACCIDENTE DE TRÁFICO

Sobre las 4 de la tarde de ayer y en el camino vecinal que desde San Lorenzo enlaza con la carretera del Norte junto a la fábrica de ladrillos de Almátriche, un menor resultó lesionado de consideración en accidente de tráfico.

Al nino de 8 años, Mario Santa Santana, estudiante, que vive en Tomás Morales, 214, observaron en el beneficio centro de la Plaza de Tomás Morales, fractura supracondilea del húmero derecho, que se occasionó en caída súbita registrada en el interior de su casa.

El menor fue clasificado de

menos grave y hubo de ser internado en la Clínica San José, para su posterior tratamiento.

El nino tuvo lugar sobre las 8 de la noche de ayer.

SE IGNORA COMO SE LESIONO

También en el mismo establecimiento sanitario, curaron, a las 21 horas de ayer, al joven de 22 años Rafael Sánchez Hernández, soltero, pítor, natural de Ingenio y vecino de Las Palmas, que habita en barriada Presidente Zárate, 8 (chabola).

Al médico de servicio, doctor Olivares, le apreció erosiones y contusiones diversas en piernas, espalda, caderas, abdomen, tórax, mano y cara y estado de confusión mental de carácter reservado.

Respecto al origen de las lesiones que sufre, no hemos logrado saber dónde y cómo las recibió aunque se dice que sufre ataques por enfermedad.

ALCANZADA POR UN TAXI

Como saliera por delante de un camión para cruzar la calzada de la calle donde vive, la menor de 6 años, Antonia Cardona Rodríguez, domiciliada en Celia, número 253 fue a dar contra el taxi matrícula GC-30188, que transitaba por el lugar en ese momento (las 6 de la tarde de ayer).

Las diligencias del suceso fueron tramitadas por la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

LESIONADA EN CAIDA

En la Casa de Socorro de la Plaza de Tomás Morales curaron, de primera intención, a las 17.45 horas de ayer, a Dolores Santana Rodríguez, de 4 años, que habita

#### Encuentro de dos hermanas tras 80 años de separación

SAN CLERMENTE (Cuenca), 16 (Cifra).—Julia Herrero Benítez, de 86 años, y su hermana, de 84, se conocieron el pasado domingo en esta población después de 80 años.

Julia tiene dos hijas, una en San Clemente y otra en el Chavalejo, con las que vive alternativamente, y Magdalena, en Almazán, con uno de sus hijos.

Magdalena tenía cuatro años, sus padres, que eran de muy modestas condiciones, dejaron la niña en Almazán, a un familiar que no tenía hijos. Pasado algún tiempo los padres volvieron a recoger a Magdalena pero ésta ya no se acordaba de ellos y prefirió seguir viviendo con sus padres adoptivos.

Las dos ancianas tenían recuerdos de esta hermana, pero sin certeza. Hasta que un día de Magdalena hizo gestiones, a través de la gerencia y el Ayuntamiento y ha sido posible el encuentro.

#### B.O.E.

### CEGA EL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA MEDIA Y PROFESIONAL

MADRID, 16 (Cifra).—El Boletín Oficial del Estado, publicará mañana, entre otras las siguientes disposiciones:

#### MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Orden sobre convocatoria en facultades universitarias, de asignaturas cursadas en escuelas técnicas de grado medio.

Decreto por el que se crea en el cargo de director general de Enseñanza Media y Profesional don Agustín de la Torre Garrote.

Decreto por el que se nombra para el cargo de director general de Enseñanza Media y Profesional a don Ángel Galindo Artillero.

# LANZAROTE La visita del capitán general de Canarias

Acto castrense en el 2º Batallón del Regimiento de Infantería y recorrido por el norte y sur



El capitán general de Canarias saluda a las tropas que desfilaron ante él. — (Foto: Pallarés Padilla)

ARRECIFE, 25. (De nuestro corresponsal, Andrés Pallarés Padilla, por telegafó). — A las diez de la mañana de ayer tomó tierra en el aeropuerto de Lanzarote el anfibio "Groome", de la Base Aérea de Gando, a cuyo bordo viajaban el capitán general de Canarias, don José Angosto Gómez Castrillón, su esposa y séquito. Al pie de la escalerilla del avión el capitán general fue cumplimentado por el comandante militar y por el delegado del Gobierno en esta isla, señores Valdés Sancho y González García, respectivamente, siendo observada la esposa del ilustre militar con un artístico ramo de flores por un grupo de distinguidas damas.

Desde la pista de aterrizaje la comitiva marchó al terminal del aeropuerto, en cuyo salón de actos se congregaron las primeras autoridades civiles, militares y eclesiásticas, así como otras representaciones, que fueron presentadas al señor Angosto Gómez Castrillón.

El delegado del Gobierno en Lanzarote, en emocionadas palabras, dio la bienvenida al ilustre visitante, destacando que era un honor y una alegría para la isla recibirle, donde podría gozar de la hospitalidad de todos y con su adhesión incondicional.

El capitán general agradeció la bienvenida en esta su primera visita oficial, manifestando su agrado de encontrarse en Lanzarote, isla de la que tanto se habla en estos momentos, y expresando su deseo de conocerla a través de su estancia y tratar contacto con las autoridades y pueblo para colaborar y tratar de resolver sus problemas con estricta justicia social.

Desde el aeropuerto el capitán general y séquito se trasladaron, en unión del comandante militar, al acuartelamiento del 2º Batallón del Regimiento de Infantería Fuerteventura núm. 56. En el patio del mismo, con todas las fuerzas formadas, se interpretó el himno nacional, pasando revisión al ilustre militar. Tras saludar a los jefes y oficiales formados, el capitán general, desde la tribuna, presentó un brillante desfile de todas las fuerzas de la Guardia, que en formación perfecta pasaron. A continuación, el señor Angosto Gómez Castrillón recorrió todas las dependencias del acuartelamiento.

Finalizada esta visita, el capitán general, y séquito marcharon al Hotel "Los Fariñones", donde se hospedaron, dedicando la tarde a recorrer la zona norte de la isla. Por la noche asistieron a una cena en los Jameos del Agua, ofrecida por las primeras autoridades insulares, con quienes el señor Angosto Gómez Castrillón departió, interesándose por la problemática insular. A lo largo de la velada actuó en honor de los ilustres visitantes la Agrupación Folklórica de los Campesinos.

Esta mañana, el capitán general y séquito se desplazaron al sur de la isla, visitando los principales centros turísticos.

A las cuatro de la tarde, el señor Angosto Gómez Castrillón, esposa y acompañantes emprendieron viaje de regreso a bordo del "Groome", siendo despedidos por las primeras autoridades y rindiéndole los honores de ordenanza.

No puede ser mejor la impresión de esta primera toma de

contacto con nuestra isla del nuevo capitán general de Canarias, hombre de grandes cualidades, y que demuestra un enorme interés por resolver los problemas que actualmente afectan nuestro Archipiélago y provincia del Sahara.

#### ELOGIO POR EL INTERES Y ENTIUSIASMO DE LAS AUTORIDADES INSULARES

Durante los breves minutos que el capitán general de Canarias, don José Angosto Gómez Castrillón, permaneció esta tarde en el aeropuerto de Lanzarote, tuvo la gentileza de ofrecernos una impresión de su visita que condensamos para nuestros lectores.

"Mi impresión, aunque haya sido muy rápida esta visita, ha sido muy favorable —dijo— me ha impresionado la gran cordialidad, pero sobre todo la laboriosidad de sus habitantes, la lucha que tienen que sostener contra la tierra para conseguir hacerla cultivable y la incomparable belleza de sus escenarios turísticos espléndidamente adecuados. Tengo que hablar mucho del entusiasmo de todas las autoridades, —añadió— presidente del Cabildo, alcalde y delegado del Gobierno, que tienen un gran interés, una pasión, un afán, por todo la problemática de Lanzarote; por resolver sus problemas y aún por descubrir si es posible nuevas cosas que puedan contribuir a su fomento y desarrollo. Me marchó muy satisfecho de esta primera toma de contacto con vuestra isla".

#### DONACION DEL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

El delegado insular de Información y Turismo, señor Díaz Santiago, nos ha hecho saber que el ministro de Información y Turismo ha enviado un bello trofeo a título póstumo para el gran deportista español Juan Otaola, fallecido durante la celebración de los campeonatos nacionales de pesca submarina. Esta copa la ha sido entregada a los representantes del equipo de Vizcaya, que la harán llegar a su viuda. Además, el señor Fraga Iribarne, ha dirigido una carta personal de condolencia a la señora Otaola, residente en Bilbao.

#### GENEROZO OFRECIMIENTO DE LA PRODUCTORA FRANCESA "CORONA FILMS"

Don Francisco Ariza, jefe de producción de la película francesa que se rueda actualmente en Lanzarote con la participación de famosos astros del cine mundial, se ha acercado a nosotros manifestándose su pesar por la trágica muerte del deportista Juan Otaola, rogándonos hagamos llegar su ofrecimiento en nombre de la productora para participar en una gran gala en favor de los familiares y a la que se adhirieron todos los componentes del rodaje.

Divulgamos este generoso y emotivo ofrecimiento, destacando como merece esta expresión de solidaridad.

Por otra parte sabemos que tanto el Círculo Mercantil a cuyo equipo de pesca submarina pertenece nuestro llamado subcampeón de España, Melé Tabares, como el Casino Club Náutico están estudiando la celebración de un acto a beneficio de la familia del infor-

#### AYER REGRESO A TENERIFE

tunado deportista, cuyos restos mortales embalsamados han sido enviados hoy por vía aérea, a su ciudad natal.

#### REGRESAN LOS EQUIPOS PARTICIPANTES EN EL CAMPEONATO NACIONAL DE PESCA SUBMARINA

Esta tarde, por vía aérea, han emprendido el viaje de regreso a sus lugares de origen los componentes de los diversos equipos participantes en el Campeonato Nacional de pesca submarina celebrado en nuestras aguas. El señor Puyó, presidente de la FEDAS, permanecerá en el hotel Lancelot Playa, hasta el domingo próximo. En el aeropuerto entrevistamos brevemente a don Carlos de Borbón, invitado de honor a estos campeonatos, quien entre otras cosas nos dijo que ayer en aguas de Algarrobo, había capturado en unión de algunos amigos, 140 kilos de pescado y que los restantes equipos españoles que aunque fuera de concurso quisieron conocer esta rica zona piscícola, capturaron en total más de mil kilos en el transcurso de aproximadamente tres

horas, entre ellos varios ejemplares de merlu, de más de veinte kilos de peso.

#### TRASLADO DEL CADAVER DEL SUBMARINISTA VIZCAINO

ARRECIFE, 25 (Alfil). — Esta tarde ha sido embarcado en un buque auxiliar de la Armada el cadáver embalsamado del deportista vasco Juan Otaola, que falleció cuando participaba en el XIV Campeonato de España de Pesca Submarina. El féretro será trasladado a Las Palmas para, desde allí, enviarlo por vía aérea a Bilbao.

Junto al cadáver se ha enviado también el trofeo ganado por el equipo de Canarias, campeón de la competición, que será entregado a la esposa del fallecido deportista, como homenaje póstumo al mismo.

Como despedida, se han cinco compañeros, deportistas de distintas regiones españolas, velaron el cadáver durante la noche, en diversos turnos, y desde que ocurrió el trágico accidente todas las sociedades deportivas y culturales de Arrecife han lucido la bandera a media asta en señal de duelo.

#### Inmediata constitución del Comité de Seguridad e Higiene en el Puerto de Arrecife

#### Hoy tiene anunciada su visita el jefe de la Inspección Provincial de Trabajo

ARRECIFE, 25. (De nuestro corresponsal, ANDRÉS PALLARÉS PADILLA, por telegafó). — Ayer mañana viernes tiene anunciada su visita a Lanzarote el Jefe de la Inspección Provincial de Trabajo, don Salvador García Alvarado, quien presidirá a las once horas, en la representación de la Organización de Trabajos Portuarios, la reunión constitutiva del Comité de Seguridad e Higiene del Puerto de Arrecife.

Estos Comités se vienen organizando en todos los puertos al amparo del artículo 323 del Reglamento Nacional de Trabajos Portuarios, por mediación de la Organización de Trabajos Portuarios, y tiene como funciones esenciales, entre otras, vigilar el cumplimiento de lo legislado sobre la Seguridad e Higiene del Trabajo y, en general, cuanto se relacione con estas materias cuidando de la adopción de medidas y medidas adecuadas para proteger la salud y la vida de los productores. Entiende también en efectuar investigaciones sobre los accidentes y enfermedades profesionales, practicando en los casos cuya importancia lo requiera, una información en la cual se consiguen las causas determinantes y se señalan las medidas oportunas a adoptar para evitar unos y otros.

Asimismo, estos Comités llevan estadísticas de los accidentes y enfermedades profesionales, cuidan de los servicios sanitarios del establecimiento y de todo cuanto se relacione con los reconocimientos médicos del personal y en lo relativo a la enseñanza, divulgación y propaganda, a cualquier otra misión que se refiera a la seguridad e higiene en el trabajo.

PRIMER CURSO EN LANZAROTE SOBRE LA SEGURIDAD EN EL TRABAJO Y PREVENCIÓN DE ACCIDENTES

El Comité de Seguridad e Higiene del Puerto de Arrecife está formado por el Jefe de la Inspección de Trabajo, como presidente, y, como vocales, un representante de la autoridad de Marina, un representante del ingeniero director del Puerto, el inspector médico de la Asociación de Trabajos Portuarios, un representante de las Empresas Portuarias y un representante de los trabajadores. Será vigilante permanente de seguridad el inspector de Operaciones y, en su defecto, el vigilante de operarios. Por último, como secretario, figura el correspondiente de la Sección o Subsección.

Importantes beneficios trae a nuestro puerto la organización y vigilancia de un ramo tan importante como es la seguridad e higiene en el trabajo; por lo que felicitamos al organismo competente, en este caso la Delegación Provincial de Trabajo, por la extraordinaria labor que en todos los órdenes viene desarrollando en nuestra isla de Lanzarote.

#### Pesquero español apresado por una lancha marroquí

PUERTO DE SANTA MARÍA (Cádiz), 25 (Pyresa). — A las 00,15 horas ha hecho su entrada en este puerto el pesquero de esta base llamado "Jerez", matrícula de Alicante, que fue sorprendido el pasado domingo, día 21, a las 09,00 horas, por la lancha de vigilancia marroquí número 13. Esta le intimidó a parar con ráfagas de ametralladora llevándole al puerto de Casablanca. Allí le fueron desmontadas varias piezas del motor y puesto bajo vigilancia. También pretendieron que el patrón del pesquero firmara una declaración de que había sido apresado en aguas jurisdiccionales marroquíes, lo cual no es cierto, ya que fue encontrado en la zona de Mogador, a diez o doce millas de dicha costa. Los pertrechos de pesca le han quedado confiscados. El valor de las redes asciende a unas 350.000 pesetas. Estas últimas diligencias se realizaron a través del consulado español, pudiendo regresar el barco hoy a su base.

# CINE ASTORIA

HOY, ESCALOFRIANTE ESTRENO

UNA SERIE DE HORRORES QUE ATRAEN CON LA FUERZA IRRESISTIBLE DEL ABISMO!



EL TEMA MAS EXTRAÑO E IMPRESIONANTE QUE HA OFRECIDO LA PANTALLA

(Aut. mayores de 18 años)

# CARTELERA

ARAUZ. — A las 7,30 y 10: "El valle de las muñecas" (a. mayores).

ASTORIA. — A las 5,15, 7,30 y 10,30: "El coleccionista de cadáveres" (mayores).

AVELLANEDA. — A las 5,15, 7,30 y 10,30: "Ha Melin" (todos los públicos).

PLAZA. — De 4,30 a 12,30 (contínuo). "Los cuatro salvajes" y "Las viudas" (Aut. Mayores).

RECREATIVO. — De 5 a 12,30: "La hora 25" y "Despedida de casada" (Aut. Mayores).

APOLINARIO. — A las 7,30 y 10: "Operación Gigante" (a. mayores).

BAHIA. — A las 5, 7,30 y 10,30: "Los profesionales" (mayores de 18 años).

RIALTO. — A las 5,15, 7,30 y 10 y 30: "El tesoro de Tarzán" (todos los públicos).

SAN CRISTOBAL. — A las 7,30 y 10,15: "Una esposa americana" (A. Mayores).

SAN ROCHE. — De 5,15 a 8,30 y a las 10,30: "La guapa y su fantasía" (Mayores 18 años).

SOL. — A las 5,15, 7,30 y 10,30: "Winchester Bill" (Mayores).

SCALA. — De 5,15 a 9,30 y 10,30: "El hombre del puño de oro" (a. mayores).

TEATRO CINE. — De 4,15 a 11 y 30 continúa "Así no se trata a una dama" y "Tierra de fuego" (Mayores).

TORRECINE. — De 5,15 a 12,30: "F.B.I. Vibora Amarilla" y "Mareas y 13" (a. mayores).

VEGUETA. — A las 5,30, 7,45 y 10 y 30: "Alfie" (mayores de 18 años).

SCUCESOS

#### Se suicida arrojándose desde un cuarto piso

Muchas personas que transitan en la tarde de ayer por la calle Ingles, Artiles quedaron horrorizadas al ver cómo un querido huérfano caía al vacío desde uno de los edificios ubicados en dicha vía, aquellas al acudir en auxilio del menor, comprobaron que había fallecido a consecuencia del fuerte impacto contra la calzada.

La víctima, que al parecer, tomó la determinación de quitarle la vida arrojándose desde el cuarto piso de su domicilio en la indicada calle, en el número 30, era Manuel Sosa Sánchez, de 20 años de edad, casado, jornalero, hijo de José y María Leonor, natural de nuestra ciudad, había abandonado hace 15 días el Hospital Psiquiátrico donde estaba siendo tratado de enajenación mental y se cree que esta haya sido la causa de que decidiera poner fin a su vida.

MINOR GRAVE EN CAIDA

Alrededor de las 21,40 de ayer fue atendida por el doctor don Juan Gil Martel y practicante don José Luis Romero, de servicio en la Casa de Socorro de Vegueta, la menor Francisca Santana Almeida, de 8 años de edad, natural y vecina de Las Palmas, con domicilio en la calle Asia número 42, a la que se le apreció herida con fractura ósea y conmoción cerebral, de pronóstico grave, siendo evacuada a la Clínica de la Seguridad Social.

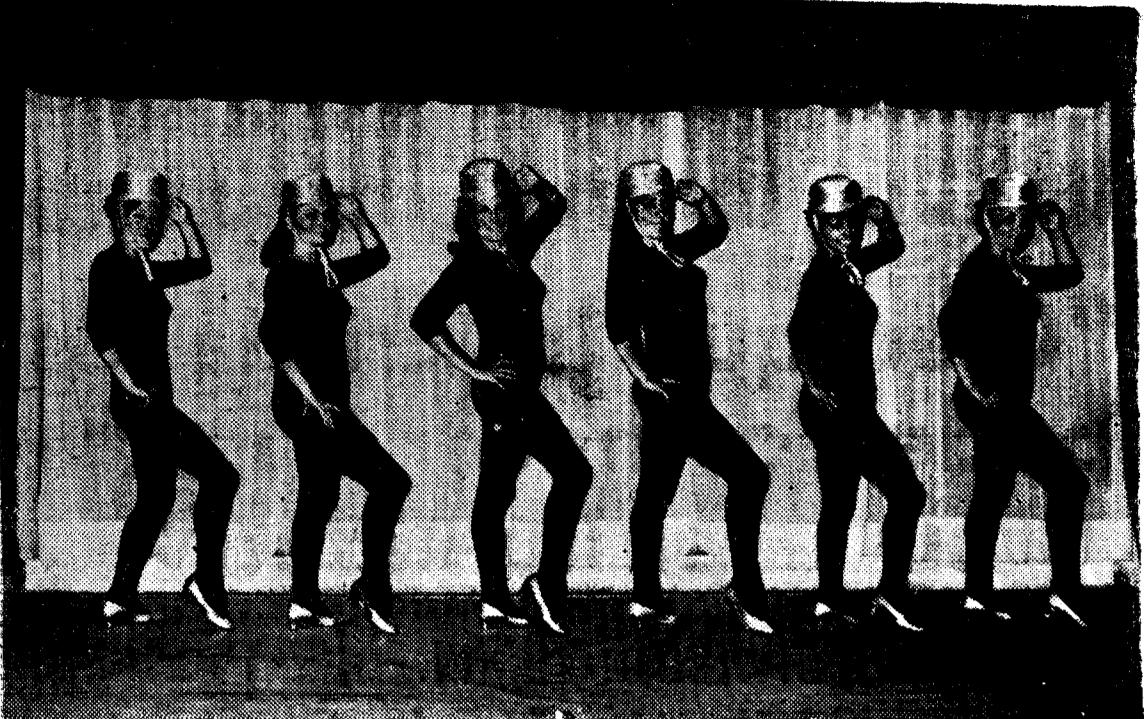
Según manifestaciones de los familiares la indicada menor fue enviada a dar un receso cuando perdió pie y cayó dándose el fuerte golpe que le ocasionaron las graves heridas. Asimismo los familiares dicen que en la indicada calle no existe más que un solo bombo para el alumbrado de la misma, toda vez que los demás están fundidos y que muy bien pudiera ser que debido a la oscuridad relativa la niña trepase, cayendo al empedrado de la calzada.

#### HERIDO GRAVÍSIMO POR DOS TIROS DE ESCOPETA

Sobre las 8,30 de la tarde de ayer se encontraba trabajando en la barbería de su propiedad en la Atalaya, del término municipal de Santa Brígida, Santiago, Peñíscola, de 46 años de edad, casado, hijo de Juan y Luisa, natural y vecino de dicha localidad, cuando se presentó, en dicho establecimiento Domingo Ramón Benítez de 30 años, soltero, empleado, hijo de José y Luisa, de igual vecindad que el anterior, y al parecer sin mediar palabra alguna, le disparó dos tiros de escopeta. El herido fue trasladado a la Clínica de San Roque, donde por los facultativos de guardia se le observó perdiguada que afecta al hombro izquierdo hemitorax del mismo lado, de pronóstico gravísimo.

El agresor fue detenido en el lugar del hecho por el guardia municipal de servicio en dicho barrio, siendo intervenida el arma agresora. Las diligencias son instruidas por la Guardia Civil del puesto de San Mateo.

Juan F. BAEZ BOLANOS



**EL TALIO SHOW**  
★ Un ramillete de jóvenes artistas que componen el ballet

de Talio Show, tan popularísimo y aplaudido, que está haciendo furor en Flamingo, don-

de gozan de las simpatías de todos los asistentes, que aplauden sus actuaciones.

## LANZAROTE

**Karim Aga Khan y su esposa visitarán próximamente la isla**

**Rita Hayworth regresa a Los Angeles, vía Londres, finalizada su participación en el rodaje del film "Sur la route de Salina"**

ARRECIFE 28 (de nuestro corresponsal, Andrés Pallares Padilla).—En el vuelo de las 10 de la mañana del domingo emprendió viaje de regreso a Los Angeles, vía Londres, la famosa actriz norteamericana Rita Hayworth, después de una permanencia de dos meses en Lanzarote, donde ha intervenido en uno de los principales papeles del filme francés "Sur la Route de Salina", cuyas escenas finales de exteriores están terminando de rodarse en diferentes puntos de la isla.

Visiblemente fatigada por las jornadas de trabajo intenso que ha tenido que soportar durante el rodaje, Rita Hayworth, uno de los "monstruos sagrados" de Hollywood, con sus 51 años cumplidos en Lanzarote, todavía conserva esa presencia señorial y el sello, aunque ligeramente marchito, de su innegable belleza. Pese a su natural cansancio se presenta con toda amabilidad al diálogo. Entre otras cosas nos dijo que Lanzarote es uno de los lugares más bellos y sorprendentes que ha podido contemplar a lo largo de su extenso peregrinar por el planeta. "El impacto que me ha producido esta isla —nos dice— me hace asegurar que volveré otros dos meses, pero esta vez sólo para descansar alejada del ajetreo y difícil mundo del cine. Me he bañado en las maravillosas playas de vuestra isla, he disfrutado del panorama incomparable de las puestas de sol en el extraterrestre paisaje de La Geria y las Montañas del Fuego, y he visto desde lo alto del acantilado de Famara, la vista espléndida e irreal de la isla de La Graciosa".

**VENDRÁN KARIM AGA KHAN Y SU JOVEN ESPOSA**

En su mezcla de español e inglés, Rita Hayworth nos dice que ahora tiene en proyecto, después de un breve descanso, otros tres filmes en Hollywood, para los que está ya contratada.

Una pregunta que teníamos gran interés en hacerle, dado su estrecho contacto con la familia, es lo referente a la boda del príncipe Karim, hoy noticia de actualidad en el gran mundo. La ex-esposa de Ali Khan sigue manteniendo una gran amistad con el actual Aga Khan. Nos dijo —aunque confidencialmente— que tiene noticias de que dentro del viaje de luna de miel, o posiblemente después, Karim y su esposa vendrán a Lanzarote a pasar unos días, dadas las inmejorables referencias que posee no sólo a través de ella sino de otros amigos que nos han visitado, así que es muy posible que si no cambia de opinión a última hora, pronto podamos ver aquí al jefe espiritual de la secta ismaelita, uno de los más poderosos y legendarios personajes del mundo oriental.

Con un apretón de manos y una sonrisa amistosa, Rita Hayworth, a quien también tuvimos el honor de recibir a su llegada al Aeropuerto de Las Palmas, nos despidió en el aeropuerto con un ¡Hasta luego!, que promete su regreso a Lanzarote, donde ha vivido unos días inolvidables. A estas horas ya debe encontrarse en su lu-



josa villa situada muy cerca de la meca del cine, en la mejor zona residencial de artistas de cine americanos que logran llegar hasta la cima del éxito y mantenerse en la cúspide en ese cruel y difícil, pero maravilloso mundo de ficción del celuloide.

**LA CAMPAÑA NACIONAL DE TEATRO**

Aunque la expresión no sea muy ortodoxa, a los lanzaroteños se nos ponen "los dientes largos de envidia" al leer a través de la prensa y oír por los restantes medios informativos, el formidable éxito que la Campaña Nacional de Teatro viene obteniendo en Las Palmas y Tenerife, y restantes puntos de España, y se nos ponen los "dientes largos", pues pensamos en lo cerca que estamos unos de otros, en que siendo una Campaña subvencionada por la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, estatal en fin, con un poco de sacrificio económico más podríamos tener aquí en Lanzarote a esta maravillosa compañía y podríamos admirar las escogidas obras de su repertorio. Cuando aquí estuvo la compañía de Carlos Balsteros, entre otras compañías que se pagaron sus cuantiosos gastos, compensados únicamente con los ingresos de los numerosos aficionados que en ocasiones llenaron el local, la experiencia fue un completo éxito.

Sabemos que las dificultades son muchas, que ya todo debe estar programado, que Arrecife sólo tiene unos 20.000 habitantes, etc... Pero tenemos buenas comunicaciones, tenemos locales que se pueden habilitar para estas representaciones y sobre todo tenemos un anhelo enorme de cultura, que con un poco de esfuerzo podría saciarse, si no plenamente aunque sea a medias. Si no se pueden representar todas las obras ofrecernos aunque sea la mitad. Las peticiones de que dirigimos este llamamiento han sido innumerables y haciéndonos eco, una vez más, de la opinión pública, la lanzamos confiando en la buena disposición del organismo competente.

**¿Quiere usted fabricar salsa de tomate?**

**O ¿cómo un avión a reacción?**

**1**

**PUBLICIDAD**

**80**

No importa la clase de industria que quere montar. En nuestra **URBANIZACION INDUSTRIAL "LOMO BLANCO"** tiene espacio y condiciones ideales para la instalación de cualquier empresa.

**Amplia zona industrial con todos los servicios. Calles de 16 metros y plazas de circunvalación para la maniobra y aparcamiento de grandes plataformas.**

**Ahora está a tiempo!  
APRESURESE !!**

**Urbanización Industrial  
LOMO Blanco**

**SITUADA EN «LAS TORRES» P. K. 5,300**

**Venta: En la obra todos los días laborables de 16 a 18 horas  
Información: Luis Morote, 18-1º Derecha - Telf. 265031**

## Se alquila

Apartamento en Edificio Delfín. Completamente amueblado de lujo. Espléndidas vistas a la bahía. Llamar teléfono: 22-14-40 (de 4 a 7).

# SUCESOS

Perdió la vida en la playa de Las Canteras

## Cuando se bañaba un súbdito noruego de 83 años

A las 11 de la mañana de ayer perdió la vida en la playa de Las Canteras, el súbdito noruego Torgir Kristian Loreng, hijo de Lohan y Anne, de 83 años, inspector de fábrica de tejidos, jubilado, natural de Aurdal, Noruega, que pasaba vacaciones, en unión de su esposa, en nuestra isla.

Kristian Loreng, como venía haciendo todos los años por esta época en Las Palmas, acudió de mañana al lugar de referencia y cuando se hallaba a pocos metros de la orilla y luego zambullirse en el mar, fue objeto, aparentemente, de un desvanecimiento, del que no se rehilitó.

En su auxilio se acudió y con suma urgencia fue trasladado a la Casa de Socorro del Puerto, donde el personal facultativo de servicio nada pudo hacer por su vida, pues ya había dejado de existir, al parecer, como consecuencia de un ataque cardíaco.

Dado conocimiento del hecho a la autoridad competente de Marina, por el comandante juez permanente de Marina, don Antonio Hernández Guillén, cumplidos los trámites de rigor, se ordenó el levantamiento del cadáver y su conducción al Instituto Anatómico Forense, en San Lázaro, en el que hoy a las 11 horas se será practicada la autopsia.

Los deseos de la esposa del difunto y de la agencia Tjaereborg Rejser, A. S., con domicilio social en esta ciudad en León y Castillo, 412, su cuerpo será embalsamado para por vía aérea ser remitido a aquel país del Norte de Europa.

Torgir Kristian Loreng había llegado a Las Palmas el jueves y tenía previsto permanecer aquí durante medio mes. Con su esposa se hallaba alojado en nuestra capital en la habitación 602 de la Residencia Nautilus, enclavada en el número 5 del Paseo de Las Canteras.

### VICTIMA DE ACCIDENTE DE LA CIRCULACION

Cuando a las 8,30 de la mañana de ayer el peatón José León Bonilla, de 43 años de edad, casado, jor-

nalero, nacido en Lanzarote y avenido en Las Palmas, en Guáires, 27, pretendió cruzar la calzada, frente al Mercado de Vegueta, de la Avenida Marítima del Sur, resultó alcanzado por el coche G.C. 56.087, que circulaba en sentido Norte. El viandante referido salió al firme desde el lado de Naciente, se paró en medio de la vía y se volvió inopinadamente sobre sus mismos pasos. De ahí que fuera a dar contra el automóvil mencionado ya.

En la Casa de Socorro de Vegueta recibió asistencia y posteriormente se le ingresó en el Hospital de San Martín. Sufrió contusiones y erosiones en distintas partes del cuerpo y ligera conmoción cerebral, de carácter reservado.

El vehículo iba conducido por Antonio Medina Benítez, de 24 años soltero, natural de Telde, administrativo, con domicilio en dicha localidad en la calle San Francisco, número 9.

### INTERNADO EN CLINICA

A las 11,45 de ayer, en el benéfico centro de la Plaza de Tomás Morales observaron herida estrellada en la región parieto - occipital, de pronóstico reservado, a Sebastián Moreno Díaz, de 52 años, casado carpintero, nacido y domiciliado en nuestra ciudad, en Andamana, 72. Precisó ser internado en la Clínica San Roque.

Las lesiones, al parecer, las recibió casualmente.

### MINOR ATROPELLADA EN LA CARRETERA DEL SUR

Alrededor de las 8,50 horas circulaba por la carretera C-812, del término municipal de Santa Lucía de Tirajana el turismo G.C. 49.953, conducido por José Moreno Sosa, de 24 años, soltero, consierge, natural y vecino de Telde, con domicilio en la calle Juan Diego de la Fuente, número 24, que lo hacía en dirección Maspalomas-Las Palmas, quien al llegar al punto kilométrico 36,800,

atropelló a la menor Esther Sánchez Araña, de 5 años, natural y vecina de Santa Lucía, con domicilio en San Rafael del Vecindario, en la calle Calvo Sotelo, número 8, quien cruzó la calzada de izquierda a derecha según la dirección del vehículo, sin tomar las medidas de precaución necesarias. Esta fue atendida por el médico de Vecindario, de heridas de carácter leve, siendo posteriormente trasladada a la Clínica de San Roque donde quedó alojada.

Las diligencias del suceso fueron tramitadas por la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

### GRAVE, AL SER ALCANZADO POR UN COCHE

Pasadas las 10 de la noche de ayer, en la calle La Naval y proximidades de la de Faya, un individuo que en compañía de otro andaba con paso vacilante, en uno de los vaivenes que hizo se precipitó a la calzada, con tan mala suerte que fue a dar contra el automóvil conducido por un señor del que se sabe su domicilio en la calle Saucillo, en la Isleta.

El viandante en cuestión quedó seriamente lesionado, practicándose las primeras curas en la Casa de Socorro de aquel sector. Sufrió fractura del maxilar superior, conmoción cerebral, shock traumático y heridas y erosiones en labio superior, de pronóstico grave.

Una vez atendido pasó a la Clínica de la Casa del Mariano, donde quedó hospitalizado. En principio el individuo en cuestión no pudo ser identificado.

Sólo se sabe que transitaba por la acera sur, que pertenece a la dotación de un barco pesquero y que se hallaba, al parecer, en estado de embriaguez.

F. GARCIA TORRES

D. E. P.  
EL SEÑOR DON

## Juan Iglesias Carló

Que falleció en esta ciudad el día de ayer a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Su esposa, doña Cándida Orive Hernández; sus hijas, doña Cándida, doña Angeles y señorita Elsa Iglesias Orive; hijos políticos, don Andrés Domínguez Pérez y don Carlos Yáñez Carrillo; hermanas, doña Angeles, doña Amalia y doña María Dolores; hermano político, don Luis Cardenes López; nietos, sobrinos, primos y demás familia

SUPLICAN A SUS AMISTADES Y PERSONAS PIADOSAS UNA ORACIÓN POR SU ETERNO DESCANSO Y SE DIRÁN ASISTIR A LA CONDUCCIÓN DE SU CADÁVER, QUE TENDRÁ LUGAR HOY, A LAS ONCE Y CUARENTA Y CINCO, DESDE LA CASA MORTUORIA, CALLE BRAVO MURILLO, NÚMERO 13, A LA PARROQUIA DE SAN BERNARDO, DONDE SE DIRÁ UNA MISA DE CORPORE INSEPUUTO, Y DESDE ALLÍ AL CEMENTERIO CATÓLICO DE ESTA CIUDAD; POR CUYOS FAVORES LES QUEDARÁN PROFUNDAMENTE AGRADECIDOS.

Las Palmas de Gran Canaria, 9 de noviembre de 1969.

## Gran Concurso Soberano, González Byass



"Soberano", que como ya saben nuestros lectores es "cosa de hombres", ha vuelto a hacer felices a cinco de sus favorecidos. Esta vez, los señores don Jacinto Báez Socorro (Bar Báez, de San Mateo), don José Pérez Ventura (Viveres, de San Mateo), don Francisco Suárez García (Viveres, del Valle de Agaete), don Nicolás Espino Sánchez (Viveres, de San Nicolás de Tolentino) y don Ramón Santiago Hernández (Viveres, de Puerto de la Luz), recibieron en la sede de la Sucursal de González Byass en Las Palmas, y de manos de don Miguel Gimeno Ferrero, inspector de la Firma patrocinadora, los billetes de avión, reservas de hoteles en primera A, entradas de fútbol y dietas, para presenciar en San Mamés el encuentro que nuestra Unión Deportiva Las Palmas disputará al Atlético de Bilbao.

En nuestra foto vemos a los felices viajeros posando con el inspector de la firma y personal de la Sucursal de González Byass, momentos después de recibir sus premios.

González Byass, con esta campaña, contribuye a que la Unión Deportiva Las Palmas tenga siempre, en campo ajeno, unas cuantas voces más que jaleen y animen a sus jugadores.

# LANZAROTE

## Llegaron los dos nuevos grupos electrógenos para la planta termoeléctrica

### El grupo de enanos alemanes, esperados el viernes

#### OPORTUNIDAD DE UNA CONFERENCIA

ARRECIFE, 8.- (De nuestro corresponsal ANDRÉS PALLARES PADILLA, por teléfono).-Han llegado a nuestro puerto dos grupos electrógenos traídos recientemente de Alemania via Las Palmas con destino a la ampliación de producción de energía eléctrica de la Planta Termoeléctrica de Arrecife.

Se trata de dos grupos de 900 caballos cada uno con una producción total de 1.200 kilovatios, lo que significa una vez efectuada su puesta en marcha, virtualmente, duplicar la actual producción de energía, con lo que por el momento queda solucionado el problema de suministro de energía eléctrica a Arrecife.

El lunes serán descargados, y según se nos informa, ya estarán efectuadas las conexiones precisas para su rápida incorporación a la red, estando previsto su funcionamiento hacia finales del presente mes de noviembre.

En cuanto a lo del agua se refiere, a raíz de la reciente visita del director general de Obras Hidráulicas se le expuso la urgente necesidad del suministro de agua potable a Arrecife calculándose al parecer como necesidades mínimas para el futuro una planta capaz de producir diez mil toneladas diarias, cuyo proyecto podría ejecutarse en dos fases de cinco mil toneladas la primera. Este problema, repetimos, se expuso al señor Oñate, quien prometió hacer todo cuanto estuviera en su mano para hacer llegar la necesaria ayuda estatal para esta imperiosa necesidad.

#### EL VIERNES LLEGARA EL GRUPO DE ENANOS ALEMANES

El grupo de enanos alemanes que van a participar en nuestra isla en el rodaje del film con destino a la televisión de aquel país, y cuyo título es "También los enanos comienzan a ser pequeños", cuya llegada estaba prevista para el lunes día diez, llegarán posiblemente el próximo viernes debido a dificultades de transporte.

Como jefe de producción de esta cinta, figurará el famoso cineasta español, Francisco Ariza, que ocupa el mismo cargo en la película francesa que se rueda actualmente en nuestra isla.

Ayer y hoy se ha rodado nuevamente en Arrecife con el fin de revisar y completar algunos planos iniciales del film.

#### EN EL X ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

## Actos conmemorativos del «Cine-Club Borja»

Anoche, en la sala de proyección del Colegio "San Ignacio", comenzaron los actos conmemorativos del X Aniversario de la Fundación del Cine Club Borja, que se prolongarán hasta el día 15 del presente mes de noviembre.

Dentro de estos actos, que se desarrollan con la ayuda del II Plan de Promoción Cultural de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos del Ministerio de Información y Turismo, mañana lunes, día 10, a las siete y media de la tarde, en la citada sala, se proyectará el film "El hombre no es un pájaro", en un ejemplo perfecto del film didáctico que, acaso, nos dejó un poco fríos, precisamente por la sencillez de su realización.

Como director de Cine-Foro, acudirá el crítico cinematográfico de EL ECO DE CANARIAS, don Francisco Rodríguez López.

UNA RECIENTE NACIDA, ABANDONADA EN UNA ALCANTARILLA

Después fue detenida la madre

MALAGA, 8 (Cifra).- Una niña recién nacida, incluso con la placenta, ha sido encontrada, abandonada en una alcantarilla de la calle de La Amargura, en el Barrio de la Victoria, por unas personas que al transitarse por aquel lugar percibieron el llanto de la pequeña. Rápidamente fue recogida y trasladada al Hospital Civil, donde se pudo comprobar que la niña, que pesó 2.400 kilogramos, sólo había sufrido un arañazo en el pecho, hallándose por lo demás en perfecto estado. Poco después fue detenida y llevada también al Hospital Civil la madre de la pequeña, Carmen Verdú Gaitán, de 25 años, sin que hasta el momento se haya facilitado información respecto a las circunstancias que conciernen en el abandono de la niña, guardándose el máximo sigilo en el centro benéfico citado.

Dusan Makavejev, analiza la vida tal como es. Su cine es sencillo, es cine directo. Se vale de una mínima anécdota para presentar unos personajes y unas situaciones con los que analiza la sociedad del mundo socialista, concretamente la yugos-

# Cine Cairasco

HOY - Jueves colosal programa doble - HOY

¡Acción, intrigas, aventuras a ritmo desenfrenado!

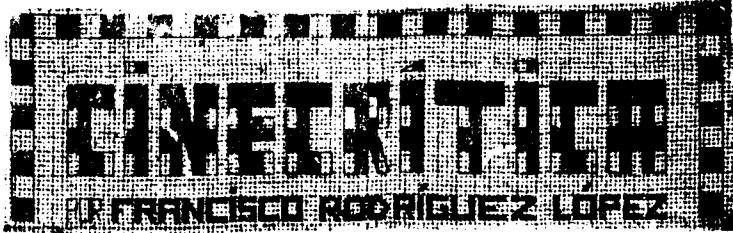


TECHNICOLOR · TECHNISCOPE

Y Paul Newman... ¡El sólo valió por todo un ejército!

## “Comando secreto”

Ambas Technicolor (A. mayores de 18 años)



PELICULAS SELECCIONADAS

### «LOS LUCHADORES DEL INFIERNO» (Cine Cuyás)

Aventuras en Technicolor — Páginas de Andrew V. McLaglen, con John Wayne, Jim Hutton, Katharine Ross, Vera Miles y Bruce Cabot.

#### APAGANDO FUEGO

Los incendios infernales de los pozos petrolíferos que se originan en los apartados lugares del mundo, sirven de gran espectáculo cinematográfico. Sofocar un fuego tan inextinguible es un trabajo muy arriesgado, y máxime si encima atacan guerrilleros sabotadores. Estos son los resortes empleados en «Los luchadores del infierno» para crear el interés del público.

#### JOHN WAYNE

La gran personalidad del veterano John Wayne constituye el mejor aliciente de la película. Su aspecto de rudo vaquero, noble y simpático, se aprovecha ahora para dar unas notas sentimentales y graciosas, como marido divorciado y suegro temeroso. Hombre enamorado de su peligroso oficio y amante de su esposa e hija, merecerá la felicidad.

#### EL CINE DE ACCIÓN DE MCLAGLEN

Andrew V. McLaglen se considera sucesor del gran John Ford. Así la pelea humorística en el cabaret

## TRIBUNALES

### SEÑALAMIENTO DE JUICIOS ORALES PARA HOY AUDIENCIA PROVINCIAL

Causa, 35-69. Juzgado, 4. Robo, F.M.P. Letrado, don Ramón Falón; procurador, señor Pérez Alemany. Testigos, 3. Hora, 10.30.

Causa, 548-67. Juzgado, 4. Robo E.S.F. y otros. Letrados, don Francisco Bautista Sosa; procurador, señor Telxeira, testigos, 1. Hora, 11.

Causa, 54-69. Juzgado, 1. Cheque sin fondos. T.F.R. Letrado don Antonio Cruz Caballero; procurador, señor Mesa, testigo, 1. Hora, 11.30.

Causa, 60-69. Juzgado, 4. Hurto F.R.B. Letrado, don Francisco Junco Vida; procurador, señor García Díaz. testigos, 2. Hora, 11.45.

## “Cooperativa de Viviendas” de “Agentes Comerciales de Las Palmas”

#### AVISO

Por el presente se da a conocer a todos los señores socios en esta Cooperativa y especialmente a los que no asistieron a la Asamblea General Extraordinaria celebrada el día 23 del oppdo. Noviembre, que deberán ingresar la cuota inicial de pesetas 65.000,— (sesenta y cinco mil pesetas) para poder optar a la 1ª fase de viviendas a construirse en Avda. Mesa y López a José M. Durán, antes del día 11 del corriente mes en la c/c N° 3300/212164 (Capital Retenido) a nombre de esta Cooperativa en la Caja Insular de Ahorros, debiendo justificarse el aludido ingreso ante nuestras oficinas en Perojo, N° 37, bajo (en horas de 5 a 7 de la tarde).

Para la buena marcha administrativa se ruega el cumplimiento de este acuerdo dentro del fijado plazo, por ser limitado el tiempo disponible, a efectos de trámites ante el Ministerio de la Vivienda.

Las Palmas de Gran Canaria, a 1 de diciembre de 1969.

El Secretario,

Juan Santiago Jiménez Molinero

V. Bº El Presidente,

Manuel González Melo

## Rita Hayworth en la revista «Elle»:

# «Los Jameos del Agua, el lugar más bello y extraordinario que he visto en el mundo»

En uno de los últimos números de la revista «Elle», editada en París, aparece una entrevista efectuada a la actriz Rita Hayworth que, entre otras declaraciones y refiriéndose a su reciente estancia en Lanzarote, manifestó que no había visto en el mundo nada más bello, extraordinario y de tanto impacto turístico como Los Jameos del Agua, donde pasó una velada inolvidable en uno de los días de descanso del rodaje de la película que estaba interpretando. ¡Buen reclamo turístico para la isla de los mil volcanes!

### QUINCE BUQUES PESQUEROS, DE ARRIADA FORZOSA POR EL TEMPORAL

Debido al duro temporal del norte que actualmente está azotando el Archipiélago canario y la costa africana, han entrado en Arrecife de arriada forzosa quince unidades de pesca, en su mayoría pertenecientes a las flotas pesqueras de varios puertos andaluces. El mayor número de ellos es de la clase sardinería.

Otras embarcaciones no han podido aún llegar a nuestro puerto debido al fuerte temporal de mar, que les impide atravesar desde los puntos de abrigo en la costa africana.

### LA CARRETERA DE FAMARA

Don Sebastián Velázquez Cabrera, importante hombre de negocios lanzaroteño, que ha ocupado diversos cargos destinados en nuestra provincia entre ellos, el de presidente del Cabildo Insular de Lanzarote, preocupado siempre por los problemas que afectan a nuestra isla, nos informa que, habiendo observado el desastroso estado en que se encuentra el camino vecinal de acceso a Famara desde Teguise se ha dirigido al director general de Promoción del Turismo. Este camino es lugar obligado de tránsito para las numerosas urbanizaciones

nacionales y extranjeras que se están levantando en aquella zona y asimismo único acceso al pueblo de La Caleta de Famara, importante núcleo de veraneantes y marineros; lugar de paso hacia las galerías de agua situadas en el macizo de Famara explotadas actualmente por el Cabildo y en trámites de ampliación, y por último enlace futuro con la carretera actualmente en construcción que servirá de enlace en su día con la isla de La Graciosa.

Le expuso la necesidad urgente del arreglo de esta importante ruta por las razones a que hemos aludido, habiendo recibido contestación en una carta que ha tenido la amabilidad de mostrarnos, donde se le promete, por parte del director general, hacer cuanto esté en su mano para tratar de resolver este problema.

En nombre del pueblo lanzaroteño agradecemos a don Sebastián Velázquez su interés por esta importante cuestión y por otras que a lo largo de su amplio quehacer ha efectuado hasta el momento.

### BUQUES DE ALTURA DE SEIS PABELLONES

En el puerto de Los Marmoles han operado entre ayer y hoy diversos buques de altura pertenecientes a seis distintos pabellones.

El mercante «Wismar», de la Palmas para diversos puertos Alemania Oriental, desde Las africanos con conservas de pescado; yugoslavo «Bol», de Tenerife para Lisboa, Nápoles y Trieste con pescado congelado

almacenado en la industria local; motonave «Miguel M. de Pinillos», del norte de España y Portugal en línea regular con carga general; frances «Dominique», para recoger una nueva lancha auxiliar por haber perdido la que poseía debido al «Puerto de Figueras», de Tenerife para Palma de Mallorca y escalas, con pescado y carga general. Y para mañana los congeladores cubanos «Ancón» y «Aragua», todos ellos consignados a la agencia de don Matías García Franquis.

Como ya informamos, también hizo escala ayer el terrero «Black Watch» en su escala regular.

En resumen, importantes jorobadas con otras pequeñas unidades pesqueras y anadas de tráfico portuario combate así como la habitual escala de los correos interinsulares.

Andrés PALLARES PADILLA

### Verbena de Las Clavellinas en el Marino

El próximo domingo día 7, se celebrará en los salones del Club Marino la gran Verbena de las Clavellinas. Entre las señoras, señoritas y caballeros asistentes habrá reparto de obsequios donados por la Casa Domecq. También, tanto el domingo como el lunes habrá bailes para la juventud, todos los cuales estarán amenizados por el conjunto Los Cumbias.

Recuerdas la Revista «Bazar»? Pues ahora ha sido renovada hasta llegar a ser mucho mejor. Portada a todo color y en sus páginas, además de un número mayor, un suplemento con fotografías de interés infantil. «Bazar», siempre la mejor revista infantil.

### Toma posesión el nuevo interventor de Hacienda de la provincia

Ha tomado posesión del cargo de interventor de Hacienda de la provincia de Las Palmas, don Alejandro Plasencia García, vacante producida por haber sido destinado a la Intervención General de la Administración del Estado, don Francisco Matesanz Sánchez, que ha desempeñado dicho cargo durante los tres últimos años.

Don Alejandro Plasencia García, nuevo interventor de Hacienda, es natural de Santa Cruz de Tenerife, donde nació el año 1938. Es Licenciado en Derecho y Profesor Mercantil. Ha estado destinado en la Delegación de Hacienda en Tenerife, como Contador del Estado, ejerciendo el cargo de Jefe de Contabilidad. Al aprobar en la última Oposición al Cuerpo de Intervención y Contabilidad de la Administración del Estado, ha sido nombrado para el cargo por O. M. de 17 de noviembre pasado.

### CURSO DE OTOÑO DE LA U. I. C.

El programa del Curso de Otoño de la Universidad Internacional de Canarias, que se desarrolla en la Casa de Colón, es para hoy, jueves, el siguiente:

#### CURSO DE EXTRANJEROS

De 4 a 5. Clases Prácticas.

De 5 a 6. Arte.

De 6 a 7. Historia.

De 7 a 8. Historia.

#### CURSO SOBRE DIDACTICA DE LA HISTORIA PARA PROFESORES DE ENSEÑANZA MEDIA

A las 6 de la tarde, conferencia del doctor don José Cepeda Adán, catedrático de Historia de España Moderna y Contemporánea de la Universidad de Granada, sobre: «Evolución de la Ciencia Histórica».

A las 8, conferencia a cargo del doctor Cepeda, sobre: «Hacia un estructuralismo de la Historia».

A las 8, conferencia del doctor don Manuel Pellicer Catalán, profesor Agregado de Arqueología y Prehistoria de la Universidad de La Laguna, sobre: «Las ciencias al servicio de la arqueología».



## Efectivamente señores

### ANTONIO MACHIN

(Se metió al público en el bolsillo en su debut en Las Palmas)

## VEALO TODOS LOS DÍAS EN FLAMINGO

CON SUS MELODIAS INOLVIDABLES

ANTONIO MACHIN ACTUA A LAS 12 Y 2 MADRUGADA

LANZAROTE

# ESTE AÑO PUEDE BATIRSE EL RECORD DE RECOLECCION DE CEBOLLAS: 15 MILLONES DE KILOS

TAO: "LA UNION HACE LA FUERZA"

ARRECIFE, 21 (De nuestro corresponsal, Andrés PALLARES PADILLA). — Según datos estadísticos muy aproximados, este año han plantadas en la isla 3.000 libras de cebollas para cultivar las cebollas en una superficie de 15 hectáreas, lo que en teoría daría una producción —basándose en el cálculo de cuatro a cinco mil kilos por libra— de 15.000.000 de kilos de cebollas. De estas tres mil libras, solamente el Cabildo Insular de Lanzarote, en su Granja Experimental de Manejí, tiene plantadas 1.600 libras, lo que equivale aproximadamente al 50 por 100 de la producción total de la isla. Estos canteros, pertenecen a diversos agricultores de distintos municipios, a los que por una mó-

dica cantidad el Cabildo Insular los cultiva hasta su crecimiento, regándolos con agua de Famara, excelente para este uso agrícola. Si el régimen de lluvias sigue siendo bueno, el sufrido agro lanzaroteño podrá contar este año con esta producción de 15 millones de kilos que supera netamente a la del pasado año, cifrada en unos 11 millones, y que manteniéndose los precios supone un destacado ingreso por este concepto. La cebolla va camino de convertirse en nuestro principal cultivo, extendiéndose ya su plantación por toda la isla e inclusive en las zonas altas del Norte.

"LA UNION HACE LA FUERZA"

Magnífico ejemplo el de los cam-

pesinos de Tao. Trabajan en régimen de comunidad, en el sentido de que cada finca es laborada a base del esfuerzo aunado de los agricultores de este pueblo. De esta forma, el esfuerzo se reparte y el trabajo sale más rápido y mejor. Este sistema aunque se emplea también en otros lugares de Lanzarote, alcanza su punto máximo en esta bella localidad isleña que muy pronto va a celebrar con gran animación las fiestas de su patrono San Andrés. Nuestra felicitación y que cunda el ejemplo, pues nunca mejor dicho: "La unión hace la fuerza".

## ESTRENO CINEMATOGRAFICO EN PARIS

Según anuncia la prensa parisina, hace unos días se ha celebrado el estreno de gala de la película "Sur la route de Salinas", rodada íntegramente en escenarios lanzaroteños e interpretada entre otros actores por Rita Hayworth, Mimsy Farmer, Bob Walker y David Sachs.

## VIAJEROS

Hacia Copenhague, Tokio y Hong Kong, ha marchado por vía aérea en viaje de placer, el delegado de Iberia en esta capital, don Manuel Sánchez Vila, y esposa. Les acompañan la administrativa de Iberia, señorita Laura Cáceres Morales.

## ANIMADA CENA

En el Hotel Lancelot Playa, ha tenido lugar la tradicional cena "sírvase usted mismo", esta vez con comidas vascas, asistieron unos 70 pescadores de los atuneros vascos surtidos en puerto. Ante el anuncio en vascuence, puesto en nuestro periódico, asistieron asimismo, expreso, dos matrimonios bálinos desde Las Palmas.

En la villa de Tener, a las 2.30 de la tarde de ayer, un menor perdió la vida en trágico accidente de circulación. Se dio el hecho al pretender montar en la bicicleta aparcada junto a la acera de la calle Generalísimo Franco, a la entrada a la localidad y al perder, según parece, el equilibrio.

Se ladeó hacia el firme en el preciso instante en que procedente de la carretera general marchaba hacia el pueblo el camión matrícula GC-24.411, guiado por su dueño Hilario Pérez Medina, de 39 años, casado, chófer, nacido y domiciliado en Santa María de Guía, que le alcanzó con la rueda trasera que le destruyó.

El infortunado niño resultó ser Juan Manuel Sarmiento Santana, de 13 años, nacido en Las Palmas y a vecindado en Tener, en Los Llanos, el cual, pese a que recibió pronta ayuda y fue trasladado rápidamente al despacho del doctor don Eugenio Egea Poglio, ya nada pudo hacer éste en su favor, toda vez que había fallecido como consecuencia de las mortales lesiones recibidas.

En el esclarecimiento del suceso intervino la autoridad judicial, que practicó las diligencias del caso y tomó las medidas convenientes.

## ATROPELLO A UNA ANCIANA Y SE DIO A LA FUGA

A media tarde de ayer, en la calle Presidente Alvear, resultó atropellada por un camión, la anciana de 70 años, María Molina Pérez, nacida en Lanzarote, casada, que habita en la vía de referencia, en el número 51.

Ingresa en la Casa de Socorro de Vegueta, le fueron observadas heridas contusas en la región parietal derecha, antebrazo y pierna del mismo lado; contusiones y erosiones en diversas partes del cuerpo y alcoholismo agudo, de pronóstico reservado. Pasó a la Clínica San Roque, recomendándosele el examen radiográfico.

El conductor del vehículo se dio a la fuga, dándose conocimiento

del suceso a la Comisaría de Policía.

## HERIDO AL CAER DE UNA OBRA

Desde el primer piso de una obra emplazada en la calle General Vives, cuya altura es aproximada a los tres metros, sufrió una caída el jornalero Miguel Calderón Santana, de 46 años, viudo, domiciliado en Telde, en Barriada de Valderrama.

En el benéfico centro de la Plaza de Tomás Morales se le apreció traumatismo del tobillo derecho, con probable fractura. Fue hospitalizado en la Clínica Cajal.

## MENOS GRAVE EN HECHO

El personal sanitario de turno de la Casa de Socorro de Vegueta realizó la primera cura, a las 14 horas de ayer, al menor José Miguel Moreno Gómez, de 13 años, domiciliado en Batería de San Juan.

Sufrió fractura de coles izquierdo, menos grave, ocasionada en hecho fortuito.

## ATROPELLADO AL PRETENDER CRUZAR LA CALZADA

A primera hora de la madrugada de ayer ingresaron en la Casa de Socorro del distrito de Vegueta a Antonio Delgado Marrero, de 52 años de edad, de Las Palmas, soltero, chófer de profesión, que habita en esta ciudad, en Carratera de Chile, número 18.

Presentaba heridas contusas en la región parietal derecha, antebrazo y pierna del mismo lado; contusiones y erosiones en diversas partes del cuerpo y alcoholismo agudo, de pronóstico reservado. Pasó a la Clínica San Roque, recomendándosele el examen radiográfico.

Las lesiones las recibió al pretender cruzar la calzada de la avenida de San Cristóbal, a la altura de Hoya de la Plata, en el preciso momento en que transitaba por el lugar el coche de matrícula GC-63.502, que le alcanzó y que iba conducido por Antonio León Sosa.

El conductor hubo de comparecer en la Inspección de guardia de Comisaría para la tramitación de las correspondientes diligencias.

## INTENTO AGREDIR A UN GUARDIA PARTICULAR

En la Comisaría de Policía fue presentado Agustín Cardona Santana, de 42 años, que habita en Guayedra, 52, quien quedó a disposición de la autoridad judicial competente, luego de efectuado el atestado del caso, toda vez que intentó agredir con una navaja al

guardia particular nocturno don Faustino Ojeda.

¿Origen del hecho? Según parece, fue la reacción que tuvo cuando a las 10.30 de la noche le sorprendió el mencionado agente ocasionándole daños a la motocicleta de su propiedad GC-42.728, que había dejado estacionada en la calle Benecharo, del Puerto de La Luz.

## DOS AMIGOS DE LO AJENO PUESTOS A BUEN RECAUDO

El agente particular nocturno don Angel Pérez, de servicio en el sector que comprende la calle Tomás Miller, fue requerido por don José María Castellano, a vecindado en nuestra capital en el número 18 de la vía de referencia, pues en la azotea de su casa se habían refugiado dos individuos desconocidos. Esto ocurría a primera hora de la madrugada de ayer.

Como es de suponer, el guardia entró en acción, consiguiendo detener a la osada pareja, conduciéndola luego a la Comisaría. Resultaron ser Manuel Rodríguez Martín, de 27 años, con domicilio en Osorio, 24, y Francisco Martín Rodríguez, de 18, que habita en Coronel Rocha, número 39, a quienes se les ocuparon una máquina fotográfica y un destornillador.

Mas la cosa no acaba aquí, toda vez que confesaron ser los autores de un hecho registrado con anterioridad —eran las 11.30 de la noche cuando lo cometieron— en la calle León y Castillo, en el preciso instante en que el guardia particular nocturno don Miguel Ramírez Rodríguez llevaba a cabo uno de sus habituales recorridos por la principal vía.

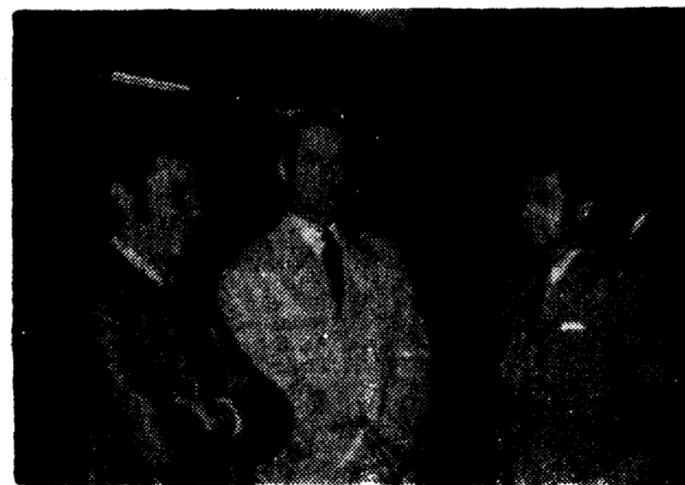
Ramírez Rodríguez apreció que tres individuos se hallaban junto a un automóvil, el matrícula GC-28.479, y que al aproximarse al mismo oyó ruido de un cristal fracturado. La presencia del agente hizo que se dieran a la fuga, viéndose precisado a hacer varios disparos al aire para lograr la intimidación de los "cacos", que lejos de obedecerle y pese a la persecución de que se le hizo objeto, consiguieron desaparecer de escena como por ensalmo.

El aludido agente particular regresó más tarde al lugar del suceso, comprobando que el coche tenía un cristal roto y que en el suelo se encontraban abandonados una cazadora, unas esclavas y un destornillador.

El vehículo dañado es propiedad de don Juan Betancor Monzón, con domicilio en Montevideo, 4, quien lo dejó estacionado en las proximidades de la casa señalada con el número 387 de la vía señalada al principio.

Francisco GARCIA TORRES.

## EL PRESIDENTE DE LA COMPAÑIA BRAATHENS S.A.F.E., EN LAS PALMAS



MADRID, 21. (EFE). — La Sala Segunda del Tribunal Supremo ha confirmado una sentencia del Tribunal de Orden Público en la que condenó a Francisco Dueñas Molina, y a Raúl González Borges a un año de prisión, y multa de diez mil pesetas a cada uno como autores de un delito de propaganda ilegal.

Dice la sentencia confirmada, que los condenados lanzaron octavillas suscritas por un partido ilegal, hacia las 6.45 de la noche del 29 de abril de 1969, en la calle de Bravo Murillo, de Madrid.

— La misma Sala del Alto Tribunal ha confirmado la sentencia del Tribunal de Orden Público que condenó a José Antonio Grande Espino, por un delito de propaganda ilegal, a nueve meses de prisión y multa de diez mil pesetas.

Dice la sentencia confirmada, que José Antonio Grande, el 10 de

mayo de 1969, en LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, abandonó su coche averiado y cerrado. El coche fue retirado más tarde por la grúa municipal y, en el mismo, la Policía encontró numerosa propaganda de un partido político ilegal.

FRONTON

21 de noviembre de 1970	CUADRUPLETA
4 4 2 5	a Ptas. 3.889
4 2 5	a Ptas. 51
7 5 2	a Ptas. 299
7 3 6 5	a Ptas. 1.478
5 6 7 3	a Ptas. 1.478
QUINIELA DANIA	
5 4 1 5 7 5	a Ptas. 87.366

## ARAUCA DEPORTES CAZA PESCA

TODO LO NECESARIO PARA PRACTICAR

SU DEPORTE FAVORITO

### ★ ESPECIALIZACION EN ARTICULOS DE PESCA.

- ★ CASETAS PARA PLAYA, COLCHONES, SALVAVIDAS.
- ★ INSTRUMENTOS PARA GIMNASIA.
- ★ BICICLETAS, TRICICLOS, PATINES.
- ★ FUTBOL, TENIS, BOXEO.
- ★ PESCA SUBMARINA.
- ★ ARTICULOS DE REGALO.

y además...

GRAND VARIEDAD EN TODO TIPO DE JUGUETES

PROXIMA APERTURA

# ARAUCA

Paseo Tomás Morales, 50 - Teléfono: 24.21.49 - LAS PALMAS.

Escríbale por "Radio Atlántico" la emisión OPERACION NOCHE que patrocina ARAUCA, a partir de 1.º de diciembre

## CANODROMO NUEVO CAMPO ESPAÑA

HOY, 22 DE NOVIEMBRE A LAS 11 DE LA MAÑANA Y 6,30 DE LA TARDE  
SENSACIONAL REUNION MATINAL GALGUERA

FINAL Y CONSOLACION  
ENTRADA GRATUITA

PREMIO DE OTOÑO NACIONAL  
ATENCION AL HORARIO



**Ciclo de conferencias sobre el Puerto de La Luz**  
**EL INGENIERO BELON BELLO HABLO DE LOS SINIESTROS MARITIMOS**

Dentro del ciclo de conferencias sobre el Puerto de La Luz, que ha organizado el Colegio Oficial de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales, disertó anoche don Joaquín Belón Bello, ingeniero naval e inspector del Comisionado Español Marítimo, sobre el tema "Vinculación del Puerto de La Luz con los siniestros marítimos".

El conferenciante dividió tan importante tema en tres partes. En la primera destacó la importancia de nuestro puerto como punto geográfico receptor de buques siniestrados, dado que los que sufren averías se desvían hasta el Puerto de La Luz; los que con este destino vienen averiados, y los pesqueros que vienen remolcados por uno de su clase, los cuales suelen operar en aguas de África.

En la segunda, trató de la contribución de nuestro puerto al aumento de la siniestralidad, en la que dijo que no hay un gran historial sobre este aspecto, y que los tiempos del Sur, de los que no está resguardado nuestro puerto, son los responsables de las embarcaciones; citó los ejemplos de el "Kallipateira" y el "Dumbo". Puso de relieve las deficiencias por las que atraviesa nuestro puerto, como la ausencia de gabarras en caso de necesitarse; el deslumbramiento de entrada por las luces de la playa

de las Alcaravaneras; las embarcaciones que no tienen las luces reglamentarias, etc.

La tercera parte versó sobre "Medios de cooperación que aporta en el presente el Puerto de La Luz", tales como hombres-rana, para recuperación de anclas y cadenas, zafar artes en hélices de pesqueros y reparación de timones de los mismos.

Por último, el señor Belón Bello hizo un amplio recorrido simbólico por los muelles de nuestra isla, en el que puso de manifiesto los males más visibles que les aquejan: atascos y mala recepción para buques de pasaje en el Dique del Generalísimo; la diversidad de servicios y clases de buques en el Muelle Pesquero; buques sin justificar su presencia en el muelle de ribera; numerosos buques sin efectuar operaciones, atasco por tráfico y colación indebida de camiones en el Muelle de Santa Catalina. Y por último, la importancia capital de solucionar el montaje de la nueva industria naval, dedicado principalmente a carenados de buques, reparaciones, revisiones anuales y cuatrienales.

Al finalizar tan brillante disertación, el señor Belón Bello, recibió cálidos aplausos por parte de los asistentes.

**SE NECESITAN CARPINTEROS Y MAQUINISTAS INMEJORABLES**  
**CONDICIONES**

Presentarse en Néstor de la Torre, s/n. (Frente al BANCO IBERICO). V-1.873.



**PLAZA DE TOROS DE GRAN CANARIA AVISO**

Por ser largo el espectáculo, con la actuación del extraordinario rejoneador, don

**ANGEL PERALTA**

la corrida comenzará a las TRES Y MEDIA en punto de la tarde. Venta de localidades de 9 a 1 y de 4 a 9.

Hoy sábado en las taquillas de la empresa, calle León y Castillo, 185. Y las sobrantes, si las hubiere, se despacharán el domingo a partir de las 12 de la mañana en la Plaza de Toros.

**LANZAROTE**

**DEVI SUKARNO HARA SU DEBUT CINEMATOGRÁFICO EN NUESTRA ISLA**  
**Actuará en una producción de Carlo Ponti, junto a destacados intérpretes mundiales**

ARRECIFE, 4 (De nuestro corresponsal, Andrés Pallarés Padilla).—Hace varios meses nos fue presentado en el hotel "Los Fariones", don Ricardo Balanzategui, hombre bien conocido en Canarias por lo que puse de manifiesto los males más visibles que les aquejan: atascos y mala recepción para buques de pasaje en el Dique del Generalísimo; la diversidad de servicios y clases de buques en el Muelle Pesquero; buques sin justificar su presencia en el muelle de ribera; numerosos buques sin efectuar operaciones, atasco por tráfico y colación indebida de camiones en el Muelle de Santa Catalina. Y por último, la importancia capital de solucionar el montaje de la nueva industria naval, dedicado principalmente a carenados de buques, reparaciones, revisiones anuales y cuatrienales.

**DEVI SUKARNO DEBUTARA EN CANARIAS**

Transcribimos algunos de los párrafos de la mencionada carta: "Anoché fuimos invitados por el director Pierre Gumbat, que estaba acompañado por la primera dama de Indonesia, Devi Sukarno, que precisamente hará su debut cinematográfico en esta película. Y ahí van los datos:

"Título: "Digasela con flores"; guión tomado del best-seller literario francés "Dites le avec fleurs"

Director: Pierre Gumbat.

Música: Serge Gainsbourg, el del famoso disco tan discutido "Je t'aime... moi non plus".

Actores: En principio Katherine Hepburn; Senta Berger; James Mason; Devi Sukarno, etc...

Productor: Carlo Ponti.

Lugares de rodaje: En Gran Canaria (Santa Brígida y Agaete), En Lanzarote (La Geria; Papagayo; Arrieta y Playa Blanca).

**LOS PASAJES RODADOS EN LANZAROTE HACE OLVIDAR LA TRAMA DEL FILME**

Otra noticia relacionada directamente con Lanzarote y el mundo del celuloide, nos facilita en esta carta don Ricardo Balanzategui. Dice textualmente: "He estado hace unos diez días en el estreno de "La Route de Salinas" y coincido con el crítico de "France Soir", que dice traducido literalmente: "Los paisajes rodados en Lanzarote, hacen olvidar la trama del filme". "La actuación del Pollo de Arrecife; de Jorge, etc... Buena y simpática".

Y hasta aquí las importantes noticias que en primicia informativa ofrecemos hoy a nuestros lectores gracias a la amable colaboración de don Ricardo Balanzategui, quien nunca su próxima visita a Lanzarote. Por el momento, no se sabe aún la fecha de comienzo de rodaje del filme francés, aunque se supone sea en los primeros meses del nuevo año.

**PREPARATIVOS NAVIDENOS**

Según se nos informa, es propuesto este año del Ayuntamiento de Arrecife celebrar unas Navidades fuera de serie. Para ello está estableciendo contactos con representantes del folklore, música, artes, etc... de Arrecife con el fin de elaborar un amplio programa que haga de las Navidades 1970 una fecha memorable para nuestra capital. Por el momento no se han concretado aun los números que comprenderán estas fiestas, pero si podemos adelantar que serán de gran tipismo y muy originales. Si a esto añadimos los ensayos que por don Braulio Navarro, director del Coro Parroquial, se vienen realizando con el fin de celebrar una misa del Gallo, con actuación especial de este coro, no cabe duda que este año las Navidades van a ser de gran brillantez y extraordinaria animación, en el campo profano y litúrgico.

**MUERE UN PESCADOR LANZAROTENO**

Noticias un tanto confusas llegadas desde Port Etienne, señalan la muerte, acaecida días pasados, del pescador lanzaroteño tripulante del motopescero mauritano "Kis", José Ventura, natural de Arrecife, casado, sin hijos.

Se sabe que hace varios días saltó a tierra y desapareció misteriosamente; ahora, por lo visto, el cuerpo ha aparecido y se ha efectuado el entierro. Se ignoran las circunstancias de la muerte, aunque los rumores indican que al pescar siguieron atento contra su vida.

**CUIDADO CON LAS COLILLAS**

Anoche, en medio del fuerte viento del Este reinante, se originó



**CUADRUPLETA DE AVES**

2-6-3-5 a Ptas. 12.519

2. Shivey Lase; 6. Shahabaver; 3. Kilos Nancy; 5. Faded Love.



4 de diciembre de 1970

**CUADRUPLETA**

1-3-6-7 a pesetas 5.985  
3-6-7 a pesetas 62

**TRIO**

5-3-2 a pesetas 365

**CUADRUPLE - LLAVE**

2-4-1-7 a pesetas 1.652  
7-1-4-2 a pesetas 836

**QUINIELA DANIA**

2-6-3-3-1-4 a Ptas. 142.085

\*\*\*\*\*

**CUPON PRO-CIEGOS**

4 de diciembre de 1970

339

**NOSOTROS LES HEMOS OFRECIDO ESTOS WESTERNS SENSACIONALES**

Octubre 66

**LA MUERTE TENIA UN PRECIO**

Marzo 68

**EL HALCON Y LA PRESA**

Septiembre 68

**DE HOMBRE A HOMBRE**

Febrero 69

**EL BUENO EL FEO Y... EL MALO**

**Y AHORA QUEREMOS AÑADIR OTRO FUERA DE SERIE**

Diciembre 70

**CORRE CUCHILLO CORRE!**

Este atento a este inminente

**ESTRENO DEL**

**cineCuyás**